

საქართველოს  
საბჭოთავო კავშირი

# ქართული

№ 12 დეკემბერი 1961



ბიბლიოთეკა  
საქართველო  
საბჭოთავო



# სსრკ ქონსტრუქცია

პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!

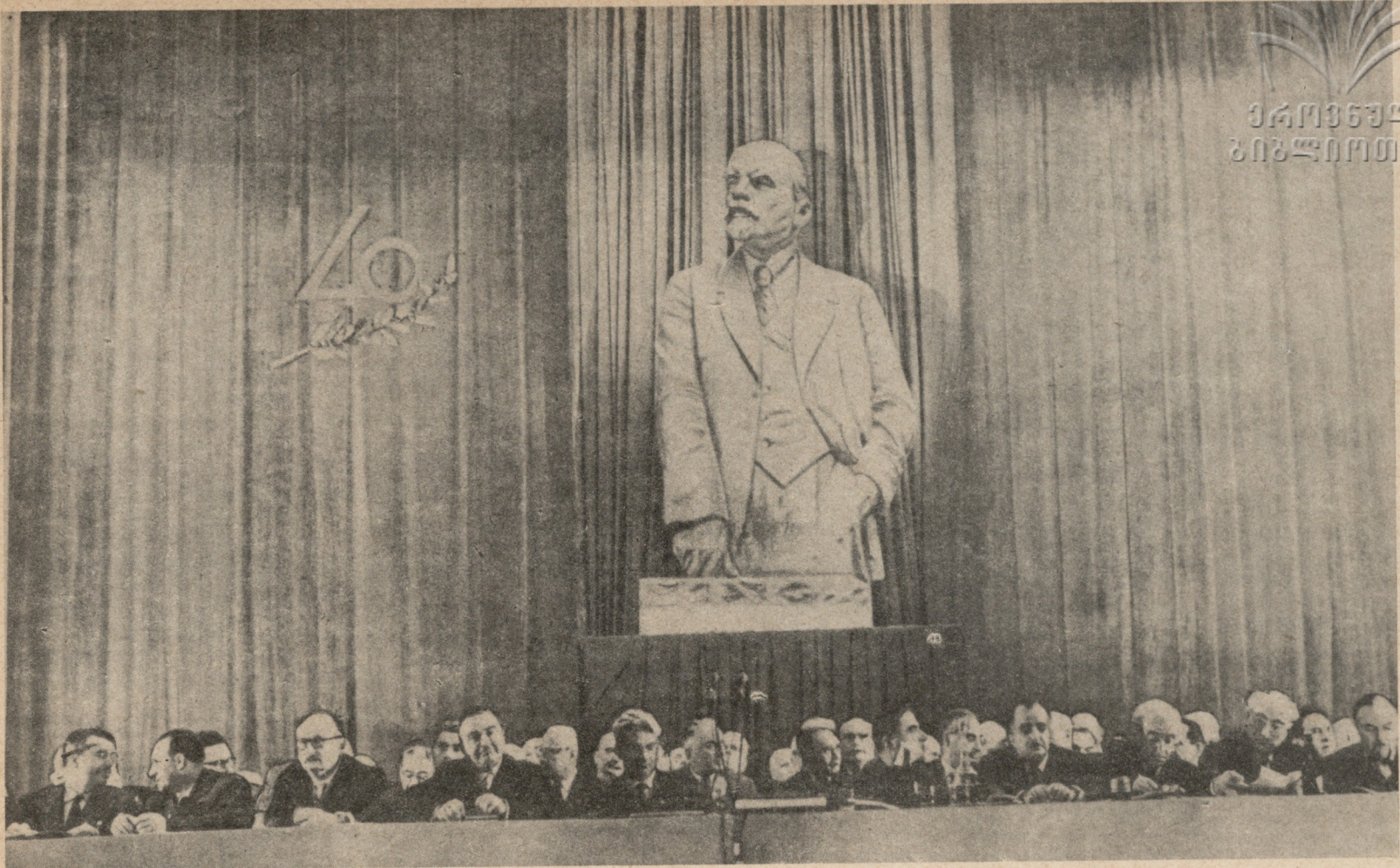


№ 12 (125) დეკემბერი, 1961 წ.  
გამოცემის XI წელი

ყოველთვიური საზოგადოებრივი-პოლიტიკური და სალიბერალური-საბუნებისმეტყველო ჟურნალი







## მეცნიერთა დიდი ფორუმი

80 ნოემბერს თბილისში გაიხსნა სსრ კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის, საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის, აზერბაიჯანის სსრ მეცნიერებათა აკადემიისა და სომხეთის სსრ მეცნიერებათა აკადემიის გაერთიანებული საიუბილეო სესია, რომელიც მიეძღვნა საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარებისა და საქართველოს კომუნისტური პარტიის შექმნის 40 წლისთავს. საიუბილეო სესია მიმდინარეობდა იმ დღეებში, როცა მთელი საბჭოთა ხალხი, აღვრთოვანებული სკკპ XXII ყრილობის ისტორიული გადაწყვეტილებებით, თავდადებულად შრომობს, რათა განახორციელოს ჩვენს ქვეყანაში კომუნისტური საზოგადოების აშენების დიდი პროგრამა.

სსრ კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის დავალებით აკადემიის პრეზიდენტმა მ. ვ. კელდიშმა საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის გადსაცა მისასალმებელი აღრესი. ქართველ კოლეგებს მხურვალედ მიესალმნენ აგრეთვე აზერბაიჯანის მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტი ი. გ. მამედალიევი და სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტი ვ. ა. აშბარცუმიანი.

მოხსენება „მეცნიერება საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების 40 წლის მანძილზე“, გააკეთა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტმა ნ. ი. მუსხელიშვილმა.

სესიამ განიხილა იმ დიდი ზღის შედეგები, რომელიც განვლო ქართულმა მეცნიერებამ, და განსაზღვრა მეცნიერების ადგილი კომუნისტური საზოგადოების მშენებლობის დიდი პროგრამის განხორციელებაში.

სესიის მრავალ სექციაში მოისმინეს 140-ზე მეტი მოხსენება.

ფიზიკის სექციის მონაწილეთა ყურადღების ცენტრში იყო ქართველ მეცნიერთა შრომები, მათ შორის კვლევის შედეგები დაბალი ტემპერატურის ფიზიკის, კერძოდ, ზედენადი ჰელიუმის დარგში. დიდი ინტერესი გამოიწვია აგრეთვე მეთოდურ მეცნიერთა ჯგუფის მოხსენებამ „ირტ-2000“ რეაქტორის გამარადიაციული კონსტრუქციის შესახებ, რომელიც პირველად შექმნეს ახალგაზრდა ქართველმა ფიზიკოსებმა მოსკოველ მეცნიერებთან ერთად.

მსოფლიოში ცნობილია ქართული მათემატიკური სკოლა, რომელსაც აკადემიკოსი ნ. მუსხელიშვილი მეთაურობს. ამიტომაც იყო, რომ მათემატიკის სექციის მუშაობამ განსაკუთრებული ინტერესი გამოიწვია სესიის მონაწილეებში.

სსრ კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტი მ. ვ. კელდიში აღრეს გადსაცემს საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტს ნ. ი. მუსხელიშვილს.

აკადემიკოსმა ა. ჯანელიძემ გეოლოგიის სექციაზე მოხსენება გააკეთა მათა წარმოშობის პრობლემის შესახებ. სექციაზე დიდი ინტერესით მოისმინეს აგრეთვე აკადემიკოს ვ. ძოწენიძის მოხსენება „საქართველოს პალეოგენური ფულკანოზმი“ და სხვ.

საინტერესოდ მიმდინარეობდა ბიოლოგიის, გეოგრაფიისა და სხვა სექციების მუშაობა.

„იმ ფთვლი, რომ საქართველოში მეცნიერება ძალიან მაღალ დონეზე დგას, — განაცხადა სესიის დამთავრების შემდეგ სსრ კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტმა მ. კელდიშმა, — ინტენსიურად ვითარდება და, დარწმუნებული ვარ, ახლო მომავალში ქართველი მეცნიერები გაახარებენ ჩვენს სამშობლოს ახალი აღმოჩენებითა და მნიშვნელოვანი გამოკვლევებით.“

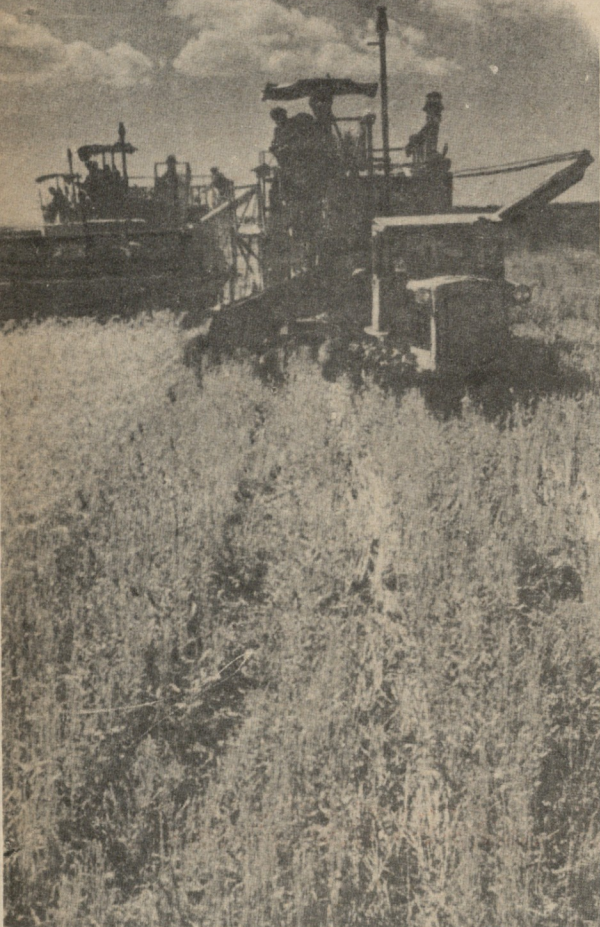
მინდა ვუსურვო ქართველ მეცნიერებს ახალი წარმატებები საბჭოთა მეცნიერების განვითარებაში, ახალი შემოქმედებითი გამარჯვებები კომუნისტური საზოგადოების მშენებლობისათვის გაჩაღებულ საერთო-სახალხო ბრძოლაში“.





# ჩვენი ცხოვრების პიუპი

კაოზაკა  
ეროვნული  
გეოლოგიური



## სოფლის მეურნეობის სპეციალისტი

„მძღვრ მრეწველობასთან ერთად აყვავებული, ყოველმხრივ განვითარებული და მაღალპროდუქტიული სოფლის მეურნეობის შექმნა კომუნის აშენების აუცილებელი პირობაა“, — ხაზგასმითაა აღნიშნული საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ახალ პროგრამაში.

იყო დრო, როცა გლეხებს სოფლის ორღობეში მიმავალი ტრაქტორის დანახვის ეშინოდათ. განადი ხანი გავიდა მას შემდეგ? ჰოც და არაც. „არა“ იმიტომ, რომ იმ დროს ჩვენ სულ რაღაც 80-40 წელიწადი გვაშორებს, „ხო“ კი იმიტომ, რომ შეუძლებელია ჩვენი სოფლის მეურნეობის შედარება იმასთან, რაც მიფის რუსეთმა მემკვიდრეობად დაგვიტოვა. მაშინდელი ერთპაროვნული, ხელით შრომაზე დაფუძნებული წვრილი და დაქუცმაცებული მეურნეობა გადაიქცა მსხვილ, მაღალმექანიზებულ კოლექტიურ მეურნეობად.

კომუნისტური პარტია განსაკუთრებულ ყურადღებას უთმობს სოფლის მეურნეობის განვითარებას. ეს გასაგებია. ჩვენი მინდვრების უსაზღვრო ხოდაბუნები ხომ მრეწველობის მრავალი დარგის ნედლეულისა და მთელი ხალხის საქვები პროდუქტების მთავარი წყაროა.

ამიტომ, რომ პარტიის ახალი პროგრამა ამოცანად სახავს ჩვენი „მწვანე საამქროს“ მუშაობის მკვეთრ გაუმჯობესებას. „...გადიდებს სოფლის მეურნეობის პროდუქციის საერთო მოცულობა 10 წელიწადში დაახლოებით ორნახევარჯერ, ხოლო 20 წელიწადში — სამნახევარჯერ“, — ჩაწერილია პროგრამაში. 1980 წელს დღევანდელთან შედარებით მარცვლეულს მივიღებთ ორჯერ უფრო მეტს. ხორცს — ოთხჯერ უფრო მეტს, რძის წარმოებას კი ერთსამაღ გავადიდებთ, მარტო ჩვენი რესპუ-

ბლიკის მთელი სოფლის მეურნეობის მთლიანი პროდუქცია (შესადარ ფანებში) ათი წლის განმავლობაში გაიზარდება დაახლოებით 1,600 მილიონ მანეთამდე ნაცვლად 890 მილიონი მანეთისა 1959 წელს. ამასთან სასოფლო-სამეურნეო მიწის წარმოებული პროდუქცია შეადგენს 1.185 მილიონ მანეთს ნაცვლად 888 მილიონ მანეთისა 1959 წელს.

ამგვარად, 1980 წლისათვის უკვე უზრუნველყოფილი იქნება მოხმარების პროდუქტების სრული სიუხვე, რაც მუშათა და მოსამსახურეთა სასაღილოებში სადილების ფასების გაუქმების საშუალებას მოგვცემს.

რა შეუწყობს ხელს ჩვენს სოფლის მეურნეობას იმაში, რომ მოსწყდეს დღევანდელობას და მძღვარი რაკეტასავით აიჭრას პროდუქტების სიუხვის უმაღლეს ორბიტაზე? პასუხი პროგრამაშია მოცემული:

„შრომის ნაყოფიერება სოფლის მეურნეობაში ათი წლის მანძილზე გაიზარდება სულ ცოტა ორნახევარჯერ, ხოლო ოცი წლის მანძილზე — ხუთჯერ-ექვსჯერ. სასოფლო-სამეურნეო შრომის ნაყოფიერების სწრაფი ზრდა — უფრო სწრაფი თავისი ტემპებით, ვიდრე სამრეწველო წარმოებაში, — შესაძლებელს გახდის აღმოფხვრათ სოფლის მეურნეობის ჩამორჩენა მრეწველობისაგან“...

პარტიის პროგრამა სახავს აგრეთვე ჩვენი კოლმეურნეობებისა და საბჭოთა მეურნეობების საწარმოო ძალების სრულყოფის გზებსაც. ეს არის მიწათმოქმედების სრული მექანიზაცია და ნაწილობრივი ავტომატიზაცია, ქიმიზაცია და ბიოლოგიის საშუალებათა ეფექტიანი გამოყენება.

უნდა ვამზადდეთ რაც შეიძლება მეტი მანქანები, რაც შეიძლება მეტი ქიმიკატები, ტელესამართავი ტრაქტორები და ელექტრონული მანქანები, რომლებიც გამოიანგარიშებენ და შეადგენენ მეურნეობის წარმართვის საუკეთესო გეგმებს: როგორ მიწაზე რა კულტურები იქნას მოყვანილი, როგორ იქნას გამოყენებული რაციონალურად სასოფლო-სამეურნეო ტექნიკა და სხვა — ალბათ გვექნება ასეთი მანქანებიც! მეცნიერება, ტექნიკა, მძიმე ინდუსტრია მთელი თავისი შესაძლებლობებით დაეხმარება სოფლის მეურნეობას.

პარტიის პროგრამა ახალ წარმტაც ჰორიზონტებს შლის სოფლის მეურნეობის ელექტროფიკაციის დარგშიც. უახლოეს წლებში ჩვენს ქვეყანაში აიგება ათასობით სასოფლო ელექტროსადგური და ქვესადგური, გაიჭიმება მილიონობით კილომეტრის სიგრძის სასოფლო ელექტროხაზები. მთელი სოფლის მეურნეობის ელექტროფიკაცია მოამარაგებს ყოველ სოფელს, ფერმასა და სახელოსნოს ენერჯის საჭირო რაოდენობით. ამის შედეგად, როგორც პროგრამაშია აღნიშნული,

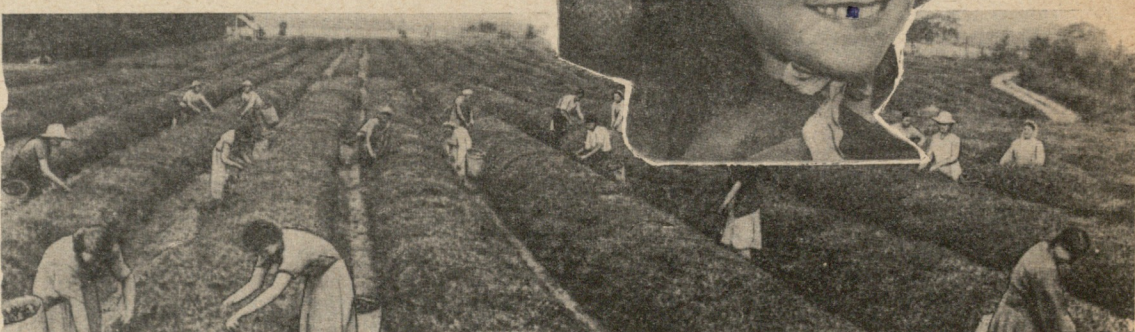
„სოფლის მეურნეობა ტექნიკური აღჭურვილობისა და წარმოების ორგანიზაციის მხრივ მიუახლოვდება მრეწველობის დონეს; სასოფლო-სამეურნეო შრომა გადაიქცევა სამრეწველო შრომის ნაირსახეობად“...

1980 წელს სოფლის მეურნეობაში შეიქრება კიდევ ერთი მნიშვნელოვანი სიახლე: ქვეყნის ყველა რაიონში ადგილობრივი პირობებისა და თვითეული მეურნეობის სპეციფიკის გათვალისწინებით დაინერგება მიწათმოქმედებისა და მეცხოველეობის მეცნიერულად დასაბუთებული სისტემები. ეს უზრუნველყოფს მიწის უფრო ეფექტურ გამოყენებას. ყოველი რაიონი აწარმოებს სწორედ ისეთ კულტურებს, რომელზეც ყველაზე უფრო გამოსადეგი იქნება ამ რაიონისათვის და რომლებსთვისაც აქ იარსებებს ყველა საჭირო პირობა. ნაკლებადსარგებლიანი და დაბალმოსავლიანი კულტურები გაიძევა უფრო ძვირფასი და მაღალმოსავლიანი კულტურებით. სხვადასხვა რაიონებსა და ოლქებს შორის წარმოიქმნება თავისებური „შრომის განაწილება“ ამა თუ იმ სასოფლო-სამეურნეო კულტურის მოყვანაში.

მინდვრები და ზვრები მიიღებენ იმდენ სასუქს, რამდენიც, მეცნიერთა გამოანგარიშებით, საჭირო იქნება მათთვის, ურწყავ მიწებს დასერავენ წყალუხვი არხები, ჩრდილოეთის მდინარეები სამხრეთისაკენ იბრუნებენ პირს, რათა აღამაინათ სანახურში ჩააყენონ თავიანთი გოლიათური ძალები. ასე რომ, ბოლოს და ბოლოს, მინიმუმამდე იქნება მიყვანილი სოფლის მეურნეობის დამოკიდებულება ბუნების სტიქიისაგან.

აღამიანი მოსავლის მბრძანებელი გახდება. საბჭოთა მეურნეობების დასახლებებსა და საკოლმეურნეო სოფლებში აღიმართება სკოლა-ინტერნატების, კულტურის სასახლეების, კლუბების, საავადმყოფოების, დასახვენებელი სახლების, სასაღილოებისა და საყოფაცხოვრებო მომსახურეობის კომბინატების შენობები, და თანდათან ჩაბარდება წარსულს ქალაქსა და სოფელს შორის არსებული განსხვავება.

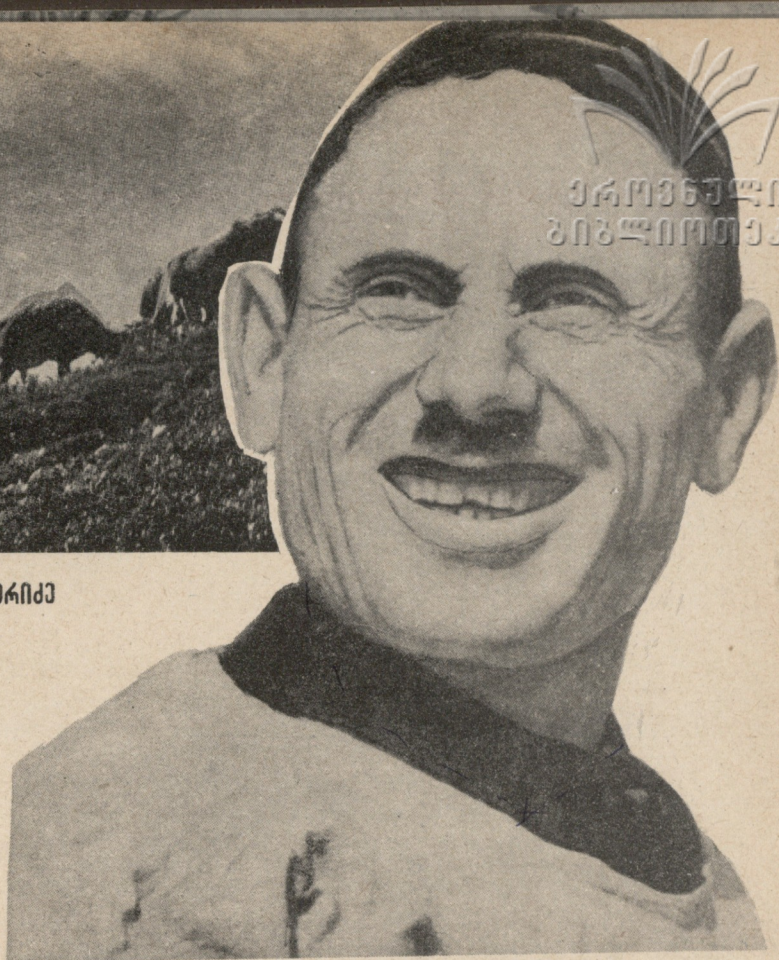
„ქალაქსა და სოფელს შორის სოციალურ-ეკონომიური და კულტურულ-საყოფაცხოვრებო განსხვავებათა ლიკვიდაცია — ხაზგასმულია პარტიის ახალ პროგრამაში, — კომუნისმის მშენებლობის ერთ-ერთი უდიდესი შედეგი იქნება“.







ლადო სულაბერიძე



↓ ავტობუსი სერზე აიჭრა და ზემო მაჩხაანისაკენ გაუყვა გზას.

გზის მარცხენა მხარეს ცხვრის ფარა გაშლილა. ბამბურა ძაღლები ავტობუსს მოაწყდნენ და ყეფა-ყეფით აედევნენ. თუშურქუდიანმა ყმაწვილმა ფანჯარაში თავი გაყო და ხელის ქნევით მიესალმა მწყემსს.

— გამარჯობა, თედო!

რამდენიმე ფარას კიდევ ჩავუქროლეთ და ყმაწვილი ყოველთვის ფანჯარაში თავგაყოფილი ესალმებოდა მწყემსებს.

— ამას დამიხედეთ, რა ნაცნობ-მეგობრობა აღმოუჩნდა ამ მინდორ-მინდორ!—არც კი მოუხედავს, ისე ჩაილაპარაკა შოფერმა.

— ჩვენები არიან, ზემომაჩხაანელები, ფარებს მოლაღავენ თრიალეთიდან.

ყმაწვილმა თუშური ქუდი შუბლზე ჩამოიფხატა და ის-ის იყო ფანჯარაში თავის გაყოფას აპირებდა, რომ მის გვერდით მჯდომმა მოხუცმა წამოიძახა:

— კაცია ახლა ეგა?!

გზაზე ფარა გადადიოდა. ერთი ახალგაზრდა მწყემსი პატარა კაკლის ხეს სწვდა და რტო შეატეხა, მერე მოტეხილი რტოთი გზაზე შეხურხლულ ცხვარს დაუწყო გადარეკვა.

თუშურქუდიანმა ყმაწვილმა კვლავ ფანჯარაში გაპყო თავი და იმ ახალგაზრდა მწყემსს მიიძახა:

— გამარჯობა, ილო!

— ე ილო-ბიჭი კი ვერა გყოლია კარგი ძმაკაცი,—უთხრა მოხუცმა.

— რათა, პაპა?!—გაიკვირვა ყმაწვილმა,—იგეთი მწყემსია, რომა!..

— ჰოდა, იგეთი როა, გზა-გზა ამ ნორჩ კაკლებს რომ ამტვრევს, მითომ რაო!

— ეე!..—მოსწყვიტა თვალი მოხუცს ყმაწვილმა და მინდორისკენ გაიხედა,—შენცა ერთი, პაპა, სადარდებელი გაგჩენია, რადა!

— რაო, რაო, სადარდებელი გამჩენიაო? კაციშვილმა დარგო ი კაკლები, სარგებლობას მოგვითანსო,—გაცხარდა მოხუცი.

— იჰ, ერთი!.. სარგებლობას არა! ერთი ციცქნა კაკალია, აბა, ეგ როდის გაიზრდება?!

— ეგრე ნუ ამბობ, ბიჭო, ყმაწვილი ხარ, შენ მაგრე არ უნდა ფიქრობდე. ამ გზის გასწვრივ ჩამწყრივებული კაკლები რომ ერთად შეაქურო, მთელი ტყე გამოვა. აბა, ერთი ოცი წლის მერე ნახე! მაჩხაანში რომ დიდი კაკლებია, ისინი სულ პატარები მახსოვს. აგრევე დაიზრდებიან ეგენიცა. ჰოდა, ეგრე უთხარ იმ შენს ცერცეტა ილოსა, გზა-გზა ასე იოლად ნუ შესწვდება ხოლმე ნორჩი კაკლების რტოებს.

გზის ორივე მხარეს ჩამწყრივებულ კაკლის ხეებს შემოდგომის ყვითელი ფერი დასდებია. ეს მათი პირველი შემოდგომაა.

ერთ ფარასაც ჩავუქროლეთ.

თუშურქუდიან ყმაწვილს ფანჯარაში თავი არ გაუყვია. ახლა მისი ფიქრიანი თვალები კაკლის პატარა ხეებს მისჩერებოდნენ.

\*\*\*

გზა ჯერ პატარა ხეეში ჩაიკარგება, მერე სოფელ არბოშიკთან მარჯვნივ აუხვევს და აღმა-აღმა აიჭრება. მოასფალტებული შარაგზა შუა სოფელს ჩაუვლის. ამ შარას აპყვები, გორას ქედზე მოექცევი და თვალწინ გადაიშლება სოფელ ზემო მაჩხაანის თვალწარმტაცი უბნები.

სოფლის ცენტრში ამოზიდულა ფასადმობატული კულტურის სახლი. მის გვერდით ფართოსარკმელებიანი სკოლა აუგიათ. იქვე აფთაქია, საექიმო პუნქტი, მერე სამშობიარო სახლი, სასტუმრო, ფოსტა-ტელეგრაფი, აბანო, ფურნე, ხილის მიმღები პუნქტი, სახერხი ქარხანა და ელექტროწისქვილი.

კლუბში 700 კაცი ეტევა. მაჩხაანელები აქ სისტემატურად უყურებენ ახალ ფილმებს, მართავენ კონცერტებსა და სპექტაკლებს. არც წიგნის კითხვისათვის იშურებენ დროს. სოფლის მდიდარ ბიბლიოთეკას 2000 მუდმივი მკითხველი ჰყავს; მოწყობილი აქვთ შიდასაკოლმეურნეო რადიოგადაცემებიც. სოფელში ფართო, მოასფალტებული გზით შედიხართ, გზის გაყოლებით ლამაზი მესერებია, მათ უკან ორსართულიანი კოაწია სახლები დგას. ერთ-ერთი სახლის ტიშკრიდან მოხუცი კაცი ძროხას მოერეკება. უკან შვიდი-რვა წლის ბიჭი მოსტირის.

— ხომ არ დაკლავ, პაპა, კანჯარას, ხომ არ დაკლავ?..

— არა-მეთქი, ბიჭო, ფერმაში მიმყავს.

— გამარჯობა, თედო პაპა!—ესალმება მოხუცს







კოლმეურნეობის თავმჯდომარე, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს დეპუტატი ნიკოლოზ მამაიაშვილი, —საით გაგიწევია?

— ფარხაჩაანში, ჩემო ნიკოლოზ, ე ძროხა უნდა მიგუყვანო ფერმას, რაღად მინდა აბა, —იღიმება თედო პაპა და შვილიშვილს უტატანებს, — მე მანდ გაჩუმდი თორემა, მე ვიცი!..

მართლაცადა, რათ უნდა თედო პაპას ძროხა! სოფელში თითქმის აღარავისა ჰყავს. ვისაც სურს, ყოველდღე შეუძლია კოლმეურნეობისაგან თხუთმეტ კაბიკად იყიდოს ლიტრი რძე. სოფლის საშუალო სკოლაში, სადაც ხუთსამდე მოსწავლეა, ბავშვებიც, კოლმეურნეობის თაოსნობით, უფასოდ იღებენ საუზმეს: დაშაქრულ რძესა და პურს. სოფელში ერთი დაწყებითი სკოლაც აქვთ. იქაც უფასოდ საუზმობენ მოსწავლეები.

ძალაუნებურად გახსენდება საყვარელ ძროხას გამოტირებული ბიჭუნა. ის ბიჭუნა პირველი კლასის მოსწავლეა. ისიც ასე უფასოდ საუზმობს სკოლაში. მას ჯერ არ ესმის, რას ნიშნავს ეს. გავა დრო, გაიზრდება ბიჭუნა, დავაკაცდება, და როცა კომუნისმის ეს დღევანდელი ყლორტები გაიფურჩქნება, ღიმილით გაახსენდება თავისი ბავშვობა, გაახსენდება ეს დღე და ჭალარა პაპა, რომელიც მშვიდად მიერეკებოდა ფერმისაკენ ლამაზ კანჯარას.

\*\*\*

ფერმისაკენ მიმავალმა ზემო მაჩხაანის კოლმეურნეობის სახნავ-სათესების სივრცე რომ იგრძნო, თვალი შირაქის ველს და თაფლიანთ ხევის, ვაკისა და კოდის ბორცვებს შორის გაჭიმულ მინდვრებს უნდა გადაავლო. 25 ათასი ჰექტარი მიწა აქვს კოლმეურნეობას მუდმივ სარგებლობაში. აქედან 5.800 ჰექტარი სახნავ-სათესია, 269 ჰექტარი ბალ-ვენახებს უჭირავს, 13 ათას ჰექტარს კი საძოვრებად იყენებენ. დანარჩენი ტყეებსა და ყამირებს უკავია. ოც წელიწადში დამატებით კიდევ 7 ათას ჰექტარს აითვისებენ.

კოლმეურნეობის შემოსავალი 2.860.000 (ახალი ფულით) მანეთს აღემატება. აქედან მილიონ მანეთზე მეტი მეცხოველეობაზე მოდის. მარტო მსხვილფეხა ხაქონელი 3225 სული

ჰყავთ, ცხვარი—25 ათასი, ფრინველი —20 ათასი ფრთა. გაივლის ოციოდე წელი და მსხვილფეხა ხაქონლის რაოდენობა 7 ათას სულს მიაღწევს, ცხვრისა — 80 ათასს, ღორისა — 6.500. მარტო მეცხოველეობით კოლმეურნეობა 4 მილიონ მანეთ შემოსავალს მიიღებს, სულ კი, მთელი შემოსავალი 10 მილიონ მანეთს გადააჭარბებს.

ჰოდა, ამ დოვლათსა და ბარაქას ზემომაჩხაანელები ახლავე უმტკიცებენ საძირკველს, საშვილიშვილო არხი გაჰყავთ აქეთ, თორმეტ ათას ჰექტარს მორწყავს ეს არხი და შირაქის ველებს სამუდამოდ ააცილებენ გვალვას.

მინდორში ერთ ადგილას ტრაქტორისტები ისვენებენ. იქვე თოთხმეტ-თხუთმეტი წლის ქისტი ბიჭი წყლის კასრთან ჩამჯდარა და ფეხებს იბანს. ერთი წელი მწყემსად იყო აქ, ახლა დედ-მამა ჩამოსვლია და სასწავლებლად მიჰყავთ რუსთავში. ცოტა დაშორებით, შარაგზის პირას თუშურქუდიანი ყმაწვილი დგას და კაკლის ნერგებს რგავს. ეს ის თუშურქუდიანი ყმაწვილია, ავტობუსიდან რომ წარამარა ესალმებოდა მწყემსებს.

— ნახვამდის, კახა, მივდივარ! —უძახის ქისტი ბიჭი.

— მაშ მიდიხარ, ბიჭო? —წელში იმართება კახა.

— ჰო.

— მალე ჩამჩდი. აი, კაკალსა ვრგავ, გაიზრდება და ამის ჩრდილში ჩამოვსხდეთ ხოლმე.

— იჰ, ეგ როდის გაიზრდება?

— მალე, მალე! გაიზრდება და მერე როგორ!

ჰო, ქისტის ბიჭო, გაიზრდება ის კაკალი, დიდი გაიზრდება. დიდები იქნებით შენც და კახაც, სულ სხვა ცხოვრება იქნება მაშინ, უფრო ბედნიერი, უფრო ნათელი. დასხდებით ძმობილები იმ კაკლის ჩეროში და შვილებს უამბობთ თქვენი მოუსვენარი ბავშვობის მართალ ამბებს.

\*\*\*

ფერმა დიდი აქვს კოლმეურნეობას. წელს მეწველი ძროხების რიცხვმა 864 სულს მიაღწია, ოცი წლის შემდეგ კი 2.600 სულს გადააჭარბებს. ფერმის მუშაკებს საქმე არ ელევათ. მექანიზებულ ბოსლებს კრიალი გააქვთ. ძროხები საბალახოდ არიან გამოშლილნი. კარებში მოწინავე მწველავი ჩიტო ჯანაშვილი გვეგებება. თუშური ქუდიდან თხელი თმა გადმოშლია. იღიმება და დაწვებზე ორი ღრმა ნაოჭი აჩნდება. მერი კვაჭანტირაძის ამბავი რომ შეუტყვია, ჩიტოს უთქვამს: «ე პატარა გოგო როგორ უნდა მჯობდესო» და სართიჭალელი ქალიშვილი შეჯიბრებაში გამოუწვევია. შარშან თითო საფურაყე ძროხაზე ოთხი ათასი ლიტრი რძის ნაცვლად ხუთი ათასი მოუწვევია, წელს კიდევ უფრო მეტის მოწველას აპირებს.

ფერმაში რადიორეპროდუქტორია ჩართული, ფერმის მუშაკები ყურადღებით





უსმენენ ამხ. ნ. ს. ხრუშჩოვის მგზნებარე სიტყვას ჩვენი ცხოვრების დიადი პროგრამის შესახებ. აქვე ზის თედო პაპაც, რატომღაც კახა და ქისტი ბიჭი მახსენდება, წილან რომ ერთმანეთს დაემშვიდობნენ. მახსენდება კახას სიტყვებიც: «გაიზრდება და მერე როგორ!» და ერთი წუთით გაზრდილი კაკლები მიდგება თვალწინ, ოცი წლის შემდეგ გაზრდილი კაკლები.

...ჰყავის და ხარობს ზემო მაჩხაანი. სადღა დღემდე აქა-იქ შემორჩენილი ოკრობოკრო გზები და პატარა, მხარმოქცეული სახლები. სოფელი ქვიტიკირის ორსართულიანი ლამაზი შენობებითაა დამშვენებული, რომლებსაც ცაში შეუტყორცნიათ რადიომიმღებებისა და ტელევიზორების საცეცები. თვალს იტაცებს ახალი კინოთეატრი, სპორტის სასახლე, უნივერსალის, კლუბისა და სკოლების დიდებული შენობები, სოფლის მოასფალტებულ გზებზე დაპქრიან შიდამიმოსვლის ავტობუსები, რომლებსაც უფასოდ დაჰყავთ მგზავრები. ერთ-ერთი ამ ავტობუსით გაემგზავრება კახა ვერტმფრენების დასაჯდომისაკენ, სადაც რუსთავიდან ჩამოფრენილ თავის ყრმობის მეგობარ ქისტ ბიჭს დახვდება. გაუკვირდება სტუმარს ზემო მაჩხაანის ფერისცვალება. ნახავს თვალწარმტაცი ვიტრინებით, ლამპიონებითა და ყვავილნარებით დამშვენებულ ქუჩებსა და ფართო მოედნებს, სოფლის ცაში მოფარფატე ვერტმფრენსა და მეგობრის ბინაში ანთებულ გაზსა და მოციმიციმე ტელეეკრანს, სამზარეულო ელექტრომწყობილობასა და ცენტრალური გათბობის ბატარეებს. მანამდე კი სასადილოში შეიბატიყებს კახა მეგობარს, «მაჩხაანურითა» და მცვრიანი წვადით გაუმასპინძლდება. იქიდან კი ისე გამოვა, ჯიბეში ხელსაც არ ჩაიყოფს. აქ ხომ უფასოდ საუზმობენ მაჩხაანელები. მერე კაკლის ხეივანი გაჰყვებიან სოფლის გზას, სოფლისაო, იტყვის კაცი, მაგრამ რაღა უგავს ზემო მაჩხაანს სოფელს, ქალაქისაგან ვეღარ არჩევს სტუმარი. კაკლები კი შრიალეებენ, მათი დარგული და მათსავით დავაჰყავებულნი, და ალიცილიცებულ ჩრდილებს ფეხქვეშ უგებენ მეგობრებს.

...რეპროდუქტორი დადუმდა. დიქტორმა დაამთავრა ამხ. ნ. ს. ხრუშჩოვის სიტყვის გადმოცემა. მწველაგები წამოიშალნენ.

— აგაშენოთ ღმერთმა! — ჩაილაპარაკა თედო პაპამ და ცუდად დაფარული სიხარულით გაგვიღიმა, — მითომ მეც მოვესწრები იმ ცხოვრებას?..

ჰაი-ჰაი, რომ მოესწრები, თედო პაპავ, მოესწრები და მერე როგორ!

მესამედ ჩამოგედი საქართველოში წინასწარ მოხაზული გეგმით. მინდოდა გავცნობოდი სპეციალურ ლიტერატურას, რომელიც ჩემთვის პრალაში მიუწვდომელია (პრალაში ყველა ქალაქის ბიბლიოთეკებიდან შეიძლება წიგნების მიღება, მაგრამ სამწუხაროდ თბილისიდან კი არა და ალბათ პირიქითაც). მაინტერესებდა ენათმეცნიერების საკითხები და ეპიგრაფიკა ენათმეცნიერების თვალსაზრისით. აგრეთვე მინდა შევისწავლო ქართული ენების მონათესავე ენებიც, სვანური და სხვა ენა. ჩემთვის რჩებოდა გადაუწყვეტელი რამდენიმე საკითხი, რომელიც აფხაზურ ენას ეხება.

დასახულ ამოცანებიდან ჯერ ცოტა შევასრულე. ამის მიზეზი ნაწილობრივ ის იყო, რომ საქართველო ზეიმობდა კომუნისტური პარტიის შექმნისა და საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების 40 წლისთავს, სამი დღით ადრე ჩეხოსლოვაკიამაც იწვიმა მისი განთავისუფლების 16 წლისთავი და ამგვარად ორი დღესასწაული ორი მოძმე ხალხისა ერთმანეთს დაემთხვა. ჩემმა მასპინძელმა, საზღვარგარეთის ქვეყნებთან მეგობრობისა და კულტურულ ურთიერთობის საქართველოს საზოგადოებამ მოაწყო ამ თარიღისადმი მიძღვნილი საზეიმო საღამო, სადაც ჩეხოსლოვაკიის ბევრ მეგობარს შევეხვი.

საქართველოს კულტურის ზრდა ჩემთვის ნაცნობია, — ყოველ დღე ვადევნებ პრალიდან თვალყურს მის ახალ წარმატებებს ქართული ენათმეცნიერების, ისტორიის, ფილოლოგიის და ლიტერატურის ისტორიის დარგში. მაგრამ აქ, თბილისში, საშუალება მომეცა მენახა საქართველოს წარმატებები ჩემთვის უცნობ დარგებშიც. პირველსავე დღეებში ვნახე თქვენი რესპუბლიკის დიდი წარმატებები ტექნიკის გამოყენებაზე, როგორც სასოფლო-სამეურნეო მანქანების წარმოებაში, აგრეთვე ქიმიურ და სამკურნალო საშუალებების წარმოებაში.

თბილისის უნივერსიტეტმა საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების 40 წლისთავს მიუძღვნა საზეიმო საღამო და სამეცნიერო სესია. ჩემი მადლობა უნდა მოვახსენო უნივერსიტეტის ხელმძღვანელობას სამეცნიერო სესიაზე მიწვევისათვის, სადაც მე მომეცა საშუალება მიმელო მონაწილეობა და წამყვითა მოხსენება ქართულად თემაზე: „შენიშვნები ძველი ქართულის სტრუქტურაზე“. აკადემიაში და უნივერსიტეტში ყოველთვის ვპოულობ სათანადო დახმარებას. ძალიან ვაფასებ აკადემიკოსების აკ. შანიძის, არნ. ჩიქობავას, ვ. თოფურაის, ქ. ლომთათიძის და სხვათა რჩევას. დიდი ინტერესით მოვისმინე ჩეხოსლოვაკიის დიდი მეგობრის, სერგი ჟღენტის მოხსენება ფონეტიკის ახალი მეთოდების შესახებ.

ვიყავი უცხო ენათა ინსტიტუტში, სადაც თბილისის გულში აღმოვაჩინე პატარა ჩეხური კუნძული, იქ დაულაღვ შრომას ეწევა ელენე ერისთავი ჩეხური ენის მცოდნეთა აღზრდაში. მან რამდენიმე ნაწარმოები თარგმანა ჩეხურიდან ქართულად და გააცნო ქართველ მეითხ-



საკმაო მასალა შეგვრიბე ქართულ საბჭოთა პოეზიის ანთოლოგიის შესადგენად, რომელსაც ვამზადებ პოეტ სვატა კადლეცთან ერთად. მომავალ წელს გამოვა დავით გურამიშვილის „მხიარული გაზაფხულის“ ჩეხური თარგმანი, რომელიც შევასრულე ჩემ პოეტ იაროსლავ საი-

# საქართველო ჩუბი სურვილები

## იარომირ იელიჩკა

ველს ჩემი მშობლიური ლიტერატურის ზოგიერთი ნიმუში. მე ველაპარაკე მის სტუდენტებს, პირველ ქართველ მერცხლებს, რომლებიც ჩეხურ ენას სწავლობენ. მე და ჩემს მეუღლეს გვეჯერა, რომ ისინი სწავლობენ ჩეხურს დიდი ენთუზიაზმით, მათ კარგი გამოთქმა აქვთ. იციან ზეპირად რამდენიმე ჩეხური ლექსი. მათ მოსწავს, რომ წამყვითა რუსთაველის ჩეხური თარგმანიდან რამდენიმე ტაეპი. ისინი მოუთმენლად ელიან ჩეხური ენის სახელმძღვანელოს გამოსვლას ქართველთათვის, რომელსაც ვამზადებ მე ელენე ერისთავის დახმარებით. წაგვიკითხეს საკუთარი ლექსები და პატარა ბავშვებმა იმღერეს ჩეხური და ქართული ხალხური სიმღერები, რამაც უზომოდ აგვადლევა.

მოვიტანე პრალის განათლების ინსტიტუტის დოცენტურა. ბიბლიკის და ჩემი ვაჟივილი იარომირ იელიჩკას პროექტი ახალგაზრდობის კომუნისტურად აღზრდის შესახებ. პროექტი უსათუოდ დაინტერესებს ქართველ სპეციალისტებს. ეს შესაძლოა გახდეს ჩვენი უმალესი სასწავლებლების თანამშრომლობის და მეგობრობის ახალი საწინდარი.

საჯარო ბიბლიოთეკაში ვეძებე მასალა ჩემი მწერლების შესახებ, რომლებიც მე-19 საუკუნეში საქართველოში იყვნენ, მაგალითად პოეტები ხე. ჩეხი და იულიუს ზეიქერი. ჩემი და ქართველი ერის კულტურული ურთიერთობის ისტორია აინტერესებს აგრეთვე ქართველ ისტორიკოსებს.

ფერთან ერთად. მხატვარი სტრანდელ, რომელიც ცნობილია ქართული ხალხური ზღაპრების ჩეხური თარგმნის ილუსტრაციებით, შარშან შემოდგომაზე იყო საქართველოში და შეკრიბა მასალა „მხიარული გაზაფხულის“ ილუსტრაციებისათვის. ვამზადებ აგრეთვე ქართული სიმღერების კრებულს ჩეხურ ენაზე.

ჩეხური ენის ჩემი სახელმძღვანელო უკვე დამთავრებულია და იმედს მაქვს, რომ ეს წიგნი სარგებლობას მოუტანს ქართველ მეგობრებს. საქართველოში ჩვენი ენისადმი და კულტურისადმი დაინტერესება ძალზე დიდია, მაგრამ ჩეხური წიგნები აქ ცოტაა.

ჩემი სურვილია, რომ კიდევ უფრო და უფრო განმტკიცდეს ჩვენი ხალხების მეგობრობა. კარგი იქნებოდა, რომ ჩემი მეცნიერები და ჩემი პოეტები მშობლიურ ენაზე ელაპარაკებოდნენ ქართველ პოეტებს და ქართველ მეცნიერებს და პირიქით, რომ ჩვენს მეცნიერებს და პოეტებს ესმოდათ ქართული ენა. ჩვენ უნდა ვისწავლოთ ერთმანეთის ენები, რომ ვილაპარაკოთ თარგმანის გარეშე.

## რედაქციის ხატვა

პრალის უნივერსიტეტის პროფესორმა, ენათმეცნიერ-ქართველოლოგმა იარომირ იელიჩკამ სპეციალურად შურნალ „დროშისათვის“ ქართულ ენაზე დაწერა ზემოდ დაბეჭდილი წერილი.







# კომუნისტური

# ქვეყანა №1

ფოტო გზარამ თიანათისა

ყველა თბილისელს უნახავს ეს სახლი, ამა ვინ მოთვლის, რამდენჯერ აუვლია და ჩაუვლია მის წინ.

გარეგნულად იგი არაფრით არ იმსახურებს განსაკუთრებულ ყურადღებას, სწორედ ამიტომაც არის, რომ ერთხელაც კი არ მოგვლიათ სურველი ცნობისმოყვარე თვალით შეგვეხედათ მის ეზოში.

ახლა კი მოდით, დაარღვიეთ ძველი ტრადიცია, ფართოდ შეაღეთ სადარბაზო შესასვლელის კარი და ჩვენთან ერთად სტუმრად ეწვიეთ კიროვის ქუჩა №1 სახლის მობინადრეებს.

როგორც კი მარმარილოს კიბის რამდენიმე საფეხურს აათავებთ, თქვენს ყურადღებას მიიპყრობს თვალურ თაღზე გემოვნებით ამოკვეთილი პორელიფი, რომელსაც თეთრი ასოები ამშვენებს.

„სასტუმრო ინტერნაციონალი“, — კითხულობთ წარწერას და თან გაოცებით ირეჩავთ მხრებს.

დაახ, თქვენთან ერთად შეიძლება ბევრი სხვა თბილისელიც გაოცდეს, როცა გაიგებს, რომ ლენინის მოედნის კუთხესა და კიროვის ქუჩის დასაწყისში მდებარე ოთხსართულიანი შენობა ოდესღაც სასტუმრო „ინტერნაციონალი“ იყო...

პირველი მობინადრე, რომელსაც ფრთხილად მიუვუკაცუნეთ კარზე, ახალგაზრდა ქურთი პოეტი აზიზ სლოვეი აღმოჩნდა.

— მობრძანდით, სტუმარი ღვთისაა! — გამართული ქართულით გვეუბნება სანდომიანი სახის ვაჟკაცი და თან ცნობისმოყვარეობით შემოგვეცქერის. ცოტა ხნის შემდეგ კი, როცა აზიზამ ჩვენი მოსვლის მიზეზი გაიგო, ორივე ხელი გაშალა და ღიმილით გვითხრა:

— კიროვის პირველ ნომერში სამოცდაოთხი კომლი ცხოვრობს, მოხარული ვარ, რომ ამ ეზოს გაცნობა ჩემი ოჯახიდან დაიწყეთ.

ენაწყლიანი მოსაუბრე გამოდგა ჩვენი მასპინძელი: ხან გატაცებით გველაპარაკებდა ახლად მოყვანილი მეუღლის გულსიზარის შესახებ, ხან თავისი ცხოვრებისა და კარის მეზობლების ამბავზე გვიყვება, ხან კიდევ მშობლიური ქალაქის — თბილისის შესახებ ჩამოვივადებს სიტყვას.

აბა რა ენა მოყვება, რამდენი ტანჯვა უნახავთ შორეულ კუთხიდან ჩამოსიზნულ აზიზს წინაპრებს, რამდენი უღიმღამო წელი დაუღვევიათ არადაამიანურ ცხოვრებასა და ლუკმაპურისათვის ძებნაში.

ისკო სლოვეი — აზიზის მამა, ნესტაინი სარდაფითა და ზურგზე მოდებული კურტნით შეხვდა ოქტომბრის განთიადს.

მამა-პაპათა ნათქვამებარ ბედნიერ ცხოვრებას მოესწრო ისკო, ალალი შრომით, დღოლათით აავსო ოჯახი და სწავლას მოწყურებული შვილებიც თავთავიანთ კეთილ გზაზე დააყენა.

უფროსი ვაჟი ბაღო თბილისის ქურთული დაწყებითი სკოლის მასწავლებლად მუშაობს, აზიზა კი წელს ამთავრებს პუშკინის სახელობის თბილისის სახელმწიფო პედაგოგიური ინსტიტუტის რუსული ენისა და ლიტერატურის ფაკულტეტს.

— სწავლასაც ვასწრებ, პიონერთა სასახლეშიც ვმსახურობ და მომავალი წლისათვის ლექსების წიგნსაც ვამზადებ გამოსაცემად, — ღიმილით გვეუბნება აზიზა და თან გულსიზარს გასცქერის, რომელიც ხილსა და ნამცხვრებს ალაგებს მაგიდაზე.

საუბარს მოულოდნელად გვაწყვეტინებს ტელეფონის ზარის წარბაღი.

— გიმინთ, — დინჯად ამბობს აზიზა და მაშინვე გახალისებული დასძენს, — კარგი, ახლავე ამოვალ, ჩემთან სტუმრები არიან რედაქციიდან და ერთად ამოვალთ...

— პოეტი ალექსანდრე ბეგაშვილი მესაუბრა, ზედა სართულზე ცხოვრობს. ამოდი, შენი ახალი ლექსები წამიკითხე.

— როცა ორი პოეტი ერთ ეზოში ცხოვრობს, მუდამ დავა და გაუთავებელი კამათია, — ნიშნისმოგებით ურთავს გულსიზარი.

მართალს ამბობს ოჯახის დიასახლისი: როგორც კი დროს მოიხელთებს აზიზა, მაშინვე თავის მეზობელთან — პოეტ ალექსანდრე ბეგაშვილთან გარბის ხოლმე და ახლად დაწერილ ლექსებზე მოუთმენლად მოელის მსჯავრის გამოტანას.

მერე კი დასხდებიან და გვიანობამდე კამათობენ პოეტურ სასეხზე, რითმებზე, რიტმზე და ვინ იცის კიდევ რაზე.

— ჩვენს დახლართულ დერეფნებში გზის გაგება გაგიჭირდებათ, პოდა, ერთად წავიდეთ, თქვენს მგეზურობას ვიკისრებ, — გვეუბნება აზიზა, — კარგი იქნება, პირველად ჩემს კარის მეზობელს, მომდერალ მედვა გაბუნიას ეწვიეთ, მერე კი მთელი ეზოს „დიასახლისი“ დეიდა ნოვარდი მიიხანსულოთ...

კიროვის ქ. №1 მობინადრეებს უხარიათ და ვამაყებათ, რომ მათ ეზოში ცხოვრობს თბილისის ოპერის თეატრის სოლისტი, საქართველოს სსრ დამსახურებული არტისტი მედვა გაბუნია, რომელიც საუკეთესო ადამიანი და ყველას მიმართ გულსხმიერი მეზობელია.

სშირად, ძალიან სშირად თითქმის მთელი ეზო გაიკრიფება ხოლმე, რათა კოლექტიურად მოუსმინონ ოპერას, რომელშიც მედვა იღებს მონაწილეობას.

მიდით, გაესაუბრეთ რომელ მობინადრესაც გნებავთ და ყველა მათგანი დაწერილებით მოგიყვებათ, რომ მედვა გაბუნიამ წარჩინების დიპლომით დაამთავრა თბილისის ვანო სარაჯიშვილის სახელობის კონსერვატორია, რომ მისი დებიუტი 1944 წელს



პოეტები ალექსანდრე ბეგაშვილი და აზიზ სლოვეი კითხულობენ ახალ ლექსებს.

შედგა, როცა მან ჩაიკოვსკის „ვეგენი ონეგინში“ საუკეთესოდ შეასრულა ტატიანას პარტია...

პატივცემულ მედვა გაბუნიას იმ დროს მივუსწარით, როცა კონსერვატორიაში წასასვლელად ემზადებოდა.

ჩვენს შეკითხვებზე მან ჯერ უხერხულად გაიღიმა, მერე კი მორიდებით გვიპასუხა: — ბევრი არაფერი გამიკეთებია... მარგარიტას პარტია „ფაუსტში“, ლერწამისა „ბაში-აჩუკში“, მიქაელას — „კარმენში“, ნესტან-დარეჯანის — „შოთა რუსთაველიში“, თამარის — „დემონში“, დეზდემონასი „ოტელიში“, ბატერფლასი — „ჩო-ჩო-სანში“, ქსენიასი „ბორის გოდუნოვიში“ — აი მოკლე და არასრული სია იმ პარტიებისა, რომლებიც შესრულებული მაქვს.

— უკანასკნელ ხანებში რამდენიმე პარტია შევასრულე საბავშვო ოპერებში, — განაგრძობს მედვა, — არც პედაგოგიურ საქმიანობას ვიფიქრებ, აი ახლაც კონსერვატორიაში მივდიოდი, სადაც ახალგაზრდა თათბას ხმის დაყენებაში ვეხმარები...

დროს აღარ ვაკარგინებთ თავაზიან მასპინძელს, შემდგომ წარმატებას ვუსურვებთ მუშაობაში და უზარმაზარ აივანზე გავლით დეიდა ნოვარდის სახანავად მივმუშვრები. დეკემბრის თბილი დღე დგას. ეზოში გამოფენილი ბავშვები ასკინკილას თამაშში გართულან და მხიარული ჟრიაშულით აყრუებენ იქაურბაძას.

ოთხივე სართულის აივნები მობინადრეებით ავსებულია. ზოგიერთი მათგანი საქმიანად დაფუსფუსებს ოთახის წინ, ზოგიერთები სარეცხის გაფენაში ეხმარებიან ერთმანეთს, სხვები კი აივანზე დამსხდარან და გულდასაუბრით იქცევენ თავს.

მილიციის ზემდგომი ვანო ნამგალაური და ტაქსის შოფერი გარნიკ გვეორქოვი უკვე რამდენიმე თვეა გაცხარებით დაობენ და დღემდე ვერ შეთანხმებულან, რომელი მათგანი უკეთესად თამაშობს ნარდს.

აი ახლაც, სამეფეს საქამებზე ჩამომსხდარან მეზობლები, მუხლებზე ნარდი გადაუშლიათ და მხიარული შეძახილებით აგორებენ კამათლებს.

მარიამ მათეფისიანის კარგამოღებულ ოთახში ეზოს ახალგაზრდებს — თენგივ ნადარეიშვილს, სერგეი პოსტოლოვს, ნათელა ნოვიკოვას, ლენა გეგორქოვას, ლიანა მიქელაძეს მოუყრიათ თავი და რადიოლას მელოდიაზე „თანამედროვე ფოქსტროტის“ გაკვეთი-







ხელში გაზრდილ ბიჭებს“ კოლექტიურად უწერენ ახალი ამბებითა და ათასგვარი დარიგებებით სასუე წერილებს.

ახლაც კმაყოფილებით იღიმებიან რიკულებიან აივანზე იდაყვადყრდნობილი მობინადრეები და ხმამაღლა ჩასძახიან ქვევით:

— უჩვენოთ არ მისწეროთ პასუხი, ჩამოვალთ და ერთად დავწერთო.

... სუსტი აღნაგობისა და სათნო სახის ქალი გამოდგა დეიდა ნოვარდი. შეცქერით და უტყუარი ალლოთი ვერძნობთ, თუ რაოდენ კეთილი და მოსიყვარულე გულის ადამიანია იგი. ტყუილად როდი შეურქმევიათ მისთვის „ეზოს მამიდა და დიასახლისი“. 30 წელზე მეტია ამ სახლში ცხოვრობს ნოვარდ მათევისიანი, თუ ვინმეს რამე გაუტორდა, პირველ რიგში დეიდა ნოვარდის მიმართავს ხოლმე, სისხარული მოვა ეზოში და ისევ დეიდა ნოვარდია ლხინის თადარიგის დამჭერი და მოთავე.

— ეს სახლი ტყუილად როდი იყო სასტუმრო „ინტერნაციონალი“, — დინჯად და სვენებ-სვენებით გვესაუბრება ნოვარდი, — ამ ეზოში მრავალი ეროვნების ადამიანი ცხოვრობს მეგობრულად. აბა ჩახედეთ საბინაო დავთარს — ვის არ შეხვდებით შიგ: ქართველ ქეთო მირზაშვილს და რუს ანასტასია ილინას, უკრაინელ დამა კრაფჩენკოს და სომეხ ასია სეროფიანს, ებრაელ ლონია კუმლერსა და ოს გალინა ჯიგაევს. ჩვენთან ცხოვრობენ ქურთები და აისორები, ბელორუსები და აზერბაიჯანელები...

— ჩვენს ეზოში თითქმის ყველა პროფესიის ადამიანს შეხვდებით, — სიტყვას ურთავს აზიზა და თან გარშემო შემოკრებილ მეზობლებს გასცქერის, — პარტიის წევრი ნელი ცხადაძე ფეხსაცმელების ატელიეს დირექტორად მუშაობს, ეს ატელიე კი დიდი გადაჭარბებით ასრულებს ყოველთვიურ გეგმებს. გალინა ჯიგაევი ტექნიკურ მცენიერებათა კანდიდატია, ეზოში ექიმიც გვყავს და ჟურნალისტიც, ინჟინერიც და პროფიზორიც, რიგითი ფეიქარიც და დამლაგებელიც...

— ჩვენი ეზოს გაცნობა სრული არ იქნება, თუ ძველ რევოლუციონერს, ანასტასია ილინასაც არ მოინახულებთ, — ისევ დეიდა ნოვარდი ართმევს სიტყვას აზიზას და აიენის ბოლოსაკენ მიგვიძღვება.

პერსონალური პენსიონერი ანასტასია ილინა რევოლუციის მგზნებარე ტრიბუნის სერგეი კიროვის ნაცნობი და თანამკრძობი აღმოჩნდა. იგი აღვლევით იგონებს 1919 წელს, როცა ქალაქ ორჯონიკიძეში სერგეი კიროვს ხვდებოდა.

— ახლაც თვალწინ მიდგას სერგეი მირონის ძის შთამავრებელი სახე, თითქოს ნათლად ჩამემის კიდდე მისი მგზნებარე და ამაღლებელი ხმა, — ამბობს ანასტასია პეტროვნა, — სასიხარულოა და საამაყო, რომ უკმაღარ ჩაუვლია მის ღვაწლს, ჩვენა

ლებს გადაიან; მეორე სართულის აივანზე გადმომდგარი დეიდა იდა კი ხელისდაქნევიტ აუწყებს ბავშვებს, საცაა ტელესტუდის დილის გადაცემები დაიწყება...

ქვედა სართულზე მოულოდნელად სიცილი და ჟივილ-ხივილი გაისმა.

— რაშია საქმე? — იკითხა ზედა სართულიდან გადმოყუდებულმა ალექსანდრე ბე-გაშვილმა. მას სხვა მეზობლებიც შეუერთდნენ — რა მოხდა, რა ამბავში ხართო?

— ონიკას წერილი მივიღეთ, კაჟივითა ვარ, კაჟივითაო! — ასძახა ბუთხუზა ბიჭუნამ უფროსებს.

— იხარე შეილო!

— სულ გამარჯვებით გველოს! — მეზობლებმა ყოველი მხრიდან გულალადა დაულოცეს გზები საბჭოთა არმიის რიგებში მყოფ ონიკ ართიანს.

ონიკასთან ერთად შარშან მარატ ნიკონოვი და გერიკ გეგორქოვიც გააცილეს საბჭოთა არმიის რიგებში. მათგან მიღებულ წერილებს ყოველთვის დიდი სიხარული მოაქვს ეზოში. მერე ჯგუფ-ჯგუფად დასხდებიან ხოლმე მეზობლები და „თავიანთ



საქართველოს სსრ დამსახურებულ არტისტს მედეა გაბუნიას იმ დროს მივუსწარით, როცა კონსერვატორიაში წასასვლელად ემზადებოდა.



პერსონალური პენსიონერი ანასტასია ილინა გატაცებით გვესაუბრება სერგეი კიროვის შესახებ.

ცხოვრების ამ ბედნიერ დღეებში კიროვი ისევ ხალხთან არის და ახალი გამარჯვებისათვის აღაფრთოვანებს მათ...

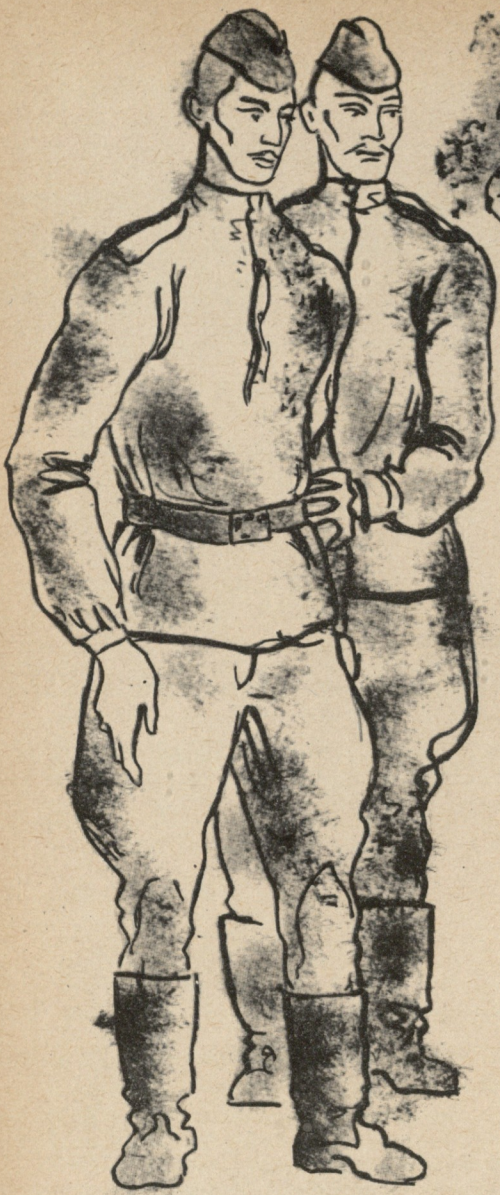
დიდხანს, დიდხანს ვესაუბრებით, ამ კეთილ ადამიანებს და გულში გაფურჩქვნილი სიხარულისა და სიამაყის გრძნობით ვტოვებთ კიროვის ქუჩის №1 სახლს.

დედაქალაქში ნელ-ნელა ეშვება თბილისური დამე. ფანჯრებში ერთმანეთის მიყოლებით ინთება სინათლე. ეზოში სიწყნარე და სიმშვიდე ისადგურებს.

გათენების ხანს კი ისევ ქრიაშულით გაიღვიძებენ კიროვის ქუჩა №1-ის მობინადრეები, გაიღვიძებენ და ჩვეული ხალხით ჩაებმებიან შემოქმედებითი შრომით აღსავსე ცხოვრებაში.

გალაქტიონ მახარაძე





საქართველო  
1941 წლის  
11 თებერვალი

მხატვარი გ. ოკიაშვილი

### უღიზნარე მისწრაფი

### მოთხრობა

მიმავალ წითელარმიელებს. უცქერდა მთელი გრძნობით, მთელი გულსყურით. უცქერდა გაოგნებული და გარინდებული. უცქერდა მანამდე, სანამ ისინი თვალს არ მოეფარებოდნენ, სანამ არ მინელდებოდა სიმღერის უკანასკნელი გუგუნის. მაშინ კი, აიკრავდა გულა-ნაბაღს და ბედისამარა გაჰყვებოდა თავის გზას, ქუჩიდან ქუჩაში, უბნიდან უბანში.

პატარა ქალაქში თითქმის ყველა იცნობდა ამ კაცს. იცოდნენ, რომ შახტიკოტე ერქვა. მხოლოდ არ იცოდნენ, ვინ იყო და საიდან იყო მოსული, რატომ დაეხეტებოდა მათი ქალაქის ქუჩებში, რა დარჩენოდა აქ, ან რა დაეკარგოდა, რომ ეპოვნა.

ბავშვებს ძალზე უხაროდათ მისი დანახვა. როგორც კი თვალს მოჰკრავდნენ, შორსაც რომ ყოფილიყო, მაშინვე შესძახებდნენ:

— შახტი კოტე! შახტი კოტე!

ის ანგარიშს არ უწევდა, ვინ ეძახდა ან საიდან ეძახდნენ. როგორც კი გაიგონებდა ამ ხმას, შახტიკოტეო, ინსტიტუტურად მაშინვე შეხტებოდა, შეხტომის დროს თავს მთელი ძალით მალა აიქნევდა და ქუდს გადაადგებდა. მერე სწრაფად შეტრიალდებოდა, ქუდს დასწვდებოდა, თავზე მოიგდებდა და უკან მოუხედავად თავის გზას გაუდგებოდა. და ასე გრძელდებოდა დაუსრულებლივ, ყოველ დღე, ყოველ საათს...

ბავშვები იციოდნენ, ხარხარებდნენ, ერთობოდნენ. ალბათ, ამიტომაც ეძახდნენ ამ უბედურს შახტიკოტეს.

ზოგნი ამბობდნენ მასზე გიჟიყო, ზოგს მუნჯიც ეგონა, რადგან კაცთან დალაპარაკებული არვის ენახა. ჰკუთხუ რომ არ იყო, ეს ყველამ იცოდა, მაგრამ მუნჯობისა კი რა მოგახსენოთ. კახეთის შორეულ კუთხიდან შემოხიზნოდა ქალაქს. იქნება მეც არ დაეინტერესებულყავი მისი ბედით, ერთ გარემოებას რომ არ აეხადა ფარდა ამ კაცის საიდუმლოებით მოცულ ცხოვრებისათვის.

ზაფხულის მშვენიერ კვირა დღეს, მე და ერთი ჩვენი კურსანტი—თედო ვეშაგური, ქალაქში ვსეირნობდით. თავისი ვაჟკაცური აღნაგობის გამო თედოს ზედმეტ სახელად ბიჭები არსენას ეძახდნენ.

ჰოდა, სეირნობის შემდეგ მე და თედო ყაზარმაში ვბრუნდებოდით. ჩვენი ნაწილი ქალაქის დასაწყისშივე ერთ-ერთ საშუალო სკოლის შენობაში იყო მოთავსებული. წინ დიდი ფართო შარავნა ჩაუ-

დლი სამამულო ომი მძვინვარებდა. კახეთის ერთ პატარა ქალაქში თავი მოეყარათ სამხედრო სასწავლებლებს. ყოველ კუთხიდან ისმოდა ომის ხანის სამხედრო სიმღერები და ჯარისკაცთა მწყობრი ნაბიჯების ხმა.

ერთი სიტყვით, საქართველოს ეს მყუდრო ქალაქიც სამხედრო ცხოვრებით სუნთქავდა.

და ამ გაგანია ომის დროს, დაძაბულ და არეულ დღეებში, ამ პატარა ქალაქის ქუჩებში ხშირად შეხვდებოდით ერთ მოხუცებულს, რომელსაც შახტიკოტეს ეძახდნენ. იქნებოდა ასე, სამოცი-სამოცდახუთი წლისა, მაღალი, ახოვანი, ოღნავ წელში მოხრილი. ზამთარ-ზაფხულ თუშური ქუდი ეხურა.

ეტყობა, პირის გაპარსეაზე არასოდეს ეფიქრა. სქლად წამოზრდილი, ჰადარაშერეული წვერი მოუვლელით უშნოდ გაფარჩხოდა და სარეველა ბალახივით მთელი სახე დაეხურა.

იგი არავის აწუხებდა მათხვრობით, არავის უწვდიდა ხელს. თუ ვინმე მოწყალეობას გაიღებდა, მაღლობასაც არ ეტყოდა, იმ წუთში შეტრიალდებოდა და გაშორდებოდა, თითქოს სადღაც ეჩქარება და არ უნდა დრო დაეკარგოსო.

მიდიოდა თავჩაქინდრული, გარინდებული, დამუნჯებული და დაბეჩავებული. არც ვინმეს გამოელაპარაკებოდა და სალაპარაკოდ არც თვითონ გაუჩერდებოდა.

მხოლოდ მაშინ შეჩერდებოდა, როცა ჯარის ნაწილები სიმღერითა და ფეხის რიტმული გუგუნით შემოეყარებოდნენ წინ. შახტიკოტე წელში გასწორდებოდა, თავს მაღლა ასწევდა, წამწამებს დაახამხამებდა, თვალის გუგები გაუფართოვდებოდა და ხარბად დაუწყებდა მზერას მწყობრში

დიოდა. გზას აქეთ-იქიდან ბალ-ვანახები ერტყა და ლობის ძირას ჩარიგებულ თუთისა და კაკლის ხეებს სასიამოვნოდ დაეჩრდილა.

ჯერ ყაზარმას არ დაეახლოვებოდით, რომ გზის ნაპირას, ჩრდილში, შახტიკოტეს მოვკარით თვალი. იგი ლობის ძირას ჩამჯდარიყო, ზურგით ლეღვის ხეს მიყრდნობოდა და ისვენებდა. ერთი თვალი მოხუჭული ჰქონდა, მეორე კი ღია. ბრმაც ყოფილა-მეთქი, გავიფიქრე და თედოს მივუბრუნდი:

— მოდი, ერთი გამოველაპარაკოთ!  
— მივიდეთ! — მომიგო თედომ.

მივადექით.  
— გამარჯობა, ძია კოტე! — მივესალმე თავაზიანად და სახეში ჩავაცქერდი.

დღემდე არასოდეს შევხვედრივარ ასე პირისპირ და არც არასოდეს დავეკვირვებევარ, მაგრამ გამაოცა მისი სახის დახვეწილობამ.

ჩემს მისალმებაზე მოხუცი შეკრთა, წამოიწია, მოხუჭული თვალი ფართოდ გააღო. ის თვალი სალი ჰქონდა. სალი რომ მეგონა — ჭიან ტყემალივით ამოშრეტოდა. საწყალს მთელი დღის ხეტიალის შემდეგ ჩასძინებოდა და ვინანე, რატომ გავადვიემეთქი.

სალამი არ დამიბრუნა. ჯერ მე დამაცქერდა, მერე მზერა თედოზე გადაიტანა და აღარც მოუშორებია, ზედ შეეყინა.

უყურებდა თედოს, უყურებდა ხარბად, დამშეული, გოცეხული. უყურებდა ისეთიარად, თითქმის დიდი ხნის დაკარგული მახლობელი ადამიანი იპოვნა და ვერ დარწმუნებულა, მართლა ის არის, თუ არაო. მის სახეზე აშკარად იხატებოდა ის დიდი შინაგანი სულიერი ტკივილი და სიხარული, რომელიც ახლა მის გულში ბოლოქრობდა.

მე თვალმოუშორებლივ შევეცქეროდი ბერიკაცს და აშკარად ვხედავდი ამ დიდი სულიერი დაძაბულობის შედეგად როგორ უთრთოდა ბაგეები, როგორ უთამაშებდა სახის ნაეჭები და, ბოლოს, მთლიანად როგორ აიტანა კანკალმა ეს გვება კაცი.

ეტყობა, თედო ვიღაც ძალზე ახლობელს მიამგვანა. ზეზე წამოვარდა, ხელები მსკვენ გაიწვინა და ხმამაღლა შეღრიალა:

— ბიჭო რამდენი ხანია დაგეძებ და ძლივს გიპოვნე! შენ გენაცვალე, არსენე, რახან ცოცხალსა გხედავ! აქი სთქვეს, რომ ფრონტზე დაიღუპაო. მე კი, არ დავიჯერე. ვიცოდი, რომ შენ აქ იყავი!..

მოხუცი ისე უტებად მოწყყა ადგილს, ისე მოულოდნელად ჩაიკრა თედო გულში და კოცნა დაუწყა, რომ იგი პირდაღებული სახტად დარჩა და გავიგნებულმა ვეღარავარი მოახერხა.

# შახტიკოტე



— რამდენი გეძებ, არსენ, რამდენი ვიწვალე, სანამ შენ განახავდი! — ეუბნებოდა და ბეჭებზე სიყვარულით უთათუნებდა ხელებს, გულში იხუტებდა.

ამ მოულოდნელი ამბით რეტდასხმული თედო ჯერ კიდევ ვერ გამოჩვეულიყო მდგომარეობიდან. გაოგნებული სასაცილოდ გამოიყურებოდა. ბოლოს, როგორც იყო, მოვიდა გონზე, მოხუცს მკლავებიდან გაუსხლტა და გაკვირვებით წამოიძახა:

— ვინ არის ესა, კაცო, რას გადამეკიდა!..

მერე მე მომიბრუნდა, დაჯყეტილი თვალები მომაპყრო და შეშინებულივით მიიხრა:

— წამო თუ ძმა ხარ, წამო ჩქარა!..

თედომ ხელი მომკიდა და, მიუხედავად იმისა, რომ მე წასვლა არ მინდოდა, ძალის-ძალით გამაქანა. — რას გამიბრბინარ, შვილო, ველარ მიცნობ მაშენსა? წავაიდეთ შინა, ვინ იცის, სულ გატიალდა იქაურბა!..

ხელგამოწვდილი მოგვედგა უკან და ვედრებით მოგვბოლოდა.

ჩვენ ნაბიჯს აეუჩქარეთ. მოხუცმაც აუჩქარა ნაბიჯს. მალე ყაზარმის მივადექით. ის იყო, უნდა შეესტლიყავით ყაზარმის კარებში და ისიც უნდა შემოგვეყოლოდა უკან, რომ გუშაგებმა გზა გადაუკეტეს.

— გამიშვით კაცო, შვილი ძლივს ვიპოვნე და ნახვას მიშლით? — გაუძალიანდა მათ, — გამიშვით! ჩით, რამდენი ვიწვალე მაგის ძებნაში? გამიშვით! — ყვიროდა და მოიწვავდა.

კურსანტები, რომლებიც ეზოში გამოშლილიყვნენ, ალაყაფის კარებს მიაწყდნენ. მალე საკლასო ოთახებიც დაიძალა და ერთდროულად ყველამ აქ მოიყარა თავი.

მე გული მომიტუტა მისმა საცოდაობამ, ძარღვები მომიღუნა. ხმა ველარ ამოვიღე, კრინტი ვერ დავძარო, დავმუნჯდი. ალბათ, ისეთი შესახედაობა მქონდა, დანა რომ დაერტყათ, სისხლი არ გამომივიდოდა. ნეტა ამ ამბავს არ შევსწრებოდი-მეთქი, ვფიქრობდი და ვწყვეტილი დღევანდელ დღეს.

ჩემზე არანაკლებ ემოქმედა ჯარისკაცებზეც, სახეზე ყველას სამარისებური ღუმელი შეჰყინვოდა და სიბრალულის გამომხატველი გრძნობით შესცქეროდნენ გუშაგების წინ მდგარ მოხუცს.

— საწყალს, ალბათ შვილი თუ დაეღუბა ფრონტზე და თედო ისა ჰგონიაო! — წამოიძახა ვიღაცამ.

— ვინ იცის! — დუღუნებდნენ ბიჭები.

ასეც იყო. როგორც შემდეგ შევიტყუეთ კოტეს თანასოფელი გლეხისგან, მას ფრონტზე დაღუბოდა ვაჟი, რომელიც მთელ სიცოცხლეს ერჩინა. აი, როგორ ყოფილა თავიდან ეს ამბავი:

ცოლი ადრე გარდაცვლიდა მოხუცს. სხვა ქალი აღარ გაეჭაუნებინა სახლში, ბავშვი არ დამიჩაგროსო. ის ერთადერთი შვილი ჰყოლოდა და მთელი სიცოცხლეც მისთვის შეელია.

კარგი ვაჟკაცი ყოფილა თურმე არსენა. მთელი სოფლის ბიჭებისაგან სულ გამოირჩეოდა თავის მოხდენილი გარეგნობით. რა საქმეც არ უნდა ყოფილიყო, ტოლს არავის დაუდებდა. ის რომ სიმღერას შემოსახებდა, სოფლის ბოლოში გაიგონებდით. მთელ ქვეყნად ღირდაო, გვარწმუნებდა გლეხკაცი.

იმ შემოდგომაზე უნდა დაექორწინებინა მამას შვილი, რომ ზაფხულში ომი დაიწყო. არსენა ფრონტზე გაეგზავნათ და მაშინვე დაღუპულიყო.

ამ უბედურ ამბავს კვლავ შეეშალა კაცი. აკვირებოდა აზრი, როგორც ეს ჩვევით სულიერად დაავადებულ ადამიანებს, რომ მისი შვილი ცოცხალი იყო და აქვე იმყოფებოდა. ის ხომ ჯარში გაწვევისას პირველად ამ ქალაქში ჩამოიყვანეს. ჰოდა, კოტეს მიეტოვებინა სოფელი და საქებულად აქ ჩამოსულიყო.

ერთი-ორჯერ თანასოფლელებს წაეყვანათ უკან, მაგრამ არ გაჩერებულა. ჩემი არსენა უნდა ვიპოვოო, გაიძახოდა. გამოქცეულა და მას შემდეგ ამაოდ დაეძებს თავის დაღუპულ ნუგეშს.

ახლა კი გასაგები გახდა ყველაფერი. ალა-

რავისთვის საიღუმლოებას არ წარმოადგენდა ამ კაცის ცხოვრება.

იმ საღამოს მოხუცი არ მოშორებია ჩვენი ყაზარმის ალაყაფის კარებს. ხან გაჭირვებულბოდა, ძალით შეესვლას მოითხოვდა, ხან გაჩერდებოდა და გუშაგებს ხეწუნს დაუწყებდა.

— მამაშვილობას, ჩემი შვილი აქ არის, გამიშვით ვნახო, ან დაუძახეთ, აქ გამოვიდესო!

ბიჭებმა ვერ დაარწმუნეს, რომ მისი შვილი აქ არ მისახურობდა, და რომ თედო მისი არსენა არ იყო.

— როგორ არა, — იმეორებდა აკვირებულ სიტყვებს, — მე ჩემი თვალთ ვნახე წედან აქ რომ შევიდა. თქვენ მასწავლით, ჩემი შვილი ვინ არის?

ბევრი ელაპარაკნენ ბიჭები, მაგრამ ამაოდ. ფეხი არ მოიცვალა. დილით გუშაგებმა თქვეს: შუა ღამემდე არ მოგვეშორებია, ხან წყნარად გვებოვდა, ხან კი ისე ვაავდებოდა, ძლივს ვამაგრებდითო. მერე, რომ დაიღალა ხეწვნით, ხელი ჩაიჭნია და წავიდაო.

მას შემდეგ ეს კაცი ჩვენი ყაზარმის ხშირი სტუმარი გახდა. ჯერ გათენებული არ იყო კარგად, რომ მოგვადგებოდა. დაჯდებოდა გზის ნაპირას, კედლის ძირსა და ფეხს არ მოიცვლიდა, სანამ მთელი ყაზარმა ძილს არ მიეცემოდა.

თედო ყოველთვის გაუბრბოდა მას, ცდილობდა არ სჩვენებოდა. შესვლის ან გამოსვლის დროს ბიჭები წინ ავეფარებოდით ხოლმე მოხუცს და თედოს ისე შევაპარებდით ან გამოვაპარებდით.

ერთხელ, მე და თედო საგულშაგოდან ყაზარმაში გბრუნდებოდით. ყაზარმის წინ, მოულოდნელად პირისპირ შევეჩხეთ მოხუცს. ვინაიდან სისხამი დილა იყო, არც გვიფიქრია, თუ ის იქ იქნებოდა. მის დანახვაზე თედო შეკრთა, უკან დაიწია, მაგრამ გვიან იყო. დავიღუპეო, წამოიძახა და ერთ ადგილზე სარჩაყლაპულივით გაშეშდა.

მოხუცმა შემოგვხედა და კარგა ხანს გვიყურა, მაგრამ თედოზე თავისი შვილის მსგავსება ველარ მიიტანა.

— გადავჩჩიო! — გულბრწყვილი ღმილით წამოიძახა თედომ, როცა ყაზარმაში შევედით.

ამის შემდეგ თედო აღარ გაუბრბოდა მას.

ბიჭები ყველა პატივს ვცემდით მოხუცს, როგორც კი შეგვეძლო.

ეს კაცი ისე შეგვეჩვიდა ჩვენ, და ჩვენ მას, ერთი დღე რომ არ გამოჩენილიყო, თვალში გვაკლდა.

ასე გაიარა იმ ზაფხულმა და შემოდგომამ. ზამთრის ერთ მშვენიერ დღეს, მოხუცი თვალსა და ხელ-შუა გაგვიქრა. დაგვექარგა შახტიკოტე, მისი ასავალ-დასავალი ვერავინ გაიგო.

ზოგი ამბობდა: ალბათ თანასოფლელები თუ შეხვდნენ, შეეცოდათ და შინ წაიყვანესო. ზოგი ავად-

მყოფობას აბრალბდა: გაცივდებოდა და იმიტომ ველარ გამოდისო. ერთმა თქვა: ახას წინათ, ზაზარ-ში ლაპარაკობდნენ, შახტიკოტეს საბარგო მანქანა დაეჯახათ. ასე იყო, თუ ისე, ამ კაცის მნახველი აღარავინ იყო და დანამდვილებით არც არავინ იცოდა რამე მის შესახებ.

ამ ამბავმა ძლიერ იმოქმედა ჩვენზე. ჩემც კარგავდით, რომ შახტიკოტეს ერთხელ მაინც შევხვდებოდით სადმე. ასეც მოხდა. ჩვენ ერთხელ კიდევ შეხვდით შახტიკოტეს, მხოლოდ ერთხელ...

იანვრის ერთ სუსხიან დღეს ბიჭები ტაქტიკური მეცადინეობის შემდეგ მინდვრიდან ყაზარმაში გბრუნდებოდით.

ჩვენი ყურადღება უცბად ერთმა სანახაობამ მიიპყრო. მიცვალბულს მოასვენებდნენ. უნებურად სიმღერა შევწყვიტეთ და ყველა ცნობისმოყვარეობამ შეგვიპყრო. გაგვიოცა ერთმა გარემოებამ. პროცესიას შვიდიოდე კაცი შეადგენდა. ოთხს უხეიროდ შეღებილი კუბო აეწია, ორს კუბოს სახურავი მოჰქონდა, ერთს კი, რომელიც კუბოს გვერდით მოყვებოდა, ცალ ხელში ხორაგაიანი კალთა ეჭირა, მეორეში — ღვინით სავსე ღოჭი.

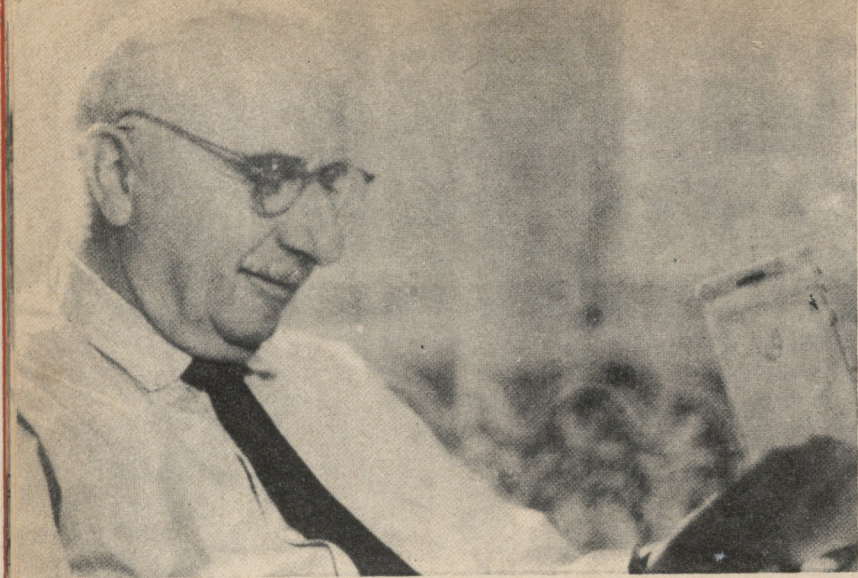
კუბოში იწვა შახტიკოტე, ჩვენი გატანჯული ბერაკაცი. კეთილი ადამიანები დაპატრონებოდნენ უპატრონო მკვდარს და პატივისცემით მიასვენებდნენ სასაფლაოსაკენ.

ამ მოულოდნელმა ამბავმა მუხლები მომიღუნა და ნაბიჯის გადადგმა ძლივს მოვახერხე. გავშრი, ხმა ველარ ამოვიღე. უკან მოვიხედე და ბიჭებს გადავხედე. ყველა გაფიქრებული და გაოგნებული იყო. ყველას ენა ჩაეარდნოდა. თედოს ხომ ფერი აღარ ედო სახეზე.

ბიჭებმა ქუდები მოვიხადეთ და მიცვალბულს მღუმარედ ჩაუპარეთ გვერდით. ერთხელ კიდევ გადავხედე შახტიკოტეს. იგი მშვიდად იწვა კუბოში, ხელები გულზე დაეკრიფა, დაღლილ-დაქანცულს საშუალო ძილით ჩასძინებოდა. ცალი თვალი მოეხუტა, მეორე კი ადრინდელივით ღიად დარჩენოდა.







# აკაკი ბაღიანური

უბედურმა შემთხვევამ ქართველ მოღვაწეთა მოწინავე რიგებს ჩამოაცილა შესანიშნავი ბელეტრისტი, დაუსრულებელი ენერჯის შემოქმედი, საოცარი კეთილშობილებით აღსავსე ადამიანი და გულსხმიერი მეგობარი აკაკი ბელიაშვილი. თითქმის ოთხი ათეული წელია მისი შესანიშნავი ნოველები, მოთხრობები, რომანები ჩვენი კეთილშობილი საყვარელ ლიტერატურულ ქმნილებებად და მაგიდის წიგნებადაა ქცეული. აკაკი ბელიაშვილის სცენარებით შექმნილი ფილმები ჩვენი კინემატოგრაფიის ოქროს ფონდის ძირითად ნაწარმოებებადაა აღიარებული. დაუღალავი საზოგადო მოღვაწე და ორგანიზატორი, იგი სათავეში ედგა შემოქმედებით ორგანიზაციებს და მუდამ საქმიანობის მოფხვფხუვით თავდაცვითი შრომისთვის აღფრთოვანებდა მის ირგვლივ მყოფთ, დიდსა თუ პატარას.

ცხოვრების ღრმა ცოდნით შეიარაღებული მწერალი მხოლოდ საინტერესო სიუჟეტების ოსტატური დამუშავებით როდი კმაყოფილდებოდა. მისი ყველა პერსონაჟი დახასიათებულია ადამიანური თავისებურებებითა და მრავალფეროვნებით. ყველა მათგანს ხომ თავისი სახე აქვს, ყოველ მათგანს თითქოს საღვთო შეხვედრის ხარისხი, იცნობ. ამას მწერალი აღწევდა დიდი ნიჭით, თავისი თვალის მაგიური ძალით. ცხოვრების ღრმა ცოდნითა და დაკვირვებულობით.

აკაკი ბელიაშვილი ფლობდა იუმორის დიდ ძალას, რომელსაც საოცარი ზომიერებით იყენებდა თავისი გმირების დახასიათებად და სიუჟეტების

გასაშლელად. ადრე ჩვენ გვეგონა, რომ მისი სტიქია ნოველა და მოთხრობა იყო, მაგრამ მწერალი საოცრად ძლიერის ძალით გამოვლინდა დიდტანის რომანებში, კერძოდ ბრწყინვალედ დაწერილ „ბესიკსა“ და „ოქროს ჩარდახში“, აგრეთვე თანამედროვე თემებზე შექმნილ „ვეფხისტყაოსნის“ და „შვიდკაცაში“.

აკაკი ბელიაშვილი იყო ერთი პირველთაგანი მწერლობაში, რომელმაც საბჭოთა საქართველოს ინდუსტრიულ ცენტრებს — ქიათუბასა და რუსთავს დიდი რომანები მიუძღვნა. რამდენი თვე და წელიწადი სწავლობდა წარმოების სპეციფიკას, ახალ ქართველ ადამიანებს, ჩვენი რესპუბლიკის მუშათა კლასს და ტექნიკურ ინტელიგენციას. აკაკი ბელიაშვილი მასალის შესწავლისა და დამუშავების დიდებულ მაგალითს აძლევდა ახალგაზრდობას. კინოსტუდიისთვის სავარაუდო სცენარის დასამუშავებლად იგი ქიათურაში მუშაობდა ხანგრძლივად. შემდეგ ფილმისთვის ჩაფიქრებული მასალა მან მოთხრობის ჩარჩოში მოამწყვდია და მასალის სიმრავლემ და ხასიათთა თავისებურებამ ჩანაფიქრი დიდ რომან „შვიდკაცად“ აქცევინა, მაგრამ ვაი, რომ დიდი საქმე შუაზე შეუწყდა სიცოცხლის შეწყვეტასთან ერთად...

აკაკი ბელიაშვილი დიდხანს მეთაურობდა კინოსტუდიის „ქართული ფილმის“ სასცენარო საქმიანობას. თუ ქართულ კინემატოგრაფიაში დღეს ქართველი მწერლების ერთგვარი მომძღვრება იგრძნობა, ეს პირველად ყოვლისა. აკაკი ბელიაშვილის დამსახურებაა. თვით მისი აქტიური მონაწილეობით შეიქმნა ჩვენი სამშობლოს ფარგლებს გარეთ გახმაურებული ფილმები „ისინი ჩამოვიდნენ მთიდან“, „ოთარანთ ქვრივი“, და სხვები. აკაკი ბელიაშვილი მწერალთა კავშირის კინოსექციის ხელმძღვანელი იყო, აქტიურად მონაწილეობდა საბჭოთა კავშირის მწერალთა კავშირის საქმიანობაშიც. მისი ბელეტრისტული ქმნილებები დიდი ხანია გაცდა საქართველოს; მისი რომანები, მოთხრობები და ნოველები თარგმნილია სხვადასხვა ენაზე. დაუცხრომელი ენთუსიასტი და საზოგადო მოღვაწე, აქტიურად მონაწილეობდა პურნალ-გაზეთების ხელმძღვანელობაში. იგი ითვლებოდა ქართული მთავრობის ერთ-ერთ პიონერად.

აკაკი ბელიაშვილი სიამაყით ატარებდა ორდენებსა და მედლებს, რომლებითაც იგი მთავრობამ დააჯილდოვა.

უკანასკნელ ხანს ბევრს მოგზაურობდა, ბევრი საინტერესო შეხვედრები ჰქონდა უცხოეთში. ამ შთაბეჭდილებათაგან უნდა შემდგარიყო ის წერილები, რომლებსაც იგი ჩვენს ურნალს პირდებოდა უახლოეს დღეებში.

სულ ორიოდე თვის წინათ საფრანგეთიდან დაბრუნდა, სადაც ტრაგიკულად დაღუპული ძმის საფლავს მოხუცი დედის მიერ გატანებული მშობლიური მიწა დააყარა გულზე.

რა იცოდა, რომ სულ მალე ტრაგიკული შემთხვევა შეწყვეტდა მისი მგრძნობიარე, თბილი და მოკვარული გულის ფეთქვას.

# მეგობრობის ქალაქი

## ბ. შავბერაძე

ყოველ ქალაქს თავისი დამახასიათებელი ნიშანი აქვს, რომელიც განსაკუთრებულ დიდს ატარებს მთელ მის სახეს. და თუ მკითხავენ, რა უფრო მეტად გეცხვება თვალში ჩვენი ქალაქი თბილისის ცხოვრებაში, მე, ისე როგორც ათასი სხვა, ვუპასუხებ — ღრმა ინტერნაციონალიზმის სულსკვეთება, ხალხთა მშური ურთიერთობის ატმოსფერო. ამას აქ ყველაფერი გრძნობ — შრომისა და ყოფი-ცხოვრებაში, ადამიანთა მეგობრობასა და მოქმედებაში.

თბილისშიც, როგორც მთელ ჩვენს ქვეყანაში, სიამაყითა და აღფრთოვანებით შეხვდნენ პარტიის XXII ყრილობის ისტორიულ გადაწყვეტილებებსა და კომუნისტური საზოგადოების მშენებლობის დიად პროგრამას, რომელმაც ერთხელ კიდევ გამოაცხადა პროლეტარული ინტერნაციონალიზმის, ხალხთა მეგობრობის, ლენინური ერთობის პოლიტიკის უკუდავი პრინციპები.

საქართველოს დედაქალაქი დასაბამიდანვე ითვლებოდა ფართო ინტერნაციონალური კავშირის, სხვადასხვა ერების შეიღობა ძმობის ერთ-ერთ ფუძედ. ხალხთა მეგობრობის მატრიცაში მას არა ერთი ნათელი ფურცელი აქვს ჩაწერილი.

მრავალ დამკვირვებელს წინააღმდეგ ბრძოლაში დაღვრილი სისხლით არის შეღებებული ჩვენი ქალაქის მრავალფეროვანი ოჯახის წევრთა სოლიდარობა, და ეს ინტერნაციონალური ტრადიცია კიდევ უფრო განმტკიცდა თვითმკვირვებლობასთან მუშათა კლასის, მთელი მშრომელი ხალხის მედგარი შერყინებით. მოასლონებელი გიგანტური რევოლუციური ბრძოლების წლებში თბილისის ისტორიაში გადაიშალა ახალი დაუწყვარი ფურცლები. ამ პერიოდის მედგარი ჩვენი დედაქალაქი გადაიქცა მარქსიზმ-ლენინიზმის დიდი დროის ქვეშ შემჭიდროებული მშრომელთა ინტერნაციონალური ერთობის ქალაქად. ამაში განსაკუთრებული ღვაწლი მიუძღვით თბილისში გადმოსახლებულ რუს მარქსისტებს.

თბილისი მშრომელთა ძმობის ლენინური იდეების ქვე-

მარტივი განსახიერებაა. ჩვენი დედაქალაქის 700 ათასიანი მოსახლეობიდან, 336 ათასი ქართველის გარდა ცხოვრობს 149 ათასი სომეხი, 125 ათასი რუსი, 17 ათასი ებრაელი, 11 ათასი უკრაინელი, 10 ათასი აზერბაიჯანელი, 7 ათასი ბერძენი, ბელორუსები, პოლონელები, ქურთები, ასირიელები და სხვა, — 30-ზე მეტი ეროვნების წარმომადგენელი.

თბილისის უმაღლეს სასწავლებლებში სწავლობენ ჩინელები, კორეელები, ჩეხები, შორეული აფრიკისა და ლათინური ამერიკის წარმომადგენლები, რომლებსაც ჩვენმა ქალაქმა სტუმართმოყვარულად გაუღო კარი.

თბილისი აღფრთოვანება პუშკინს და ლერმონტოვს, გრიბოედოს და ოლდესკის, ჩაიკოვსკის და ტოლსტოის, მირზა ფატალი ახუნდოვსა და ოვანეს თემაიანის, თბილისში აიღვა ფეხი დიდი გორკის და შალიაპინის გენიამ. უძველესი ქართული ქალაქი მათთვის მეორე სამშობლო გახდა.

ინტერნაციონალიზმის იდეები, ხალხთა მშური თანამშრომლობა ჩვენში გადაქცეულია მძლავრ გარდამქმნელ მატერიალურ ძალად, რომელიც უწყვეტად მოქმედებს ჩვენი ცხოვრების ყველა სფეროში. განა შესაძლებელი იქნებოდა მოძვე რესპუბლიკების დაუნებარებლად სულ მოკლე დროში ასე შესანიშნავად შეცვლილიყო ჩვენი ქალაქის სახე, გადაქცეულიყო მსხვილ ინდუსტრიულ და კულტურულ ცენტრად? თბილისის მარქსიზმის ნაწარმი ახლა იგზავნება ჩვენი სამშობლოს ყველა კუთხეში, უცხოეთის მრავალ ქვეყანაში.

ჩვენი ქვეყნის ფოლადის მაგისტრალზე დაქრის არა ერთი თბილისური ელმავალი, რომლის შექმნაშიც თბილისელებს დაეხმარნენ ნოვოჩერკასკელი ინჟინრები და მუშები. მურ დახმარებას უწყვენ თბილისელ ხელსაწყოთმშენებლებსა და ჩარხმშენებლებსაც მოსკოველი, ლენინგრადელი და ხარკოველი მეგობრები. თავის მხრივ არც თბილისი ჩამორჩება სხვას მეგობრული დახმარების გარეშე. ჩვენი თვალუწვდენელი სამშობლოს რომელ კუთხეში არ შეხვდებით თბილისელ სპეციალისტებს: ბრატსკისა და ვაშლის ჰიდროელექტროსადგურების, კოლიმის ოქროს საბადოებსა და იმერპოლარეთის მშენებლობებზე, ყამირებსა და უდაბნოებში. საბჭოთა კავშირის სხვა ერების წარმომადგენლებთან ერთად თბილისელები ეხმარებიან აზიისა და აფრიკის ხალხებსაც. მადლიერ-

ბას გრძნობთ იხსენიებენ ქართველ ინჟინრებს ჩინეთის ქალაქ ანჰანში, სადაც ისინი ჩარხმშენებელ ქარხანას აშენებდნენ, ავღანეთში, სადაც ასული კოლომეტრი გზა გააყავდათ მთებში, ეგვიპტეში, სადაც ასუნის გრადი-ოზული კაშხლის მშენებლობაში მონაწილეობდნენ, ვიეტნამში, სადაც აშენებენ ჩაის ფაბრიკებს.

თბილისის საწარმოებში დამუშავებული მანქანები, ხელსაწყოები, ქსოვილები და მრავალი სხვა სამრეწველო პროდუქტი, ხატოვანდ რომ ვთქვათ, სხვადასხვა ერის წარმომადგენელთა მშური შრომითი თანამშრომლობის განიჭებული გამოხატულებაა.

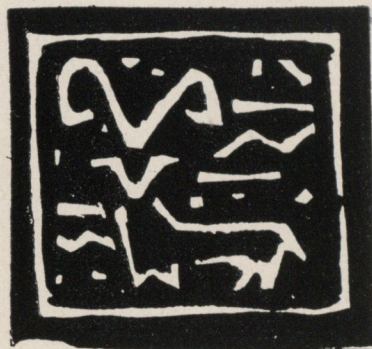
ტყუილად როდი აღნიშნა ეს ფაქტი ამხ. ნ. ს. ხრუშჩოვმა, როდესაც საბჭოთა საქართველოს 40 წლისთავისადმი მიძღვნილ საზეიმო სხდომაზე რესპუბლიკის მოწინავე ადამიანთა შორის მოიხსენია ელმავალმშენებელი ქარხნის ბრიგადირი ქართველი გურამ ბრუნული, № 1 სამკერვალო ფაბრიკის მკერავი რუსი პოლიანა ბოგდანოვა, ორჯონიკიძის სახელობის ქარხნის ბრიგადირი სომეხი მიხეილ ბაღდასაროვი, ტრესტ „მთავრთბილმშენის“ მუშა ოსი დავით თედვევი და სხვები.

მეგობრობის ეს დიადი გრძნობა იწრთობდა რევოლუციის ქარცეცხლსა და ხუთწლებების სამეჭდლოში, იწრთობდა საბჭოთა ხალხის დიდი სამამულო ომის მრისხანე დღეებში. მეგობრობის ეს დიდი გრძნობა კიდევ უფრო გაღვივდა და გაიფურჩქნა კომუნისმის გამაღვივებელი მშენებლობის პერიოდში.

„სსრ კავშირში, — განაცხადა ამხ. ნ. ს. ხრუშჩოვმა პარტიის XXII ყრილობაზე, — შეიქმნა საერთო დამახასიათებელი ნიშნების მქონე სხვადასხვა ეროვნების ადამიანთა ახალი ისტორიული ერთობა — საბჭოთა ხალხი. მათ აქვთ საერთო სოციალისტური სამშობლო — სსრ კავშირი, საერთო ეკონომიური ბაზა — სოციალისტური მეურნეობა, საერთო სოციალურ-კლასობრივი სტრუქტურა, საერთო მსოფლმხედველობა — მარქსიზმ-ლენინიზმი, საერთო მიზანი — კომუნისმის აშენება...“

კომუნისმის მშენებელთა ამ საერთო ცხოვრებით, ამ საერთო შრომითა და ბრძოლით ჰყვავის და იფურჩქნება დღეს ჩვენი თბილისი, ძმობისა და მეგობრობის ქალაქი. ძალუმი და სისხლსავსე მისი ბოძოქარი ცხოვრების მაჯისცემა — დაუცხრომელი სწრაფვა ბედნიერ და ნათელ მომავლისაკენ.





თარგობი პირველი

თეოლოგი







ლ. ძამაშიძე  
ქვიზეთის ხაზარი



ნ. ფალავანდიშვილი  
ხნულზე



მხატვართა ჯგუფმა მთელი თვე დაჰყო კახეთის გულში— სიღნაღში. სიღნაღიდან მხატვრები გადოდნენ საკოლმეურნეო მინდვრებზე, უშუალოთ ხედიდოდნენ და ეცნობოდნენ სახალხო დოვლათის შემქმნელთ, ტილოებზე გამომოქონდით თანამედროვე ადამიანების ამაღლებელი სახეები.

მხატვრები ესტუმრნენ დასავლეთ საქართველოს ერთ-ერთ უმდიდრეს კუთხეს—გურიას; საფუძვლიანად შეისწავლეს მხარამის რაიონის საკოლმეურნეო ცხოვრება და სოფლის მოწინავეთა საქმიანობა.

მათ არც ჩვენი რესპუბლიკის ინდუსტრიული სიამაყე— ქალაქი რუსთავი და ქართული ფოლადის მშლავრი კერა—რუსთავის მეტალურგიული ქარხანა დაევიწყეს.

ამას წინათ კი თბილისში, მხატვართა კლუბში, მოეწყო ამ ჯგუფის პირველი გამოფენა თემაზე: „თბილისი და შიხი მიდამოები“. გამოფენამ სასოჯადოების ცხოველი ინტერესი გამოიწვია მა კარგი შთაბეჭდილება დასტოვა დამთვალიერებელზე.

თბილისშივე მოწყობილი მხატვართა ამ ჯგუფის გამოფენა მიჰქმნდა ჩვენი რესპუბლიკის ორ წარმატებულ კუთხეს—ვაზის ხაშვითლის კახეთსა და პლანტაციებით დაფარულ გურიას.

დიდის კურადღებით და მოწონებით სარგებლობენ საქართველოს სახალხო მხატვრების; ელენე ახვლედიანისა და ქეთევან მაღალაშვილის ნამუშევრები. ცხოვრების შუაგულში ტრიალმა მეტა სინათლე და ცხოველმყოფელობა შემატა მათს ნაწარმოებებს.

ნაყოფიერად იმუშავეს და ბევრი საინტერესო ტილო შექმნეს მხატვრებმა: ანა შალაკაშვილმა, ნელი ჩიქოვანმა, ვერა ბელეცკაიამ, ირინე გეოლაშვილმა, ნატო ფალავანდიშვილმა, მარინე თარიშვილმა, ეთერ ანდრონიკაშვილმა, რუსუდან ჯავრიშვილმა, ნათელა ღობაძემ, ცისია შანშიაშვილმა, პეტრე ბლიოტკინმა, ლეო ძამაშიძემ, გვი თოიძემ და სხვებმა.

მხატვართა ამ ჯგუფის წამოწყება უაღველსმარცხ ხელისშეწყობისა და წახალისების ღირსია.

ბ. ბლიოტკინი—კახელი კოლმეურნი

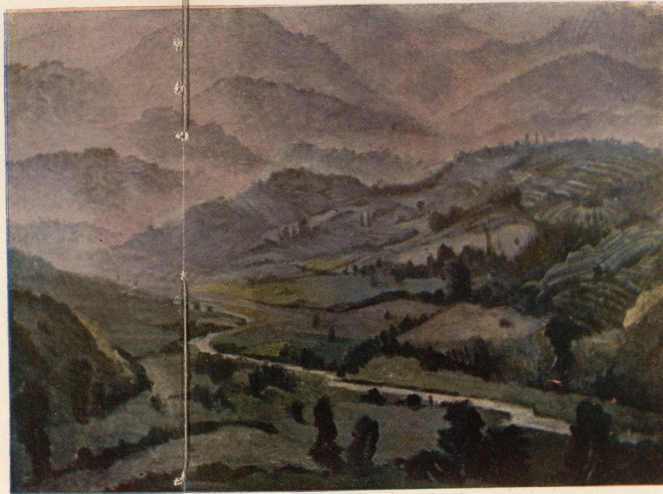
ნაყოფიერ შემოქმედებით მუშაობას ეწყება მხატვართა ჯგუფი, რომელსაც საქართველოს სახალხო მხატვარი ელენე ახვლედიანი ხელმძღვანელობს. ამ ჯგუფში შემავალი მხატვრები (ოცდახუთამდე კაცი) მოგზაურობენ საქართველოს სხვადასხვა კუთხეში და სინამდვილიდან აღებულ თემებზე ქმნიან ახალ ღირსშესანიშნავ ტილოებს.

მრავალფეროვანი და ამოუწურავია მათი თემა. ტილოებზე ოსტატურად აღიბეჭდება მშობლიური მხარის თვალწარმატებელი ჯვრები და ბაღები, ქალები და მინდვრები. ამასთან ეს არის მხატვრობაში ინდუსტრიული თემის უფრო ცხოველად და მრავალმხრივად შემოტანის უაღველსმარცხი ბოლოები.

ნ. შალიაკაშვილი—მინდორში



ი. ახვლედიანი  
ღლა მთებში



ი. ანდრონიკაშვილი  
სიღნაღის ქუჩა







# ვესტუნი მნიანი

მხატვრის სახელოსნოში. ქალის პორტრეტი  
(პროფილში) ექსპონირებულია საკავშირო  
გამოფენაზე მოსკოვში





საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ი. ჯავახიშვილის სახელობის ისტორიის ინსტიტუტის არქეოლოგიური ექსპედიცია, რომელსაც დოცენტი ნ. ხოშტარია ხელმძღვანელობს, 1947 წლიდან ნაყოფიერ მუშაობას ეწევა ვანის რაიონში.

გასული საუკუნის მეორე ნახევრიდან ამ ადგილებში ხშირად პოულობდნენ სხვადასხვა უძველეს ნივთებს, რამდენჯერმე შემთხვევით მდიდრულ სამარხებსაც მიაკვლიეს, რომლებშიც დიდი რაოდენობით აღმოჩნდა ოქროსა და ვერცხლის ნივთები.

განსაკუთრებით ძვირფასი მასალები იქნა მოპოვებული მას შემდეგ, რაც ვანის მიდამოებში არქეოლოგიურ გათხრებს სისტემატური ხასიათი მიეცა.

მნიშვნელოვან მონაპოვარს წარმოადგენდა ი. ჯავახიშვილის სახელობის ისტორიის ინსტიტუტის არქეოლოგიური ექსპედიციის მიერ გახსნილი და შესწავლილი სამარხი, რომელიც არაუგვიანეს VI საუკუნეს მიეკუთვნება ძვ. წ. აღრიცხვით. სამარხში იყო მრავალი უნიკალური ნივთი, მათ შორის ოქროს მოსართავები, ვერცხლის ჭურჭლეული, კოლხიდური მონეტები და სხვ.

ექსპედიცია წელს ერთდროულად რამდენიმე უბანზე აწარმოებდა გათხრებს. ძირითადი სამუშაოები ე. წ. „ახვლედიანების გორაზე“ მიმდინარეობდა, ეს ადგილი ოდესღაც ანტიკური ქალაქის შემადგენლობაში შედიოდა და მჭიდროდ იყო დასახლებული.

ექსპედიციის მიერ მიკვლეული მდიდა-

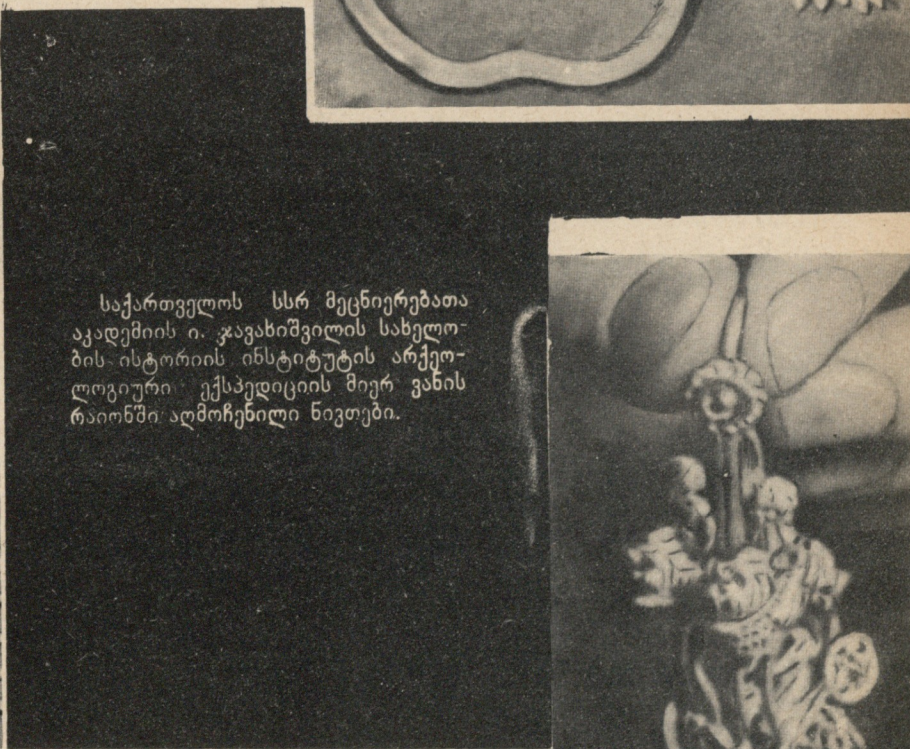
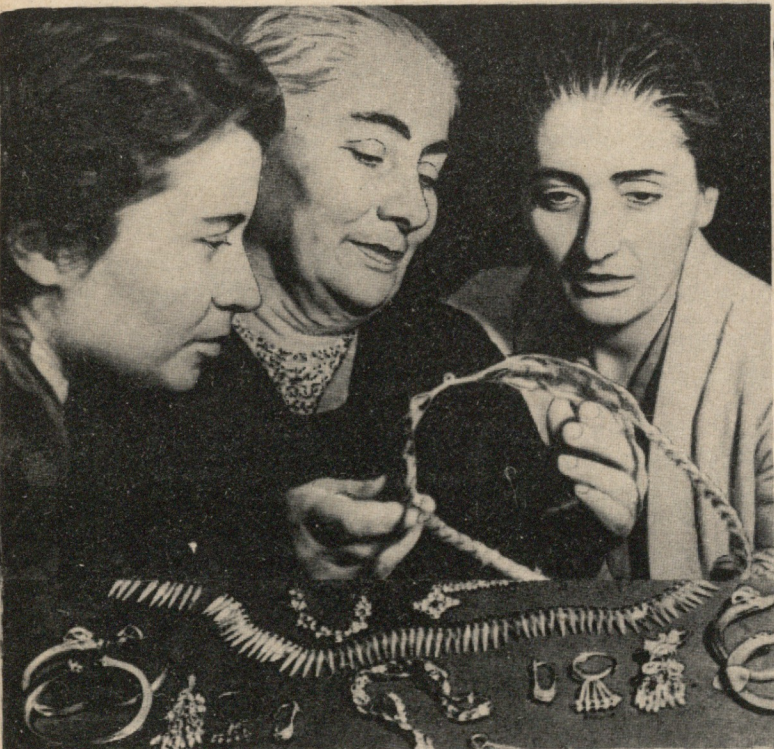
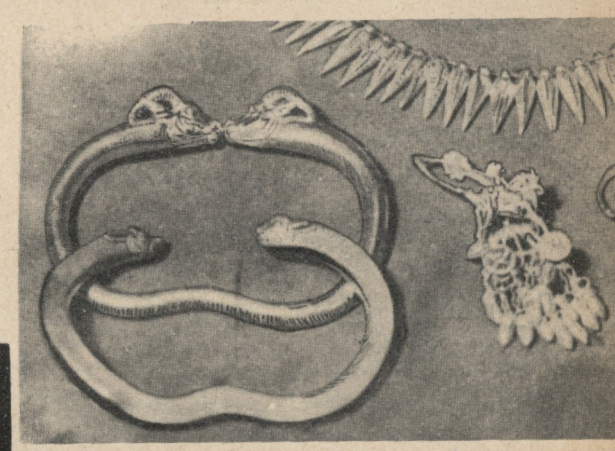
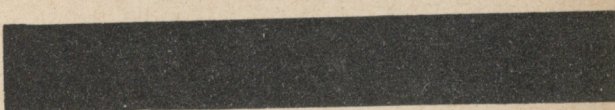
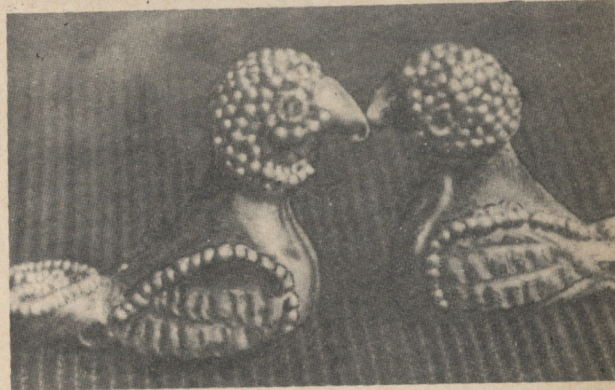
რი არქეოლოგიური მასალები ნათელყოფს, რომ ვანი VI საუკუნეში ძვ. წ. აღკოლხეთის უმნიშვნელოვანეს ცენტრს წარმოადგენდა და მჭიდრო ურთიერთობა ჰქონდა საბერძნეთთან, ეგვიპტესთან და სხვა მაღალგანვითარებულ ქვეყნებთან. ნათელი ხდება ისიც, რომ მდინარე რიონზე გადიოდა საერთაშორისო მნიშვნელობის სავაჭრო გზა, რომელიც აღმოსავლეთის ქვეყნებს დასავლეთ სამყაროსთან აკავშირებდა.

დიდ ინტერესს იწვევს ექსპედიციის მიერ გახსნილი უძველესი სამარხი (VI საუკუნე ძვ. წ. აღ.), რომელიც თითქმის დაუზიანებლადაა შემონახული. სამარხში აღმოჩნდა ოქროსა და ვერცხლის სამკაულებით მორთული ახალგაზრდა ქალის გვამი. აქვე იპოვეს ვერცხლის საოჯახო ნივთები, ბრინჯაოს სარკე, ეგვიპტიდან შემოტანილი შუშის ჭურჭელი ნელსაცხებლისათვის.

არქეოლოგიური ექსპედიციის მიერ მიკვლეული მრავალი შესანიშნავი ნივთი: საყურეები, მძივები, სამაჯურები, ყელსაკიდები, ბალთები და ჭურჭლეული იმის ნათელ წარმოდგენას იძლევა თუ რაოდენ მაღალ საფეხურზე იდგა ოქრომჭედლური ხელოვნება ანტიკურ საქართველოში.

აღმოჩენილი ქვევრები და სამეურნეო ხასიათის სხვა ნივთები ასევე ნათლად მეტყველებს, რომ ამ ადგილებში დიდად განვითარებული იყო მევენახეობა და მეღვინეობა.

არქეოლოგიური გათხრები ვანის რაიონში გრძელდება.



საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ი. ჯავახიშვილის სახელობის ისტორიის ინსტიტუტის არქეოლოგიური ექსპედიციის მიერ ვანის რაიონში აღმოჩენილი ნივთები.



ამას მისი ლტოლნი მჭირნი-ბღანის უკრო-დროშე პარიზიდან ჩაფრინდა სასაქრო სი-მადლი.

სენატორ სალას ბენასერის შესხვედრად აცროდრომზე მივიდნენ მისი ვაჟი და პოლი-ციველია ჯგუფი. საკმე იმისი იყო, რომ საფ-რანგეთის სენატში, უსაფრანგეთის ალკირის მიმხრეთიდან არჩეულ ბენასერის ნიშნისა ჰყავ-და ამოხლებული „ულტრას“ საიდუმლო წევრი-რადებელი ორგანიზაციის „ოასის“ შიგნით, რომლებიც კარგა ხანია ნაწილობრივ მასზე, ბრწყინელი უკანასკნელისა აღარ ფარავდა თა-ვის სიმპათიებს ალკირის ტროცკულ-განმთა-ვისებულზე ლტოლნისადმი და ერთ-ერთ მიტირებულ ალკირის სრული განათავსებულზეც კი მოითხოვა.

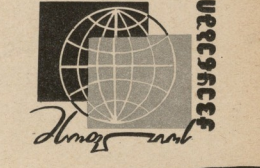
ბენასერის უფროსმა ვაჟმა კარვად იცოდა „ულტრას“ დამოკიდებულება თავისი მამისა-დმი და ამიტომ იგი ჰალკისაკენ პოლიციელ-თა თანხლებით წაიძინებდა. როგორც ვაჟები „ფრანს სუარი“ იტვირთებდა, გზაზე მოხდა „საეჭო ტაქტიკური შედეგისა“ პოლიციელთა ექსკორტი, ნაცვლად იმისა, რომ ახლო ყოფი-ლიყო სენატორის მანქანასთან, რატომღაც მიიღო სისწრაფით გაეგნა წინ. მან თითქოს-და ვერ შეიშინა პატარა მანქანა, რომელიც ბე-ნასერის ავტოს შემოეგება და ავტობიტადან ცველი დაუშინა სენატორს, რომელიც იქვე გარდაიცვალა.

ა. წ. 12 ნოემბერს სტოკჰოლმის საღამოს გახურება „საფრანგულადგმა“ გამოაქვეყნა თავი-ნი კორესპონდენტის საუბარი „ულტრას“ ხელ-მღვანელობასთან დახმარებულ, დიდად გავ-ლებიან კაცთან. კორესპონდენტს არ გასჭირ-ვებია ამ კაცის მოძიება და მასთან „შეხვედრა პარიზის ერთ-ერთ რესტორანში სანამპროზე“ (როგორც ცნობილია, „ულტრას“ ბევრი მეთა-ური და მომხრე განსაკუთრებულ დღესას რიდი განიცდის საფრანგეთში). „ჩემმა თანამისა-ველებს, რომლებიც „იკლას“ გავეყინი, — წერს კორესპონდენტს, — გამანდი „ოასის“ უახლო-ესი გვეყინი“.

„ოასი“ ამეგანად ახალ გადაწყვეტ ფაზაში შევიდა, თქვა „იკლას“ — იგი მიიღო თავის დეკლარაციულ ძალეს აერთიანებს. საორგანიზა-ციო მომზადებისათვის ჩვენ ირი თვე დადგარა ინტერესისათვის საფრანგეთი მომსაღებელი, ან

უფრო სწორად, საქართველო გამოლაყენებ-იქნება. რევოლუციის შემდეგ ჩვენთვის მთავ-რი იქნება ხელისუფლების შენარჩუნება. სწო-რად ამისთვის გეზუადებით სცხა“ — „იკლას“ სიციფით, „საფრანგეთში მოილონი კაცია უხვად დაქმირილოს „ოასის“ ბრძანებებს. ირი თვის შემდეგ მიიღო საფრანგეთი დაქმირილება ჩვენს ნება-სურვილს“. „იკლას“ ბოლოს კამპე-ფილიებით თქვა, „ოასის“ მთავარი ორგანიზა-ცია სწრაფად ორდება დასავლეთ გერმანიის და ამერიკელები გამალებით სწავლობენ ჩვენს მეთოდებს“.

სამი წლის წინათ „ულტრას“ ლიდერებს



# „სოციალისტური კომუნისტური პარტია“

ალკირში განლაგებულ საფრანგეთის არმიის ნაწილების დახმარებით სცადეს მოხდინა კადაკრალაება. უღბრელთა დაიფრული მოიხინეთი, ალკირი საფრანგეთის განუფრული ნაწილად უნდა გამოცხადებულყო და მიეღს საფრანგეთის თავს მოხვდეს „ახალი საფრან-გეთის“ შექმნისათვის — გერმლების საღმისი, მასხუსა და სხვათა მიერ შემუშავებულ კონ-სტიტუცია.

შეიქმნენ არაფრის ზოგადენერ მზრის მიხედულებად მარგამ, როგორც უკვე ვიცით, ამ გაეცხტებებს სუსხი ნაკადში უკვე იტვირ-ფრანგეთის საფრანგობების. გაცვიენი უჭირბის გენერალ სალანს და მის მომხრეებს

დაუსწრებლად სცადენი მიუსაჯეს, მაგრამ საფრანგეთის ხელისუფლითა უმოქმედობით გამოამხილები უღბრელთა იარაღს როდი ყრანა. სალანს თავი ჯერ ფაშისტურ ესა-ნების შეფარდა, ამას წინათ კი შევიცარიელმა ტროცკისტებმა იგი ჰქაქა ალკირის მიდა-მართის მონიხვება და მასთან საუბარი მიიღს ქვეყანის მომხრეს.

დე-ულოტი ხელს აფარებს ზოგიერთი „ულტ-რულს“ და ბევრ მათგანს დიდ სახელწოდებე-რად თანადრობაზე უწინაურებს კიდევ სწო-რად იმ დღეს, რომდესა მოაგრობამ გამოცხე-და პოლიციის რამდენიმე მეთაურის სასა-ხურად დაიხივნა „ულტრელბთან მათი კავ-შირის გამო“, ხანგრძლივი შეხებულებიდან გა-მომიძებს და საფრანგეთის შექვეყნ სამხედრო-ოლქის სარდლად დანიშნეს ალკირში 1958

დღე კი მივიდა. პრესის ახრით ეს მკველუ-ბა იქნებოდა ახალი აჯანყების სიგნალი „ლიბე-რსა და მიიღს საფრანგეთში“.

დეკემბრის დასაწყისში სახელმისიველიმა კინოფარსკვლავმა ბრიჯიდ ბაროდ წერილი მიიღო „ოასისთვის“ — 50 ათასი ფრანკი გა-მირგავაზენ. თუ არა ჰქაქა უღვლად წავიკავი. მასიობით ან შეუნიღბს მეჭვრანა და „ულტრას“ წინააღმდეგ საკმე სასამართლობით აღარა: მე ან დავუთობი შანტაჟს, რადგან არ მიინდა ნა-ვისიტურ ქვეყანაში ცხოვრება, — სწერს ბრიჯიდ ბაროდ „ექსპრესში“.

„ოასის“ ტერორისტული ჯგუფები სხვადა-სხვა სახელწოდება ცნობილ საფრანგეთის და ალკირში აი ერთი მათგანი — „წითელი ხე-ლი“. ეს ორგანიზაცია დღევანდისა და მკველ-ულობის არავითარ მეთოდს და არ ერიდება: მის-

იგი თავის ფრანკში, საკუთარ კაბინეტში აფე-ქმებულ ნიშნს გადაურჩა.

მანქანის მოტორის ჩართვა საბურთაოში ალმონდა ფრანკურტული ჰუმანისტობის პუბლიკა ადგილზე უკვე გადაიცვალა, მანქანა კი ნაწილობრივ იქცა.

აფეთქებები ხმურს იწვევს. ამიტომ „ულტ-რულს“ ტერორისტული ჯგუფური „საქონლ“ ჩა-რდაც მისრულდა, სწორედ ისეთს როგორც-თავი მოქალაქეობაში აღადგინა უღვლად უღ-ღა და, მასველდ ლიბოპოლი და სხვები.

ტანკერთან აფეთქდა კოსტა-რიკის გემი „ბურგარბოს“. ამას მოჰყვა ნორვეგიული გემის „ემას“ დაღუპვა იმევე რაიონში; მამხურებში აფეთქდა გემი „ბატალი“, ოსტენდისთან — ეგვიპტული ხომალდი „ალკაჰირა“. ბევრი, ძალიან ბევრი ასეთი მაგალითის მოყვანა შეი-ძლება. არ არის დღე, რომ ტელეფონება არ მოიტანოს ტერორისტული ორგანიზაციების ახალ-ახალ მსყვედროლა სახლებში. ჩვენს მიერ აქ მოყვანილი ადამიანები და გემები სხვადასხვაგვარად უწყობდნენ ხელს ალკირის ტროცკულ-განმთავისუფლებელ მოძრაობას და „ოასის“ ფართო ქსელის მსოფლიოს სხვა-დასხვა კუთხეში ცდილობს მოსიხს ყველაფე-რი, რაც წინ ელიბება ფრანკი კოლინალიის-ტების ბრძენს საკმე.

მაგრამ ეს შეატრებს თავისი სამშობლო განთავსებულებისათვის მებრძოლ ხალხს. ალ-კირელი პატირობები უკვე რამდენიმე წელიწადი იარადით ხელში იბრწვიან დამტკობთა წინააღმდეგ. მათ სთავივენი უღვას სახალხო დროებითი მოაგრება, რომელიც ხელმძღვანე-ლობის ტროცკულ-განმთავისუფლებელ ბრძო-ლებში.

„ლენინაგენ“ რ აფრიკის დღეს, მსოფლიოს თავისუფლებისმოყვარე ხალხებს სჯერათ, რომ ალკირი გამიარებდა, რომ ეგვიპტითი არა-ღა, ეგვიპტითი ტერორის და მანქანასთან ქვე-გადასხვიებენს ალკირელ ხალხს არჩეული გვიანდა.

ა. შარბანიძე

## სოციალისტური კომუნისტური პარტია

ა. შარბანიძე

თბილისელის ასაკი წლის საზღვრისა იყენი-ყოფილ ოჯახში ახალი წლის მკველად სისხლით და ზღვნიერება დასაფრულებულიყო.



დღეს უკვე სტუმრი კი არა, თბილისელთა მრავალ-ოჯახის სახლებში უკვე“ გადგარა დღეობი: და მართლაც, ეს აქვე უღვლად, ყოფილ დღეს, სავ-დამის თაფლუდებდნენ ბუნებისაზე, თუ არა ოჯახი უღვას, უახლესა დღისათვის სწორედ ამბავია, რომ დღეობითი ღია მიწაზე ასე უღვლანობილად წარმოიფე-ტონი ტელევიზიით გახმებულ კრიტიკის ბეჭათის დღესას (ფოტო № 1).

ბრძოლისთა ყველაზე მჭკი საბრძოლ მანკი ბაზუ-კისაგან მოიქცა. ყოფილ საბჭოს და აკრია დღილი დღეობით ახალი სახლებში გადგენის თუ სასაქმე-ფოფლის საზღვრად იქნება შოი სტელიანი უკვე კარ-ტრადიციად დამკვიდრდა: არც ერთი დღე სასაგემი გა-დაცემა გარეშე!

შეუცქერი ადამიანი ჩაგრულ დიტორების (ფოტო № 2) და გადგომად სასაქმეობითი სატელევიზიო და-ცემა „ჩაიბოლის“ თავდასაბოლოო“, რომლის პირველი ეპიზო-დი არც ფიტორზე ავტომდელი.



2

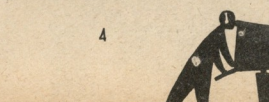
ყოფილი სატელევიზიო გადაცემა სტელიის მიიღი შემოქმედებითი კოლექტივის სტელიური შრომის ნაყო-ფია. აფტირის, დღეობტორის, ტროცკისტის, მისი ასის-ტრატის, იმპერატორთა და დემკრატია საზრდოელი შე-შობის შემდეგ გადაცემა ვიფრენი იღვანება და ტელე-ცენტრზე შედგა (ფოტო № 3).

როდესაც ჩვენს ქვეყანაში ჩაიბე მიმდრელოდინი მო-უღეს ხდება, სტელია იმპერატულად ემბავება მას. არც ჩვენი დღესაღამე ჩაიბოლ სტებრებს იფრეყენენ ფრანკული კინოფილმების ფიტაგორას დღეში ტელე-ვიზიამ მავრებულს გაყენი ფრანკი კინოტეატრის-ტების ჯგუფი. რომელიც 1958 წლის შემოპოების პირს თბილისის მამიფიდა (ფოტო № 4).

უკვე დაწყებულია მოსკო-თბილისის საბრძოლ სდე-ტურების მშენებლობა. ამით ჩვენი რესპუბლიკის მავრ-ტებულს საშუალება მიეცემა ნახოს მსოფლიოს და საბე-მოთა კავშირის სხვა ტელევიზიის გადაცემა. რომელედ ფართოვდება თბილისის ტელევიზიის გადაცემა რა-დესით, ვიდრე დასავლეთ საქართველოს მთავრებულზეც კი აღმართულა გადაცემა სტელიის (ეს კი წულს და გაისად უნდა მოხდეს). თბილისის მხარე მოხალხურად პროგრესული ყოფილფრანკი გადაცემა სიხის ტელე-სტელიიდან ასე, რომ ჩვენი რესპუბლიკის ზედსიბერე-



3



4



დროთა დასაწყისის წიგნში მოთხრობილია პირველი და მეორე მტრედზე, ჩვენთა წინაპართ-წინაპარმა ნოემ რომ გამოუშვა კილონიდან მან-შინ, როდესაც დაიხვეწენ წყარონი უფსკრული-სანი, დაიხურნენ ნაპარკნი ცისანი და შექადა წვიმა წეცით. მაგრამ ვინ გვაუწყა მოგზაურობა და ბედი მესამე მტრედისა?... არარატის მთის მწვერ-ვალს მიადგა მხსნელი კილონი, რომლის წაღში შეაფარა თავი ყოველივემ, რაც კი ცოცხალი იყო, და ამით გადაურჩა წარღვნას. და როდესაც წინა-პართ-წინაპარმა დაინახა თვის გარშემო მარტო-დენ ტალღები და ზვირთები, მაშინ გამოუშვა მან პირველი მტრედი, რათა გაეგო, ხომ არ გამოჩე-ნილა სადმე ხმელეთი ღრუბლებიდან დაწმენილ ზეცის ქვეშ.

და, როგორც ნათქვამია წიგნში, პირველმა მტრედმა ფრთა ფრთას ჰკრა და აინავარდა. ის გა-ფრინდა აღმოსავლეთისკენ, გაფრინდა დასავ-ლეთისკენ, მაგრამ ყველგან წყალი იყო. ვერსად ვერ მოიპოვა მტრედმა დასასვენებელ-ლი ადგილი თვისთა ფრთათვის და თანდათან ფრთებიც დაუსუსტდა. მაშინ მტრედი დაუბრუნ-და ერთადერთ ბურჯს დედამიწაზე — კილონს და დაფრინავდა მთის მწვერვალზე დასვენებულ ნავ-ჭურჭლის ირგვლივ მანამდე, ვიდრე ნოემ არ გა-უწყობდა ხელი თვისი და არ მიიღო თავისი კილონი.

ნოემ შეიცადა შვიდი დღე, და ეს შვიდი დღე წვიმა აღარ დაჰკურებია დედამიწას და წყალიც თანდათან დაწვედა; მაშინ მან აიყვანა მეორე მტრე-დი და გაუშვა იგი. დილით გაფრინდა მტრედი და, როცა საღამო-უამს დაბრუნდა, ნისკარტში ებუ-რო ზეთისხილის ფოთლი. ეს იყო იმის პირველი ნიშანი, რომ მიწა განთავისუფლდა; ნოემ ამით გა-იგო, რომ ხეების კენწეროები უკვე გამოჩნდა და განსაცდელმა განვლო.

მან შეიცადა კიდევ შვიდი დღე და გაუშვა მე-სამე მტრედი და მტრედი გაფრინდა ქვეყნიერები-საკენ. ის დილით გაფრინდა და საღამოთი აღარ დაბრუნებულა. დღიდან დღეზე მოედოდა მას ნოე, მაგრამ მტრედი არ უბრუნდებოდა. და წინაპართ-წინაპარმა ამით გაიგო, რომ წყალი დავიდა პირი-საგან მიწისა. ხოლო მტრედზე, მესამე მტრედზე მას შემდეგ არაფერი გაუგია, და არც კაცთა მოდ-გმას გაუგია რა, არასდროს არავის უამბნია მასზე ჩვენს დრომდე.

აი, როგორია ამბავი მესამე მტრედის მოგზაუ-რობისა და მისი ბედისა, დილით გამოფრინდა იგი დასშული კილონიდან, სადაც სიბნელეში ღრტვი-ნავდენ ქმნილებანი და ისმოდა ფლოქვების ბა-კუნი, კლანჭების ღრუბალი, ბღავილი და სტვენა, სისინი და ყეფა; ვიწრო კილონიდან გაფრინდა მტრედი თვალუწვდენელ სივრცეში, წვედიადიდან — სინათლეში. და, მოიქნია თუ არა მტრედმა ფრთები ნათელ, წვიმისაგან სურნელოვან ჰაერში, მყისვე აღვისო თავისუფლებისა და უსასრულობის სიამით, ძირს წყლები ბრწყინავდა, ტენიან ხავსის

# ღრუბნი მესამე მტრედზე



სკაუნ სპაიტი

მსგავსად ამწვანებულოყო ტყეები, ჭაღებს დილის ორთქლი აუდიოდა და ტკბილად იფრქვეოდა აღ-მოცენებული ბალახების წვეთა სურნელები. ბრწყინავდა გაკრიალებული ზეცა, ამომავალი მზე დაფიონის ასეულ ნაპერწკლებს აელვარებდა მთე-ბის მწვერვალებზე, სისხლისფრად შეედება მზეს ზღვა, წითელი, ცხელი სისხლის მსგავს ნისლში გაეხვია აყვავებული დედამიწა. ნეტარი თვა-ლით სჭვრეტდა მტრედი ქვეყნიერების გაღვიძებას, ფრთებგაშლილი ლივლივებდა იგი, ზღვებისა და ხმელეთის ზევით დაფრინავდა ნათელ სიზმარში და თვითონაც ზმანებდა იქცო-და. მიუფე ღმერთის მსგავსად, მან პირველმა მი-მოავლო თვალი განთავისუფლებულ დედამიწას და მისი ცქერით ვერ დაშტობაიყო. დიდი ხანია და-ავიწყდა მტრედს, თუ რისთვის გამოუშვა იგი თეთრწვერა პატრიარქმა კილონიდან, დიდი ხანია დაავიწყდა, რომ უნდა დაბრუნებულიყო. რადგან სამყარო გახდა მისი სამშობლო, ხოლო ზეცა — მშობლიური სახლი.

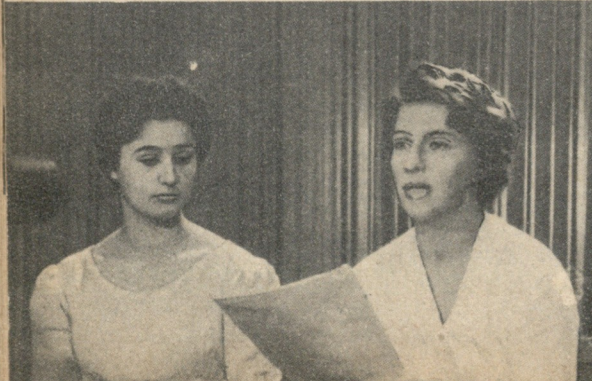
ასე უფლიდა ირაოს უკაცურ ქვეყნიერებას მტრედი, წინაპართ-წინაპრის ეს არასამედო მაც-ნე, სულ წინ და წინ მიაქროლებდა მას ბედნიე-რების კორიანტელი, ნეტარი მოუთმენლობის ნიავ-ქარი, სულ წინ და წინ, მანამდე, ვიდრე ტყვიი-სებრ არ დაუშობდა ფრთები. დედამიწა მძღვარად იწიდავდა მას თავისკენ, სულ ძირსა და ძირს ეშ-ვებოდა მტრედი, მისი დადლილი ფრთები უკვე ეხ-ებოდა სველი ხეების კენწეროებს და ბოლოს, მე-ორე დღის მიწურულს, დაეშვა იგი დაბურულ ტყეში. ამ ტყეს ჭერ სახელი არ ჰქონდა, როგორც სხვა არაფერსაც უამთა დასაწყისში. მტრედი ჩაი-მალა ხშირ ტოტებში, რათა დაესვენა.. ტოტები

ფარავდენ მას, ნიავი ნანას ეუბნებოდა. გრილო-და დღისით ფოთლოვანში, ხოლო ღამით სითბო იდგა ტყის სავანეში. მტრედს დაავიწყდა ზეცა, სა-დაც ჭარი ჰქროდა და შორეთი უხმობდა, მწვანე კამარამ დაფარა იგი და ურცხვი წლები გროვ-დებოდა მასზე.

ის ტყე, რომელიც მტრედმა თავშესაფარად აი-რჩია, ჩვენდამი ახლობელი ქვეყნის ტყე იყო, მაგ-რამ აღამიანები ჭერ შიგ არ ცხოვრობდნენ და ამ განმარტოებაში თვით მტრედიც სიზმარად იქცა. ის შეიყუჟა მწვანე წვედიადში და დრო მის გა-რეთ მიედინებოდა, სიკვდილმა დაივიწყა მტრედი, რადგან ყველა ის ქმნილებანი, თვითელი ყოველი გვარისაგან, რომელთაც იხილეს სამყარო მის და-საბამში, წარღვნამდე, არ შეიძლება მოკვდნენ და მონადირესაც არ ძალუქს მოკლან ისინი. უხილავად ჩაბუდებულან ეს ქმნილებანი იმ სამოსის ნაკრძალ უბებში, რომლითაც მორთულია დედამიწა, — ასე დაემართა ამ მტრედსაც, ის დამალა ტყის ტევრში. მართალია, დროგამოშვებით მტრედი გრძნობდა აღამიანთა სიხლოვეს: ხან სროლის ხმა იჭებებდა და ასკეცად განმანდებოდა მწვანე კამარაში, ხან შუის მჭრელი ხეს ჩეხავდა და გუ-გუნი იდგა ტევრში, ხან ტკბილად აუღრღრებოდა შეკვარებულთა წყნარი სიცილი, როდესაც გადა-ხვეულნი დასეირნობდნენ მუყდრო ბილიკებზე, ხან შორიდან გაისმოდა კენკრის დასაკრფად მო-სული ბავშვების შეძახილები და სიმღერა... ფო-თლებში ჩამალულ მძინარე, დაეწყებულ მტრედის სმენამდე აღწევდა ხანდახან აღამიანთა ცხოვრების ურიაშული, მაგრამ იგი უშიშრად ისმენდა მას და არ ტოვებდა თავის მუყდრო სავანეს.

თის მოსახლეობას საშუალება აქვთ თვეში ერთი საღა-მოს განმავლობაში ნახონ თბილისის ტელესტუდის პროგრამა.

ფურცლოვან ალბომს... ერთი გვერდი (ფოტო № 5) თბილისის ტელევიზიის გასულით გადაცემებზე მოგვითხ-რობს. მოსკოვის ცენტრალური ტელევიზიით რამდენჯერ-მე მოეწყო ჩვენი სტუდიის მიერ მომზადებული პროგ-რამების გადაცემა



ასლახანს, რსფსრ დამსახურებული არტისტის მ. ნა-ზაროვას თბილისში გასტროლების დაწყებასთან დაკავ-შირებით, სტუდიაში მოიწვიეს მ. ნაზაროვა, რეჟისორი-მომთინიერებელი კ. კონსტანტინოვსკი და... ვეფხვი „პურში“ (ფოტო № 6).

სტუდიის პავლიონის სიმცირის მიუხედავად, შესა-ძლებელი გახდა ორიგინალური სატელევიზიო დადგმე-ბის განხორციელება. ერთ-ერთი პირველი დადგმის — პუშკინის „მოცარტი და სალიერის“ კადრი აღბეჭდილია ჩვენს ფოტოსურათზე (ფოტო № 7). პირველ სატელევი-ზიო დადგმას მეორე მოჰყვა, მეორეს მესამე და... შესა-ძლებელი გახდა პირველი საბჭოთა სატელევიზიო ოპე-რის „გამზრდელის“ განხორციელება (ფოტო № 9).



5

6



# ახალი თარგმანები

საბჭოთა კავშირის  
გენერალური

გ ა ლ ა დ ა

## ყველა კეთილი ნების აღამიანს

სამუშაო კვირის

დაღა დღე, როდესაც მთელი ტყე აგუზუნდა და ისეთი გრგვინვა გაისმა, თითქოს დედამიწა ირად გაიპოო. შაერში ზუზუნით დაჭროდა რკინის შავი ნამსხვრევები, და სადაც დაეცემოდა, იქ მიწა შიშით ყალუჯე დგებოდა და ხეები ტყლებოდა ბალახის ღეროებივით. სხვადასხვაფერ ტანსაცმელში ჩაცმული, აღამიანები ესროდნენ ერთმანეთს სიკვდილს, ხოლო ურჩხულის მსგავს მანქანებიდან აიტყორცნებოდა ხანძრის ალი. ელვა მიიკლავებოდა მიწიდან ზეცისკენ და ქუხილი მას ხმას აძლევდა; თითქოს დედამიწა ლამობდა ზეცაში ავარდნას, ანდა ზეცა — დედამიწაში ჩამხობას. მტრედმა გაიღვიძა... მის ირგვლივ სიკვდილი და რღვევა სუფვავდა. როგორც ოდესღაც ბოხოქრობა წარღვნის წყლები, ტალღები, ისე მძინვარებდა ახლა ცეცხლი მთელს ქვეყნიერებაზე. მტრედმა ფრთა ფრთას შემოაჭრა და ეკვეთა ზეცას, რათა განადგურებულ ტყის მაგიერ, მოეძებნა სხვა, მყუდრო სავანე, სავანე მშვიდობისა. ის ეკვეთა ზეცას და დაფრინავდა მშვიდობის ძიებაში, მაგრამ სადაც კი მიიჭრინდა, ყველგან კრთოდა აღამიანთაგან გამოწვეული ელვა, ყველგან გრუხუნებდა გრგვინვა, ყველგან იყო ომი... ცეცხლისა და სისხლის ზღვამ, როგორც ოდესღაც, წალეკა დედამიწა. ისევ დაიწყო მსოფლიო წარღვნა და მტრედი დაუღალავად მიმოაჭროდა, რათა მოეძებნა მშვიდი კუთხე, ხოლო შემდეგ მიფრინოლიყო კაცთა გვარს მამამთავართან და მიეტანა მისთვის იმედის მათწყებელი ზეთისხილის რტო. მაგრამ იმ დროს ვერსად იპოვა მან ზეთისხილის რტო, ისე უფრო და უფრო ედებოდა დედამიწას ხანძრის ალი. ჭერაც ვერ მოუპოვებია კაცობრიობას მშვიდობა, ჭერაც ვერ მოუპოვებია მტრედს მშვიდი კუთხე, შინ ვერ დაბრუნებულა, საშუალოდ ვერ დაწუნარებულა.

არავის უნახავს იდუმალი, გზადაკარგული მტრედი, რომელიც დღესაც მშვიდობას ეძიებს. თავს დაგვფრინავს დალოლიო და შეშინებული ხანდახან, ისიც მხოლოდ დამეობით ანაზღად გაღვიძებულებს, მოგვესმის სადაც ზევიდან მისი ფრთების შრიალი... აჩქარებული, შემკრთალი და სასოწარკვეთილი, — ის მაინც ეძიებს მშვიდობას. მისი ფრთები ჩვენი დუხჭირი ფიქრებითაა დამძიმებული, ჩვენი იმედები ციმციმებენ მის ნახ ფარფატში, რადგან იმ გზადაკარგულ მტრედს, ათრთოლებული რომ დაფრინავს ცისა და მიწას შორის, უძველეს დროთა ამ არასამედო მაცნესა ამუამად მიაქვს კაცთა გვარის მამამთავრისადმი ამბავი ჩვენი საკუთარი ბედის შესახებ. და ისევ, როგორც ათასეული წლების წინ, მთელი მსოფლიო მოედის, რომ ვინმე მტრედს ხელს გაუწოდებს და აღარებებს — დროა განსაცდელს ბოლო მოედლოს.

გერმანულიდან თარგმნა  
ფატი გოკიევა

ქალაქი იქცა ნანგრევთა გროვად, მკვდრებით გაივსო ტბები, ველები, მიწა მოიცვა დარღმა და გლოვამ, ბორცვებზე დგანან სახარობებები; ქანდაკებების ქვითინი ისმის, ტბასთან ჩანს სახლთა ჩრდილები შავი და უცოდველთა ღალადებს სისხლი: — ვერვალფს ახლავე მოჰკვეთეთ თავი!

ჩვენ მრავალნი ვართ, ის კი ერთია... ჩემს შვილს სიცოცხლე არ დაცალა, გაგვიტიალა ჯოგი ერთიან, ჩვენი ბოსლები სულ მთლად გაცალა. უნახსენელი ფარღული იწვის, თვით კი ქეიფს სწევს, ბილწი და ავი, და მკვდართა ძვლები ინთება რისხვით: ვერვალფს ახლავე მოჰკვეთეთ თავი!

იგი ერთია, ჩვენი კი ურცხვები... ჩამომისახლდა უბედურება, გამჟვავებია დარღლით გულიც კი და არაფერი არ მეუფრება. სარკეში ვუმწერ ჩემს ტანჯულ სახეს ბაგეს აკვდება ღიმილი მწვავი. — ეშაფოტისკენ! — წამოვიძახებ, — ვერვალფს ახლავე მოჰკვეთეთ თავი!

დიდხანს ცხოვრობდა ჩვენ შორის მყარლი სიბილწით სავსე, სიავე სრული, მან დააბრმავა მრავალი თვალი, შხამით მოწამლა მრავალი სული. ახლაც მოცოცავს იგი შენს კართან, ფულებით ჯიბე რომ გაუვსია, იარაღს ხელი დასტაცე მარდად, ვერვალფს შიგ გულში დაჭარი ტყვიას!

მინდვრად წევს ყანა აუღებელი, ჩამოგრებული სახლები დგანან... და რომ არ აღდგე შურისმგებელი, როგორც გრივალი, მოითმენ განა? ტკბილ სიძულვილის ტრფობაო მწარევი, ჩვენ აღარ გწარავს სიკვდილი სულაც, ლაჩრის გოდებას ნუ შეიწყნარებ, გადაუხადე სიავე სრულად.

ვერვალფს სიკვდილი უმძიმს ძალიან, მაგრამ თავიდან, სჯობს, მოვიცილოთ. პირდაპირ ომში იგი მხდალია, ბნელი კუთხიდან თავდასხმას ცდილობს. მამ ყველაფერი შეიგნე მკვეთრად, მკითხავებისა ნუ გჭერა სულაც: უბედურებამ თმა გამითეთრა, ეს ყოველივე აღნუსხე სრულად.

ხელი დასტაცე ცულსა და ფიწალს, მსწრაფლ ჩამოხსენი კედლიდან თოფი,

მტერი აქვია, შეხედე, იცან, გარს გვივლის ჩუმად, აღვსილი ცოფით. თვით მიუნცერი აღმდგარა რისხვით და სამშობლოსთვის მებრძოლებს იწვევს, შენც მტერს დაჭარი, ადინე სისხლი, რომ ხალხმა აღარ იტიროს ისევ.

ურცხვმა ვერვალფმა კოცონზე დასწვა უძვირფასესი წიგნები ჩვენი, შენს დას ნამუსი ახადა, გახრწნა, დაახრჩო, მოსპო შვილები შენი. მას, ვინც სიცოცხლე მოუსპო ტულმანს, ელის წამება და სახარობელა, — დაე სანაცვლო მიიზღოს მტერმა, აღარ იტიროს ხალხმა მშობელმა.

მგელი დაახრჩე, განადგურე ბუდე ფაშისტთა შეთქმულებისა, ჭერ კიდეც ესმის კარგად ჩემს უფრებს შორი გრიალი ქვემეხებისა. ქვრივ-ობლებს ვიხსნი, ავაგებთ სახლსაც, შრომა ახლა თავი და თავი, და თუ ტანჯვისგან გასურს თავას დახსნა, ვერვალფს ახლავე მოჰკვეთეთ თავი!

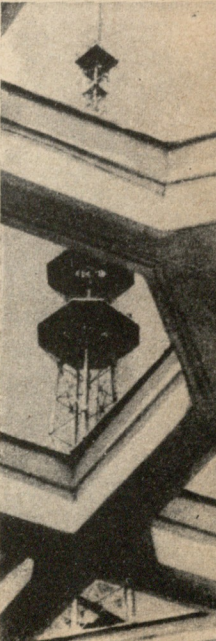
თარგმანი გერმანულიდან  
ვანხანგ ბაუშაქლისა

პირველი ერთნაწილიანი კინონოველის „ღედის ხე-ლის“ შემდეგ სტუდიაში გამოუშვა მოკლემეტრაჟიანი მსატერული ფილმები „შემთხვევა გზაზე“, „ემის ფეხბურთზე მიწქარება“, „გაია მიდის ყამირზე“, „როგორ გაეხლი თბილისელი“ (ფოტო № 8) და სხვები. წარმატებით მოიარა ჩვენი ქვეყნის ტელესტუდიების ეკრანები საბავშვო კინოკონცერტმა „მხიარული ალბომი“ (ფოტო № 10), რომელშიც ნორჩ შემსრულებელთა გამოსვლებს შორის ორგანულად იყო ჩაქსოვილი მოძრავი ნახატი კადრები... მრავალი გადაცემა ეძღვნება ჩვენი რესპუბლიკის მრეწველობის, სოფლის მეურნეობის, კულტურის საინტერესო ამბებს.



... თბილისელები ახალი წლის სამზადისში არიან... ყოველ ოჯახში სისარული, ბედნიერება დასადგურებულა. ღირსსასოვარ დღეს ჩვენი ტელევიზიის დიქტორი კვლავ კეწვევით და ბედნიერი ახალი წლის დადგომას მოგილოცავთ, ახალ გამარჯვებას გისურვებთ.

ფოტო გ. თიკანაძისა

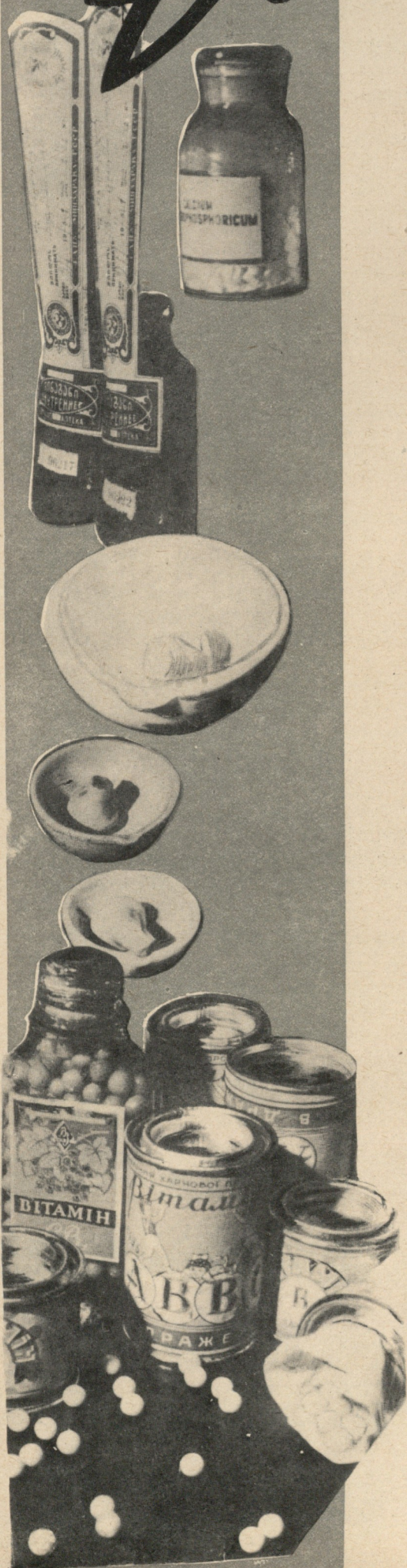




# ბიქონი

## 3. ასათიანი.

საქ. სსრ მეცნ. აკადემიის აკადემიკოსი.



თითქმის ყველასათვის ცნობილი უნდა იყოს, რას წარმოადგენს წამალი. ბევრ ჩვენგანს მიუღია იგი ექიმის დანიშვნითა და, საკუთარი ინიციატივით, რათა უმკურნალა, ან თავიდან აეცილებინა ესა თუ ის ავადმყოფობა. ვიცით ისიც, რომ ერთი სამკურნალო საშუალება მოქმედებს, ვთქვათ, როგორც სიცხის გამწვანებელი, მეორე აუმჯობესებს გულის მუშაობას, მესამე აწყნარებს „აშლილ“ ნერვებს და ა. შ.

მაგრამ წამლის მოქმედების ნამდვილი მექანიზმი დიდხანს უცნობი რჩებოდა. იგი მხოლოდ მის შემდეგ გახდა გასაგები, როცა გასული საუკუნის შუა პერიოდში აღმოცენდა მეცნიერული, ექსპერიმენტული მეთოდინა, რამაც გადამწყვეტი გავლენა იქონია სამკურნალო საშუალებათა მეცნიერების განვითარებაზე.

XVIII საუკუნეში კაცობრიობამ მხოლოდ ხუთი სასარგებლო წამალი შექმნა, სხვანაირად რომ ვთქვათ, თვითნებური წამლის აღმოჩენას ორი ათეული წელი დასჭირდა.

XIX საუკუნის უკანასკნელ ათეულ წელს კი შესაძლებელი გახდა ოცი ახალი ეფექტური სამკურნალო საშუალების დამზადება.

შეიძლება თამამად ითქვას, რომ ჩვენს დროში ეს ტემპები კიდევ უფრო მეტად გაიზარდა.

განსაკუთრებულ განვითარებას მიაღწია ორგანიზმზე წამლის მოქმედების შემსწავლელმა მეცნიერებამ — ფარმაკოლოგიამ. ამ საქმეში უდიდესი როლი შეასრულა ბუნებისმეტყველების განვითარების უახლესი ეტაპისათვის დამახასიათებელმა თავისებურებებმა: მიკროსამყაროს კანონზომიერებათა ღრმა შესწავლისადმი მისწრაფებამ, ორგანიზმის უკრძალვად სხვადასხვა ნივთიერებათა მოლექვლების შორის მოქმედი ქიმიური პროცესებისა და იმ ცვლილებათა შეცნობამ, რომლებსაც უკრძალვად შეჭრილი სამკურნალო ნივთიერებათა მოლექვლები იწვევენ...

წამლები ჩვენ გვესაჭიროება იმისათვის, რათა განვკურნოთ დაავადებული ორგანიზმი. რას წარმოადგენს ავადმყოფობა?

თითქმის ყველა ავადმყოფობა ადამიანის ორგანიზმში არღვევს ნივთიერებათა ნორმალურ ცვლას, ამსხვრევს ქიმიურ გარდაქმნების კოორდინირებულობას. ასეთი ურთიერთშეთანხმებულობის უზრუნველსაყოფად უდიდეს როლს ასრულებენ ფერმენტები.

ფერმენტები ბიოლოგიური კატალიზატორებია, რომლებსაც უნარი შესწევთ დააჩქარონ (ან შეანელონ) ორგანიზმში მიმდინარე ნივთიერებათა ცვლის სხვადასხვა ქიმიური რეაქციების პროცესები. ჩვენი ორგანიზმის თვითნებური უკრძალვად „შეიარაღებაში“ შედის სხვადასხვაგვარი ფერმენტების მთელი არსენალი, რომელიც ნივთიერებათა ცვლის ქიმიურ პროცესებს ანხორციელებს. თითქმის არც ერთი დაავადება არ წარმოიშობა ნივთიერებათა ცვლის პროცესის დარღვევის გარეშე, მაშასადამე, ფერმენტთა მოქმედების დარღვევის გარეშე.

ცხადი ხდება, რომ სამკურნალო საშუალებათა მოქმედება უმეტეს შემთხვევაში დამოკიდებულია იმაზე, თუ რა ზეგავლენას ახდენენ ისინი ფერმენტებზე, როგორ ერევიან ჩვენს ორგანიზმში მიმდინარე ქიმიურ პროცესებში. რა თქმა უნდა, არსებობს ისეთი სამკურნალო ნივთიერებებიც, რომელთა მოქმედება ვლინდება არა ქიმიური, არამედ სხვა გზებით. მაგალითად, ზოგიერთი წამალი მოქმედებს ორგანიზმის უკრძალვად ფიზიკურ თვისებებზე.

არსებობს წამალთა მოქმედების სხვა საშუალებებიც. ჩვენ აქ განსაკუთრებულ ყურადღებას ქიმიურ მექანიზმებს დავუთმობთ, ე. ი. იმ შემთხვევებს, როდესაც სამკურნალო ნივთიერებები ქიმიურ რეაქციაში შედიან ორგანიზმის ქსოვილების ან სითხეების შემადგენელ ნაწილებთან. ამგვარად, შევითხვათ, თუ რას წარმოადგენს წამალი, შეგვიძლია ვუპასუხოთ: წამალი არის ნივთიერება, რომელიც გამოიყენება ორგანიზმზე შემოქმედებისათვის დაავადების განსაკურნავად, ან მისი თავიდან ასაცილებლად.

როგორ ხორციელდება ეს შემოქმედება?

ყოველი ექიმი, წამლის დანიშნისას, ითვალისწინებს იმ ცვლილებებს, რომელიც მისმა გამოყენებამ უნდა გამოიწვიოს ორგანიზმში. ეს ცვლილებები შეიძლება გამოვლინდეს წამლის შეყვანის ადგილზე, ასეთ შემთხვევაში მისი მოქმედება მხოლოდ „ადგილობრივი ეფექტი“ განისაზღვრება. ხშირ შემთხვევაში წამალი შეიწოვება სისხლში, რომელსაც იგი სხვადასხვა ორგანოებსა და ქსოვილებში გადააქვს.

წამლის საშუალებით ექიმი ხშირად უნაზღაურებს

ორგანიზმს იმ ქიმიურ ნივთიერებებს, რომელთა დაკარგვა და ნაკლებობა ჯანმრთელობის დარღვევის ერთერთი მიზეზია. ამას გარდა, მისი სამკურნალო ეფექტი იმამდე მტკავნდება, რომ იგი უწინდელ ხდის იმ მიკრობებს, რომლებიც ჯანმრთელობის მოშლის ერთერთ მიზეზად გვევლინებიან. ასეთი ხასიათის წამლებს შეიძლება მივაკუთვნოთ ყველასათვის უნებელი სულფანილამიდური (სულფამიდური) პრეპარატები: ნორსულფაზოლი, ფტალაზოლი, სულფადიმეზინი და მრავალი სხვა. ეს წამლები უარყოფითად მოქმედებენ მიკრობებზე და მათ უშუალო დალუპავს არ იწვევენ. მათ აქვთ მიკრობთა გამრავლების შეჩერების ძვირფასი თვისება.

როგორ ხდება ეს? ერთუჯრედიან მიკრობში მეტად რთული ქიმიური პროცესები მიმდინარეობს. ისინი თვითონ აგებენ ურთულეს ნივთიერებებს (ცილებს და ნუკლეოპროტეიდებს), რომლებიც აუცილებელია მათი ზრდისა და გამრავლებისათვის. ერთუჯრედიანი მიკრობები დამოუკიდებლად აწარმოებენ საშენ მასალას, თავისებურ ქიმიურ „აგურებს“, — მარტივი აგებულების ორგანულ ნივთიერებებს. ასეთი „აგურების“ დამზადება ხდება მიკრობში ე. წ. პარამინობენზოის მჟავას აუცილებელი მონაწილეობით. ამ მჟავის გარეშე მიკრობების გამრავლება შეუძლებელია. მაგრამ რა იქნება იმ შემთხვევაში, თუ შევეცდებით მიკრობის „მოტყუებას“? თუ მას პარამინობენზოის მჟავას ნაცვლად ისეთ მსგავს ნივთიერებას შევუპარებთ, რომელიც მიკრობის სხეულის მშენებლობაში აქტიურ მონაწილეობას არ მიიღებს?

ასეთ ნივთიერებად სულფანილამიდი აღმოჩნდა. ამ ნივთიერებასა და პარამინობენზოის მჟავას შორის ისეთი პატარა განსხვავებაა, რომ მიკრობი „ვერ ამჩნევს“ მას, რის შედეგადაც სულფანილამიდი მიკრობის უკრძალვად ნივთიერებათა ცვლიდან გამოდგენის პარამინობენზოის მჟავას, რომლის ფუნქციებს თვითონ ვერ ასრულებს, ეს კი იწვევს მიკრობთა ზრდისა და გამრავლების მოშლას.

სამკურნალო საშუალებას ხშირ შემთხვევაში იერში მიაქვს მიკრობის „ქიმიური მრეწველობის“ სასიცოცხლო ცენტრებზე და ისინი წყობიდან გამოჰყავს. ასეთ „ცენტრებად“ მიკრობის ნივთიერებათა ცვლაში ფერმენტული ცილები გვევლინება. ზოგიერთი წამალი (მაგალითად, დარიშხანის პრეპარატები), ბოჭავს რა ფერმენტების აქტიურ ჯგუფებს, წამლავს და ადამბლავებს მათ მოქმედებას.

სამკურნალო საშუალების სამკურნალო ეფექტი იმაშიც შეიძლება გამოიხატოს, რომ იგი ცვლის ორგანიზმის ქსოვილებში ქიმიურ პროცესებს და აწესრიგებს მათ.

უსსოვარ დროიდან წამლებს სხვადასხვა მცენარეებიდან ამზადებდნენ. ეს მცენარეები ახლაც დიდ გამოყენებაშია. მაგალითად სათითურა და ზოგი სხვა მცენარე შეიცავს ე. წ. გულის გლუკოზიდებს. ეს არის ნივთიერებები, რომლებსაც უნარი შესწევთ იმოქმედონ უშუალოდ გულში არსებულ ქიმიურ პროცესებზე. გულთ ავადმყოფთა კუნთში დარღვეულია ნახშირწყლების, ცილებისა და ცხიმების ცვლის პროცესები, ცუდად წარმოებს ზოგიერთი ფოსფორმცველი ორგანული ნივთიერებების „შეკეთება“, რომელიც გულის კუნთის შეკუმშვისათვის საჭირო ენერჯის მთავარ მოწოდებლად გვევლინება. გულის გლუკოზიდები კი გულის ქიმიურ მეურნეობაში წესრიგს ამაყარებენ.

ყოველი გლუკოზიდის მოლექვლა შედგება შაქრისა და უშაქრო ნაწილისაგან. შაქრიანი ნაწილი გულის კუნთის ერთგვარ სატყუარად ემსახურება, რომელიც შთანთქავს გლუკოზიდის როგორც შაქრიან, ისე უშაქრო ნაწილს. ამით აიხსნება გლუკოზიდის არჩევითი მოქმედება გულზე. გლუკოზიდის გავლენის ქვეშ ავადმყოფი გული კვლავ აღადგენს რთული ნახშირწყლის — გლიკოგენის „დახარჯულ“ მარაგს და აჩქარებს ფოსფორმცველი ორგანული ნივთიერებების ცვლას. ეს ნივთიერებები აწარმოებენ ენერჯის დაგროვებას, რომელიც წარმოიქმნება გლიკოგენის დაშლისა და აუცილებელია გულის კუნთის შეკუმშვისათვის. ამგვარად, გულის გლუკოზიდები ახდენენ გულის ენერჯეტული მეურნეობის საშუალებათა მობილიზაციას.

აუცილებელია გვახსოვდეს ისიც, რომ თვითონ გლუკოზიდები არ წარმოადგენენ გულისათვის ენერჯის წყაროს, და როდესაც გულის კუნთი ძალზედ მოქანცულია, მათ შეუძლიათ მისი მუშაობის გაუარესებაც. ამიტომ გულის გლუკოზიდებით მკურნალობა მოითხოვს ექიმის მუდმივ მეთვალყურეობას.



## ორე ღებუკი

რაისას აღმასკომის შენობის წინ უნდა შევხვედროდი. სწრაფ წამოვდექი, პალტო ჩავიცვი, კეპი დავიხურე და გელიამინოვის ქუჩაზე ჩასასვლელ კიბეებს მივაშურე.

ქალაქის საბჭოს შენობის საათის ქვეშ დავდექი, აბაიროს მოვუკიდე და წერეთლის ქუჩიდან გამოსული, ტანის ღამაში რხევით მომავალი რაისა გამორჩნდა. ქალს მივაშურე, პირმოძლიმარი სიხარულს ვერ მალავდა. ამჟამად თავაღერილი გულმარხინიანად ჩემსკენ მოიწვიდა. მოვიდა, მკლავზე ორივე ხელი ჩამჭიდა.—სანდრო, ძმაო, ძვირფასო!—ჩაილაპარაკა და თავი კეპლუცად ზეგზე მომადო. გამიყლია.

უხმოდ მივყვებოდი ერთ ხანს, მერე, —რას იტყვი, ყველაფერი ხომ რიგზეა-მეთქი ვკითხე და შევდექი.

— ყველაფერი, ყველაფერი რიგზეა ჩემო ძმაო, —პირმცინარე მომაცქერდა, წაშთ თვალები ისე დახუჭა, თითქოს კეპქმალულბას თამაშობსო და მერე, გულმშვიდად ამოისუნთქა.—სანდრო ჩემო კეთილო! დღეს მერედ დავიბადე, დღეს ვიგრძენი სიმშვიდე.—სიხარულის ცრემლები აუციმციმდა, უფრო მაგრად მომეკრა, ნაბიჯს აუჩქარა, —დღემდი, რატომღაც, ისინი უგულონი მეგონა, მათ სხენებაზე ჟრუანტელი მივიღია, ტყვიასავით მემწინოდა მათ... როგორ ვარმოვიდგენდი, რომ ისინი ასეთი კეთილი, გულისხმიერი აღამიანები იყვნენ.

— რა გითხრეს? — სიტყვა გაგაწყვეტინე.

— როგორც შენ დამარბე, გულახდილად ვუამბე ყველაფერი. ოქმში სიტყვა-სიტყვით ჩაწერეს ჩემი ნათქვამი და ხელი მომაწერიეს. დამამშვიდეს, დახმარებაც კი აღმოთქვეს, სამუშაოზე მოგაწყობთო, მითხრეს. სანდრო, ჩემო ძმაო, ახლა მე და დედას მშვიდად შეგვიძლია ვიძინოთ.

უფრო მაგრად ჩამეჭიდა. ისე გაიწია წინ, თითქოს მიწაზე ფეხს არ ადგამსო. სასახლის ქუჩაზე ცარიელი ეტლი გამორჩნდა. მეეტლე ვიხმე. რაისა გზაში ერთი წუთითაც არ გაჩუმებულა. უფროსის სიღინჯით, მისი შკვიანური მსჯელობით, ვაჟკაცური იერით იყო მოხიბლული, ამ დაწესებულების სხვა თანამშრომელთა თავაზიანობაც აოცებდა. რას მოველოდი და რა ვნახეო, ამბობდა გაკვირვებული და ძალზე კმაყოფილი ეტილიდან გადმოვდიო. ალაყაფის კარებთან შევდექით. რაისა შინ მეპატიებოდა: — დედა უნდა გაგაცნო, ჩემი გადარჩენით გახარებულს, შენი ნახვაც გაეხარებდაო, მეუბნებოდა, მაგრამ არ დავეთანხმე.—უდროობა მოვიმიწუნე. მე მისთვის არ მიკითხავს თუ რა ჩვენება მისცა უფროსს, რა უთხრა ახალი, ისეთი, რაც მე არ ვიცოდი, მაგრამ მან, როცა წასვლა დავაბრე.—რატომ არ მეკითხები რა მკითხეს, ან მე რა ვუთხარიო, შემეკითხა.

— იქნებ საიდუმლოება?

(გაგრძელება. იხ. უფროსი „დროშა“ № 4, 6, 7, 8, 9, 10).

— მე მათთვის არაფერი დამიმაღავს. ჩემი უბედური ქმრის პეტროსის მოკვლის ამბავიდან მოყოლებული, ყველაფერი ვუამბე, ყველაფერი, რაც მინახავს და გამიგონია. არც ის დავმალე, ხარკოვში თეატრიდან თუ როგორ გამოიტყუილეს საიუგილერო მაღაზიის გამგე და ლიპანში გადააბრუნეს. ერთი სიტყვით, ჭუჭყი გულს რომ სჭამდა, არ მასვენებდა, მოვიბანე.

ქარი ქროდა, სცივოდა, მაგრამ რაისას პალტოს დიღების შეკვრა არც კი უფიქრია. ნახევრად შიშველი გულმეგრადი მშვიდად ერხეოდა. კიდევ ერთ ხანს ტიტინება ზაგშვივით, მერე, ისევ შინ შემიპატიეთა, მაგრამ კვლავ უარი ვუთხარი. გამოსამშვიდობებლად ხელი გაუწოდე. გადამხვია, გულზე მომეკრა, ტუჩებში მაკოცა და დინჯი ნაბიჯით ეზოში შევიდა, მერე მომიბრუნდა, საღამოს შინ გელოდებო, მითხრა და მიიმაღა.

... მესამე დღე იწურებოდა, მაგრამ იგორ ტამანოვი ჩვენების წერას არ ათავებდა. საკომუნდანტოს ერთ პატარა ოთახში თავაულებლად იჯდა და დაკითხვის ოქმებს ავსებდა და ავსებდა. მთმინება არ მყოფინდა, მაგრამ ტამანოვს არ გაგვარებინარ.

კომუნდანტი არ ვასვენებდი, ვინ იცის დღეში რამდენჯერ ვკითხავდი: — რას აკეთებს? როგორ ხასიათზეა? თუ წერს მონდომებით? აძლევეთ თუ არა ზედმეტ ულუფას?

დარწმუნებული, რომ კომუნდანტი იგორს ყურადღებას არ აკლებდა და არც ტამანოვი იჯდა უსაქმოდ, დამშვიდებული ვუცდიდი ამ საინტერესო პატიმრის თავგადასავლის წერის დამთავრებას.

ამ ხანებში რაისა მოვიხახულე.

საბედნიეროდ არც ახლა დამხვდა დედამისი.

უფროსმა, თუ მოახერხო გამოუტყედი, ყველაფერი უთხარიო. დამაბარა, მაგრამ იმ დღეს რატომღაც ენა ვერ მოვიბრუნე, ვერ გაგვხედე.

სამუშაოზე მოგვიანებით დავბრუნდი. კაბინეტში შუქი ავანთე და ობერატიულმა რწმუნებულმა ზაგშვის დაკარგვის საქმე მოიტანა არქივიდან. «ია თეიმურაზის ასული ქურხულის უგზო-უკვლოდ დაკარგვის საქმე» ეწერა კაბარაზე. ყდა გადავშალე და ტელეფონმაც დარეკა. კომუნდანტმა მითხრა, რომ პატიმარ ტამანოვს ჩემი ნახვა უნდოდა. საქმე გვერდზე გადავდე, პატიმარს დაველოდე.

იგორი წელგამართული შემოვიდა ოთახში. იღიმებოდა. ქალღმერთის დასტა ეჭირა და ისე მოდიოდა ჩემსკენ, თითქოს დიდი ხნის უნახავ მეგობარს ესტუმრაო. ამ სამ-ოთხ დღეში გამხდარი იყო ფერცი დაკარგოდა, მაგრამ უფრო მხნედ და ხალისიანად გამოიყურებოდა.

— დავაგვიანე, მაგრამ ჩემს მდგომარეობაში მყოფ კაცს უფრო მეტიც ეპატიება—შინაურით ჩაჯდა საეარძელში, ქალღმერთის დასტა მაგიდაზე და-

ლო—თითქოს ყველაფერი რიგზეა. მგონი არაფერი გამომრჩენია, — შუბლი შეიკრა, სამელნეს დააცქერდა, ჩაფიქრდა და ერთი ხნის დუმილის შემდეგ განაგრძო, — მე აქ, — დასტას გადახედა, — ჩემს მიერ ჩადენილ დანაშაულთა ჩამოთვლა უდემეტად მივიჩნეო. ჩადენილ ბოროტმოქმედებათა ჩამოთვლა, სტასსა და საიდოვს მივანდო.

ჩემდა უნებურად შემეკრა შუბლი—სტასი და საიდოვი ახლა მათთან ჭიდილი გამიელვა აზრმა, მაგრამ იგორი ჩემი შეჭმუხვნის მიზეზს მიხვდა და მითხრა:

— დარდი ნუ გაქვთ, მე მათ ვეტყვი ყველაფერი ილაპარაკონ. ჩემი სიტყვა კანონია მათთვის.

— ძალიან კარგი, მაგრამ თუ დანაშაულზე უნდა არაფერი დავაწერო, რით შეავსებ ამდენი გვერდები? — ვკითხე შუბლგახსნილმა.

— მე შევეცადე მხოლოდ ჩემი ბოგრაფია და ზოგიერთი საგულისხმო რამე ლამაზად მეთქვა. ნახეთ, თუ რამე დასამატებელი იქნება, აქა ვარ, დაბლა, პირველ საართულზე, ჯერჯერობით არსად ვაპირებ წასვლას. — გადაიხარხარა, ჩემს პორტიგარს მიწვდა, — ჯერჯერობით, და მერე ვნახეთ, იქნებ აქ ყოფნას მართლა ჯობდეს სადმე, სხვაგან წასვლა?

მეც გავიცინე, მაგრამ არა იმიტომ, რომ იგორის ოხუნჯობა მაცინებდა. მე მინდოდა კარგ, რაღაცნაირად განსაკუთრებულ ხასიათზე მყოფ იგორს ეგრძნო, რომ მეც ვაუწმინაურდი და მომწონს მისი ჩემდამი, ასეთი უბრალო არაოფიციალური დამოკიდებულება.

— ვნახეთ, თუ მართლა ლამაზადაა ნათქვამი, იქნებ პირდაპირ გამომცემლობაში გავგზავნოთ...

— თუ დემრთი გვამთ, უჩემოდ ნუ იზამთ ამ საქმეს, მე ჩემი ფსევდონიმი უნდა დავაწერო წიგნს. თქვენ კი ჩემი ცრუ სახელი არ იცით, — ისევ გადაიხარხარა და პაპიროსს მოუკიდა.

მეც ავეყვი. როცა ხარხარით გული «ვიჯერე», ვუთხარი:

— ტყუილად გგონიათ, მე თქვენი ფსევდონიმი იღი ხანია ვიცო.

— არა მგონია.

— მერწმუნეთ, რომ ვიცი, ბატონო ბარონო, — გაცინება ვცადე, მინდოდა ახლა იგორი ამყოლოდა, მაგრამ «ბარონის» ხსენებაზე ტამანოვი ისე შეკრთა, თითქოს ცივი წყალი გადაასხესო. მერე გააყრკოლა, ყბებზე კუნთები დაეებრა, ანთებული პაპიროსი ისე ჩაბლუჯა და იგი დაუწყო სრესა, თითქოს ხელში ქალღმერთის ნაგლეჯი უჭირავსო.

— დიხ, ბარონი, — როგორც იყო გამოსკრა კბილებიდან და წამოვდა.

— რა მოგივლიდათ?! რამ შეგაშფოთათ ასე?! — ავხედე და მეც შუბლი შევიკარი, მის მომწუნებაზე მზერას შევხედი და გაეუძელი. — აკი გითხარიო, ჩვენ ყველაფერი ვიცით-მეთქი. უნდა შეგურიგდეთ იმას, რომ ჩვენ, საკუთარი ხუთი თითივით ვიცნობთ.

— მე ეს ამბავი სრულდებოდაც არ მაწუხებს, — ცუდი სიზმრიდან გამორკვეულივით სახე მოისრისა, ამოიხარა. — მაშ რა მოხდა?

— ის, რომ ვიღაც შინაურმა, ახლობელმა გვილაღაბა, გაგვყვიდა, მაგრამ რატომ? ნუთუ თქვენ, ჩემზე მეტი. ფული მიეცით იმ უნამუსოს? — ერთ ხანს

იყუჩა. — დიხ, ნამდვილად ახლობელი თორემ უცხომ რა იცის, ვის ჯვარს ვატარებ ხალათქვეშ, მართლმადიდებლისა თუ კათოლიკის.

მართლმადიდებლისა თუ კათოლიკის! — ეს ანდაზაც მეუცხურე, გამაჩხინდა პირველ დაკითხვაზე რომ თქვა იგორმა, — «ჩემი თავგადასავალი დაკითხვის ოქმში ისე ვერ ჩაეტევა, როგორც ტიბრში მონბლანო».

— აი, რა მაწუხებს მე, — განაგრძობდა ის და თანდათან იკუნტებოდა, ბრახს გულავდა, — თორემ ჩემს აღსარებაში, თუ გნებავთ სტასისა და საიდოვის ჩვენებებში იმდენი ბაჯალლო დაკვირვებები, რომ ჩემს ჩამოხრახოზზე სულიერი მამაც არ იტყვის უარს.

შებრუნდა, უკანმოუხედავად წავიდა კარებისკენ.

მეც გავეყვი უხმოდ. საკომუნდანტომდე ისე მივაცილე, რომ ხმა არც ერთს არ ამოგვიღია.

„მე დავიბადე 1887 წელს ქალაქ ხერსონში, — ასე იწყებოდა იგორ ტამანოვის ჩვენება, — მამაჩემს — დანიელ ტამანოვს ამ სამხრეთ უკრაინის პატარა ქალაქში სულ რაღაც ოთხი თუ ხუთი თვე გაუტარებია მხოლოდ იმიტომ, რომ აქ მატყლით მოვაჭრე კუზმა ტარასენკოს მამაში ქალიშვილი, ცხრამეტი წლის ლატონა მოეხიზლა.

და, როცა ამ გულუბრყვილო გოგონას მუცელი წამოეწარდა, დანიელი ისე გაუჩინარდა, როგორც ზღვაში გადადებული კენჭიო. — იტყვია ხოლმე ცნობებული ბებიაჩემი. დედაჩემის მამა, კუზმა, გულფიცხი და უადრესად თავმოყვარე კაცი, იყო, მაგრამ ასეთი უღირსი საქციელის გამო თავისი ერთადერთი ქალიშვილისთვის არაფერი უთქვამს. ჯანკოში გახიზნული გაბახებული მატრონა თავად დაუბრუნებია ოჯახში.

ის წყეული ბოზა, ისეთი ლამაზი, ისეთი მოხდენილი ვაჟკაცი იყო, მატრონა კი არა ღვთისმშობელი შეცდებოდაო, — უთქვამს კუზმას და თავის ქალიშვილს ისევ ისე მშობლიური სიყვარულით მოკიდებია.

ბაბუაჩემი თურმე არც მე, ახალდაბადებულს მაკლებდა ყურადღებას, მაგრამ ფეხი ავიდგი და ჩემზე გული აიყარა. შვიდი წლის გავხდი და კუზმას თვალის დასახანადაც არ ვუნდოდი.

რატომ?

იმიტომ, რომ წამოვიწარდე და ისე დავმსგავსე მამაჩემს, როგორც შუაზე გაჭრილი ვაშლი. ათასში ერთხელ თუ გამომელაპარაკებოდა ეს მუხის მორკვივით დაძარღვული, ჯან-ღონით სავსე კაცი, და მაშინაც მარწმუნებდა, რომ მაცუდურის ნაშეირი ვიყავი, თვალები უხსენებლისა მქონდა, ჩემს სულში სატანა ბუღობდა. ბაბუაჩემის თქმით, კეთილი საქმისათვის არ ვიყავი გაჩენილი, და ის, მაღლიანი კაცი, უბედური იყო იმით, რომ მის ერთადერთ ქალიშვილს ჩემისთანა მორიელი ჩაესახა.

— იცი ვისი შვილი ხარ? — მეკითხებოდა სიკვდილივით გაფითრებულ ზაგშვს და თავის შეკითხვას თვითონვე უპასუხებდა, — ავაზაკის, უგულო აღამიანის. აბა, მითხარი ბუს კვერცხიდან მტრედის მართვე თუ ვამოჩეკილა. უფალმა თუ დროზე არ მიგიღო, ეპ, ვინ იცის, რამდენ ცოდვას დაატარებდა თქვეყანაზე!

(გაგრძელება იქნება)





პრეტენდენტ ქალთა ტურნირებში, როგორც წესი, ყოველთვის საბჭოთა კავშირის წარმომადგენლები იმარჯვებდნენ; ეს ტრადიცია არც ამ ჯერად იქნა დარღვეული.

ჭადრაკის საერთაშორისო ფედერაციის გადაწყვეტილებით, საბჭოთა მოჭადრაკე ქალები ტურნირის დასაწყისშივე შეხვდნენ ერთმანეთს. პირველ ორ ტურში ნონამ ზედიზედ მოიპოვა გამარჯვება პოლონელ გ. კონარკოვსკასთან და პოლანდიელ ფ. ჰემსკერკთან. ასევე წარმატებით ჩაატარა პარტიები საბჭოთა მოჭადრაკეების ოთხეულთან: მან კარგ სტილიში მოუგო ლ. ვოლპერტს, ტ. ზატულოვსკაიას, ვ. ბორისენკოს, კ. ზვორიკინასთან ბრძოლა კი ყაიმით დამთავრა.

6 ტურის შემდეგ ნონა გაფრინდაშვილი 5 1/2 ქულით მტკიცედ ჩაუდგა სათავეში ტურნირს. მერვე ტური ლ. ლეინთან ყაიმით დამთავრა, მეცხრე ტურში კი ოსტატურად მოუგო რუმინეთის უძლიერეს მოჭადრაკე ქალს ა. ნიკოლაუსს.

შეტად დაძაბული იყო მეათე ტური, რომელშიც ნონა იუგოსლაველ მოჭადრაკეს მ. ლაზარევიჩს შეხვდა.

საკუთესო მოჭადრაკემ მ. ლაზარევიჩმა მეცხრე ტურში სპეციალურად გამოტოვა პარტია კ. ზვორიკინასთან, რათა საშუალება მისცემოდა დაესვენა და კარგად მომზადებულიყო ნონასთან საბრძოლველად.

უნდა აღინიშნოს ისიც, რომ მეათე ტურის წინ ნონა გაფრინდაშვილი მხოლოდ ერთი ქულით უსწრებდა ლაზარევიჩს და წაგების შემთხვევაში იგი ერთპიროვნულ ლიდერობას დაკარგავდა.

პარტია თავიდანვე ნონასათვის არახელსაყრელ პირობებში წარიმართა. იგი დროზევე მიხვდა, რომ მშვიდობიანი სტილით თამაში გარდაუვალ წაგებად მიიყვანდა. კრიტიკულ მომენტში ჩვენს თანამემამულეს ეყო ძალა და სიმშვიდე, რათა სწორი გადაწყვეტილება მიეღო. მან უაღრესად შემტევი სტილით წარიმართა თამაში და დამსასურებელ გამარჯვებას მიაღწია.

მიუხედავად ორთავე მოჭადრაკის მიერ დაშვებული შეც-

დომებისა, ამ პარტიის ფინალი ძლიერ შთაბეჭდილებას ტოვებს. ნონასთან დამარცხების შემდეგ მ. ლაზარევიჩმა კიდევ რამდენიმე პარტია წააგო და ველარ შეძლო მონაწილეობის მიღება პირველობისათვის ბრძოლაში.

ნონა გაფრინდაშვილმა დაუმარცხებლად ჩაატარა მთელი ტურნირი, — მთლიან 10 პარტია, 5 პარტია ფრედ დაამთავრა და დამსასურებულად მოიპოვა პირველი ადგილი.

რა არის დამამასიათებელი ნონას თამაშში?

ნონას გააჩნია კარგი თეორიული ცოდნა, ფლობს მდიდარ ჭადრაკულ ფანტაზიას და კომპოზიციურ თვალთახედვას, უყვარს მძაფრი პოზიციები, ყოველთვის ცდილობს ფლობდეს ინიციატივას. მიუხედავად იმისა, რომ ნონა მეტად ახალგაზრდაა (20 წლის), იგი კარგად ატარებს პარტიების დასასრულს, რაც დიდ მიღწევას წარმოადგენს. ნიჭთან ერთად ნონას გააჩნია მტკიცე ნებისყოფა და ბრძოლის შესანიშნავი თვისებები.

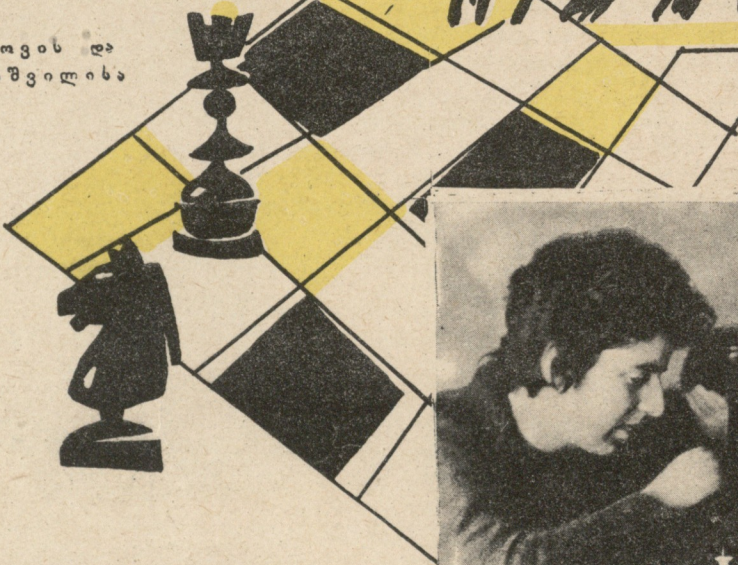
არ შეიძლება არ აღინიშნოს ის ღვაწლი, რაც თბილისელ უხუცეს ოსტატს მ. შიშოვს მიუძღვის პრეტენდენტთა უძნელესი ტურნირისათვის ნონას საუკეთესოდ მომზადებაში.

ბრძოლის პირველი ეტაპი წარმატებით არის განვლილი. მსოფლიო ჩემპიონთან ე. ბიკოვასთან შესხვედრის წინ კარგი იქნება ჩვენს ნონას გაავასხენოთ მიხეილ ბოტიანიკის შემდეგი სიტყვები:

„არ უნდა დაივიწყოთ, რომ მატჩი არსებითად განსხვავდება სატურნირო ბრძოლისაგან. ე. ბიკოვა — მატჩის სახიფათო მებრძოლია და გაფრინდაშვილი ახლა დგას ძნელ, მაგრამ საპატიო ამოცანის წინაშე. გისურვებთ წარმატებას.“

# ჩვენს ხელს

ფოტო ე. პესოვის და ე. სუსუნიაკაშვილისა



ქართველი მოჭადრაკეები და ჭადრაკის მრავალრიცხოვანი მოყვარულები ერთსულოვნად ეთანხმებიან მ. ბოტიანიკის ამ სიტყვებს და ნონა გაფრინდაშვილს უსურვებენ სათანადოდ მომზადებული შეხვდეს ამ საპასუხისმგებლო მატჩს.

3. გოგლიძე, საერთაშორისო ოსტატი.



## გული სიამაყით მევსება

გერმანიის გერმანოლოგი

1961 წელი დიდი საჭადრაკო შეჯიბრებებით აღინიშნა. ჩვენი რესპუბლიკის ჭადრაკის მოყვარულებს განსაკუთრებული სიხარული მოუტანა პრეტენდენტ ქალთა საერთაშორისო ტურნირმა, რომელიც ნონა გაფრინდაშვილის ბრწყინვალე გამარჯვებით დამთავრდა.

ჭადრაკის საერთაშორისო ფედერაციამ წინასწარი შეჩვენებით შეჯიბრებების შედეგად ტურნირში მონაწილეობის მისაღებად 10 ქვეყნის 17 წარმომადგენელი დაუშვა ესენი იყვნენ: ნ. გაფრინდაშვილი, ვ. ბორისენკო, ლ. ვოლპერტი, კ. ზვორიკინა, ტ. ზატულოვსკაია (სსრკ), მ. ლაზარევიჩი, ვ. ნედელკოვიჩი (იუგოსლავია), ა. ნიკოლაუ, ე. პოლიქრონიადე (რუმინეთი), ე. კარაკაშე, გ. კონარკოვსკა (პოლონეთი), გ. გრეჟერი, ლ. ლეინი (აშშ), შ. შოლდე დე სილანის (საფრანგეთი), ა. რინდერი (გერმ), ფ. ჰემსკერკი (პოლანდია), პუნდსურენი (მონღოლეთი).

გერმანია ბანიაში გამართული შეჯიბრება ყველაზე მძიმე და დაძაბული იყო პრეტენდენტ ქალთა სხვა ტურნირებთან შედარებით. ეს გამოწვეული იყო იმ გარემოებით, რომ „საჭადრაკო პორიზონტზე“ უკანასკნელ წლებში მრავალი ნიჭიერი მოჭადრაკე ქალი გამოჩნდა, რომლებმაც მნიშვნელოვნად აამაღლეს ჭადრაკის თამაშის კლასი.

ყოველ საღამოს მოთუხნულად ველოდი უკანასკნელი ცნობების გადმოცემას, და როცა დიქტორი დაიწყებდა ლაპარაკს იუგოსლავიაში მოჭადრაკე ქალთა ტურნირის მორიგი ტურის შედეგებზე, მართალი გითხრათ, ადგილს ვეღარ ვპოულობდი.

არ მეგონა, თუ ჩემი მოხუცი გული ამდენ მღელვარებას და სიხარულს გადაიტანდა.

რაც უფრო იზრდებოდა ტურნირში ჩემი ნონას გამარჯვების შესაძლებლობა, მით უფრო მეტი სიხარული და შიში მეუფლებოდა.

უფრო კი მაშინ ენერგიულობდი, როცა ნონა შედარებით სუსტ მოჭადრაკეს ხვდებოდა. მე ვიცი მისი ხასიათი, რაც ჯერ კიდევ ძალზე პატარას შევნიშნე — ნონა განსაკუთრებული მონდომებით თამაშობს ძლიერ მოწინააღმდეგესთან, სუსტებთან კი გონებასა და ენერჯიას მაქსიმალურად არ ძაბავს.

უნდა გამოგიტყდეთ, როცა ნონამ იუგოსლაველი ლაზარევიჩი დაამარცხა, მის გამარჯვებაში ეჭვი აღარ მეპარებოდა, თუმცა ამ აზრს ჩემს თავსაც კი ვერ ვუმხელდი, მემინოდა ნონა არ „გამეთვალა“.



დაბადებული და დაფიქრებული დავდიოდი ზუგდიდის ქუჩებზე, ვცდილობდი უკანასკნელ ცნობებამდე დრო გამეყვანა. მესალმებოდნენ ნაცნობები და უცნობები, ნონას ტოლები და თანაკლასელები; ყველა შვილის წარმატებას მილოცავდა. მეც ვინ იცის მერამდენედ ვიმეორებდი ერთსა და იმავეს: „ჯერ აღრუა გამარჯვებაზე ფიქრი, ვინ იცის რა მოხდება“.

და აი, ჯერ კიდევ უკანასკნელ ტურამდე გამოირკვა, რომ ნონამ გაიმარჯვა.

მთელი ღამე თვალს არ მომიხუჭავს. სიხარულისაგან თვალებზე ცრემლი მაწვებოდა.

რასე არ ვფიქრობდი იმ ღამეს. ფიქრობდი ნონაზე, ვიგონებდი როგორ მსურდა ოთხი ვაჟის მამას ქალიშვილი შეემქონოდა და აი, 1941 წლის მაისში, როგორც იქნა ავიხსნა ოცნება — ჩვენს ოჯახში ქალიშვილი დაიბადა.

მაგრამ მალე ომი ატყდა, სიხარულს ფრთები შეეკვეცა. დაიწყო მიძიმე და უსიხარულო დღეები.

მტერი დავამარცხეთ, მაგრამ ომმა თავისი კვალი დააჩინა ცხოვრებას.

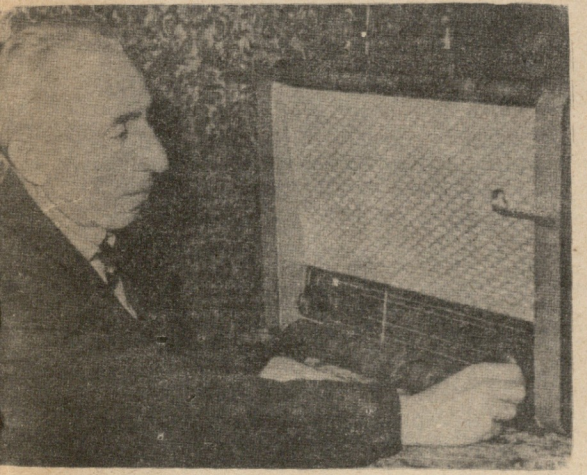
ჩემი ბიჭები ძალზე გატაცებული იყვნენ ფეხბურთით. ვეღარ აუვლიოდი მათთვის ფეხსაცმელების ყიდვას, და ერთ დღეს დამეპადა იდეა — ბავშვებისათვის ჭადრაკის თამაში მესწავლებინა. იქნებ ამ გზით მაინც გადამჩრჩინა მათი ფეხსაცმელები „ჩქაროსნული“ წესით დახვევისაგან.

კარგად მასოსეს, ნონა ჯერ ხუთი წლისაც არ იყო, როცა ხელში ჭადრაკის ფიგურები აიღო და ჩემგან ნასწავლი პირველი სვლები გააკეთა.

აბა რას წარმოვიდგენდი მაშინ, რომ ნონა შემდეგში ასეთ წარმატებას მიაღწევდა.

იდეამ არ მიშველა. ფეხბურთის „სენი“ ნონასაც შეეყარა. ფეხბურთის თამაში ნონას ძლივს მოვაშლევინეთ 12-13 წლის ასაკში. ძლივს დავარწმუნეთ, რომ ქალიშვილს არ შეეფეროდა ფეხბურთის თამაში.

საერთოდ ნონას თავიდანვე ბიჭური თამაშებისაკენ ჰქონდა მიდრეკილება. მეგობრებიც ძირითადად ვაჟები ჰყავდა. ნონა მხოლოდ ერთ თავის თანაკლასელ გოგონასთან — ნაზიკო ხეტიასთან მეგობრობდა.



ნონამ ჭადრაკისადმი თავიდანვე ისეთი ინტერესი გამოიჩინა, რომ ახლა მეორე საფიქრალი გაგვიჩინდა; გვაშინებდა პატარა ბავშვის ზედმეტი სერიოზულობა და ხშირად ვუკრძალავდით თამაშს. ექვსი წლის ნონას შეეძლო საათობით ეთამაშა ან სხვისი თამაშისათვის ედევნებინა თვალყურით.

შვიდი წლის ასაკში ნონა ისე კარგად თამაშობდა, რომ ბევრ უფროსს, რომლებიც ჩვენს ნაცნობობაში კარგ მოჭადრაკეებად ითვლებოდნენ, უსიამოვნებას აყენებდა. მ წლისამ კი უკვე ბათუმში მოსწავლეთა ტურნირში მიიღო მონაწილეობა.

ეს იყო მისი სპორტული ბიოგრაფიის დასაწყისი, და აი ახლა მან მოიპოვა უფლება იბრძოლოს საჭადრაკო გვირგვინისათვის.

მიხარია, რომ ჩემმა პატარა ნონამ, რომლის დაბადებასაც ასე ველოდით ჩვენს ოჯახში, სიამოვნება მიანიჭა ქართულ გულშემატყვიერებს.

მიხარია, რომ ქართული სპორტის საგანძურში ბევრ სხვა გამოჩენილ სპორტსმენთან ერთად ჩემმა პატარა გოგონამაც შეიტანა თავისი მოკრძალებული წვლილი.

მიხარია როგორც მამას და როგორც გულშემატყვიარს.

# საერთაშორისო კონგრესი საჭადრაკო კომპოზიციისაში

მოსკოვში ამას წინათ ჩატარდა საერთაშორისო კონგრესი საჭადრაკო კომპოზიციისაში. კონგრესში მონაწილეობა მიიღეს ჩეხოსლოვაკიის, პოლონეთის, უნგრეთის, ბულგარეთის, ინგლისის, ამერიკის შეერთებული შტატების, საფრანგეთის, დანიისა და სხვა ქვეყნების გამოჩენილმა საჭადრაკო კომპოზიტორებმა.

საბჭოთა კავშირის დელეგაციის შემადგენელი იყვნენ: ა. კანა-ნცევა, ა. გურუვიჩი, ტ. გიორგივიჩი, ა. ლობოვსკი, ე. რუსლისი, გ. ნეიძე, გ. კასპარიანი, ამ სტრუქტურების ავტორი და სხვები.

კონგრესმა, რომელსაც წინ უძღვოდა „ფიდე“-ს საკომპოზიციო კომისიის სხდომები, მეტად ნაყოფიერად ჩაიარა. შეჯამდა და ღრმა ანალიზი გაუკეთდა საჭადრაკო ეტიუდებისა და ამოცანების განვითარების თანამედროვე ეტაპს, დაისახა მთელი რიგი პერსპექტიული გეგმები.

კონგრესის სხდომებზე მოსმენილი იქნა მოხსენებები: „თანამედროვე საჭადრაკო ეტიუდის განვითარების საკითხისათვის“ (გ. გუბანი — პოლონეთი), „საჭადრაკო ამოცანის ჩეხური სკოლა“ (გ. პასმანი — ჩეხოსლოვაკია), „ლოგოვიურის საკითხისათვის საჭადრაკო ამოცანაში“ (გ. გრასემანი — გერმანია) და სხვა.

ღიდი ინტერესი გამოიწვია თბილისელი კომპოზიტორის გ. კასპარიანის მოხსენებამ („საჭადრაკო ეტიუდის დღევანდელი მდგომარეობა და პერსპექტივები“). მან დაწვრილებით ილაპარაკა იმის შესახებ, რომ საეტიუდო ხელოვნება ვერ ითმენს სტანდარტებსა და მზარეცებების გამოყენებას, რომ საჭადრაკო ეტიუდებისადმი წაყენებული მოთხოვნები შემოქმედებითი მეთოდით უნდა სრულდებოდეს.

გ. კასპარიანის მოხსენების დასკვნითი ნაწილი შეიცავდა საკვებით მართებულ დებულებას — ეტიუდების განვითარება უნდა მოხდეს მაღალი ტექნიკის, ახალი იდეების ძეხნისა და შავების გამდიდრებული კონტრთამაშის მერწყვის საფუძველზე.

კონგრესმა ერთხელ კიდევ ნათელყო, რომ საბჭოთა საჭადრაკო კომპოზიტორები საერთაშორისო სარბიულზე ყველაზე მოწინავე ძალას წარმოადგენენ. ამასე მეტყველებს ის ფაქტიც, რომ უცხოელები განსაკუთრებულ ინტერესს იჩენდნენ ჩვენი ქვეყნის კომპოზიტორთა ნაწარმოებებისადმი. ისინი ხელიდან არ უშვებდნენ არც ერთ შემთხვევას, რათა საბჭოთა კომპოზიტორები თავიანთი საჭადრაკო პრესის ფურცლებზე გამოსასვლელად მიეწყიათ.

პირადად მე ნაწარმოებები მოსოვეს პოლონეთის, უნ-



გ. პასმანი და გ. ნალაჩევიჩი

გრეთის, ფინეთის, იუგოსლავიისა და ამერიკის შეერთებული შტატების წარმომადგენლებმა.

ქართველმა კომპოზიტორებმა განსაკუთრებით თბილი მეგობრული ურთიერთობა დავამყარეთ საერთაშორისო ოსტატ ვ. პასმანთან. ვ. პასმანი, გ. ნეიძემ და მე გადავწყვიტეთ კოლექტიურად შევექმნათ რამდენიმე ეტიუდი.

ჩვენი რესპუბლიკის წარმომადგენლებს ასეთივე მეგობრული შესხვედრები ჰქონდათ „ფიდე“-ს საკომპოზიციო კომისიის პრეზიდენტ ნ. პეტროვიჩთან. ნ. პეტროვიჩი გარეგნულად ძალიან ჰგავს ჩვენს სასიქადალო პოეტს გიორგი ლეონიძეს. ამ მსგავსების შესახებ საკომპოზიციო კომისიის პრეზიდენტმა ღიმილით განაცხადა — მე ვამაყობ ამ მსგავსებით, რადგან იგი არა მარტო გარეგნული მსგავსებაა, არამედ შინაარსობრივაც: საჭადრაკო კომპოზიტორები სომ მოჭადრაკე პოეტები ვართ.

„მოჭადრაკე პოეტების“ მოსკოვის საერთაშორისო კონგრესმა არა მარტო მეტიც საფუძველი ჩაუყარა საჭადრაკო ამოცანებისა და ეტიუდების უფრო მაღალ ეტაპზე აყვანის პერსპექტივას, არამედ მნიშვნელოვნადაც შეუწყო ხელი სხვადასხვა ქვეყნების საჭადრაკო კომპოზიტორების ურთიერთგაცნობას, მათ შორის კონტაქტის დამყარებასა და დამეგობრებას.

გ. ნალაჩევიჩი

# საინტერესო თემა

მოსკოვის ზოოპარკის მუშაკებმა მეტად საინტერესო ცდა ჩატარეს. პატარა ვირთაგვები, რომლებიც ჯერ კიდევ თვალაუხილველნი და ტიტვლები იყვნენ, კატის კნუტებთან ერთად წყლიან ტაშტში გაბანეს, შემდეგ კი კატას მიუსვეს. კატამ ვირთაგვები ჯერ დაეკვივით დაუნოსა (პატარა ვირთაგვებს კნუტების სუნი ასლიოდათ), შემდეგ კი მათ ძუძუს მიცემა დაუწყო.

კატა მალე შეეჩვია ვირთაგვებს და თავგამოდებით იცავდა განსაცდელისაგან.

ქარიულაპია ონვარი თევზია, იგი მუსრს ავლებს თევზებს, განსაკუთრებით კი კარჩხანებს...

ერთმა მეცნიერმა ასეთი ცდა ჩატარა: აკვარიუმი მინით გადატხრა და ერთ მხარეს ქარიულაპია მოათავსა, მეორე მხარეს კი კარჩხანა. როგორც კი საკბილო დაინახა, ქარიულაპია მაშინვე გაეკანა კარჩხანისაკენ, მაგრამ უშედეგოდ მიახლოდა მინას. ქარიულაპიამ რამდენჯერმე კიდევ ცადა საკბილოზე თავდასხმა, მაგრამ ყოველთვის მინის ტიხრს აწყდებოდა.

მეცნიერმა ბოლოს აკვარიუმიდან ამოიღო გამლობავი მინა, ქარიულაპიას აღარც კი უფიქრია პატარა კარჩხანის შექება. ისინი მშვიდად ცხოვრობდნენ ერთად.

აფრიკაში ცხოვრობენ გველები, რომლებსაც „სნაიპერებს“ უწოდებენ.

ამ საშინელი გველების სახიკვდილო იარაღს წარმოადგენს შხამი, რომელსაც 1 მეტრზე აფრქევენ.

პირის ღრუს ჯირკვლებში მოთავსებული შხამის გადმოფრქვევა ხათვლიან გველებსაც შეუძლიათ.

ზოოპარკში მოთავსებული შხამისმფრქვეველი გველები მნახველებისაგან მინით არიან იზოლირებული, თუ კარგად დავაკვირდებით ამ მინებს, მასზე შევამჩნევთ მომწვანო ლაქებს, რომლებიც გადმოაფრქვევი შხამის კვალს წარმოადგენს.

სოფიის მახლობლად სახელმწიფო მერძეეობის დოქტორ ივანე პაშეკის სახელობის ფერმაში ერთ-ერთმა ძროხამ ორთავიანი ხბო მოიყო. ხბო ძლივს-ძლივით სწევდა თავს და სიმძიმის გამო სიარული არ შეუძლია.

საბავარი ვენი კილხუზინის





# დ ე კ ე მ ბ ე რ ი

წლის ბოლო — მეტორმეტე თვე 31 დღით. ძველ რომში, როდესაც ახალი წელი მარტით იწყებოდა, ეს მეთე თვის — დეკემბრის სახელწოდებით იყო ცნობილი (ბერძნულიდან დეკა — ათი).

საფრანგეთის რევოლუციური კალენდრის მიხედვით წლის მესამე თვე იწყებოდა 21-23 ნოემბერს და მთავრდებოდა 20-22 დეკემბერს. ამ თვეს ეწოდებოდა ფრიმერი ე. ი. თრთვილის თვე. 1805 წლის 31 დეკემბერს საფრანგეთის ახალი კალენდარი გაუქმდა და კვლავ შემოდებული იქნა გრიგორიანული კალენდარი.

ძველი რუსები ამ თვეს უწოდებდნენ студень-ს, ე. ი. ძალიან ცივს, პოლონელები და უკრაინელები грудень, ჩეხები просинец, ბულგარელები коложец. როგორც ცნობილია, ძველ რუსეთში წელიწადი იწყებოდა მარტიდან, XV საუკუნიდან გადატანილი იქნა პირველ სექტემბერს, ხოლო 1699 წლის 15 დეკემბერს პეტრე I ბრძანებით ახალი წელი უნდა დაწყებულიყო 1 იანვრიდან.

ძველ საქართველოში ამ თვეს ეწოდებოდა ტირისდენი, ქრისტიანობის თვე, უფრო გვიან კი დეკემბერი.

# ე რ თ ს ე ლ

\*\*\*

XVIII საუკუნეში ერთ-ერთმა ცნობილმა პარიზელმა ექიმმა მიზნად დაისახა გაერკვია, რომელი „საწამლავე“ უფრო დამლუპველად მოქმედებს ორგანიზმზე — ჩაი თუ ყავა. ამ სასმელების მავნე გავლენაში მას ეჭვიც კი არ ეპარებოდა.

ექიმმა მიიღო ნებართვა, რათა დაკვირვებები ეწარმოებინა პატიმრებზე, რომლებსაც სიკვდილი ჰქონდათ მისჯილი. ერთ პატიმარს იგი ყოველდღიურად სამ ჭიქა ჩაის აძლევდა, მეორე პატიმარს კი იმავე რაოდენობით ყავას.

ექსპერიმენტს ასეთი შედეგი მოჰყვა: პირველმა პატიმარმა, რომელიც ჩაის „საწამლავეს“ იღებდა 80 წლამდე იცოცხლა, ყავით „განწირულმა“ პატიმარმა 70 წელი გაძლო, ექიმი კი, რომელიც არც ჩაის მიირთმევდა და არც ყავას, 82 წლის ასაკში გარდაიცვალა.

\*\*\*

ლონდონის ერთ-ერთ სასაფლაოზე აღმართულია მარმარილოს ძვირფასი მავზოლეუმი, რომელიც XIX საუკუნის ცნობილ ინგლისელ მოკრივეს თომას სეიერს დაუდგეს.

თავისი კარიერის მცირე დროის მანძილზე თომასმა დააწინა 88 ყბა, 481 თვალი, 88 მოკრივეს ჩაულენა ძვალი, ხოლო 289 მოკრივეს ჩაუმტვრია ცხვირი.

მავზოლეუმი, რომელიც თომას სეიერს ამ „გმირობისათვის“ აუგეს, ბევრად უფრო კოხტა და ძვირფასია, ვიდრე ვატერლოოს მოედანზე აღმართული XIX საუკუნის სახელგანთი ინგლისელი მოგზაურის ჯონ ფრანკლინის ძეგლი.

# ნ ა კ ვ ე ს ე ბ ი

საწყობის გამგეს კითხეს — როგორ მოღვაწეობ შენს საქმიანობაში, და — გატაცებითაო.

მატერიალ წაიტრახა — მე და ნოქარი ერთმანეთს ვჭიმავთო.

ინტრიგანმა ოხრა იყიდა და გამუდვებულმა მოლარეს გასძახა — ოხრის ფული მიიღეო.

მედვინეს კითხეს — როგორი ღვინო გაქვს, და — არაჩვეულებრივიო.

ცოლს გულზე ციცხლი ეჭიქა და — ქმარი სხვასთან იწყებდაო.

ერთმა ექიმმა დაასკვნა — ალბათ ზუსტად ვიცავ ტიფის საწინააღმდეგო პროფილაქტიკას, პაციენტებმა რომ „უტიფარი“ შემარქვესო.

საწყობის გამგეს ჩაუტიკტიკა შევიღმა: — დედოკომ მითხრა „მამა — ალალიაო“, მასწავლებელმა კი „ალალი — მტაცებელიაო“. ვასტანხ უპასუროილი

# იცი თუ არა შენ?

...რომ საზამთროს სამშობლოდ აფრიკის უდაბნოები ითვლება. ამ უდაბნოებში ხარობს ველური საზამთრო, რომლის წონა 250 გრამია. კულტურული საზამთროს წონა კი ზოგჯერ 15 კილოგრამს აღემატება.

...რომ ამერიკის შეერთებულ შტატებში გამოიყვანეს წითელი, ლურჯი და ყვითელი ფერის კარტოფილი.

...რომ რამის სამშობლოა ჩინეთის, იაპონიისა და ინდონეზიის პროვინციები. საბჭოთა კავშირში რამი საქართველოში მოჰყავთ. მისგან ამზადებენ კოსტა და გამძლე ქსოვილს, რომელიც აბრეშუმს ჩამოჰგავს.

...რომ მანენ მიკრობების გარდა არსებობენ სასარგებლო მიკრობებიც, რომლებიც დიდ დახმარებას უწევენ ადამიანებს; რძის მყავის მიკრობების საშუალებით მზადდება მაწონი, არაყანი, ხაჭკა და ყველი, თვალათ უნილაფი სოკოებისაგან მზადდება პენიცილინი და სხვა წამლები.

...რომ დედამიწაზე არსებულ ცხოველთა და ფრინველთა შორის ყველაზე გრძელი ბოლო იაპონიაში გამოყვანილ ქათამს აქვს. მისი ბოლოს სიგრძე 1 მეტრს, ზოგჯერ კი 3-4 მეტრსაც აღწევს.

# ი უ მ რ ი

სიტყვაძეწმწობის რეკორდი

გამორჩენილმა შოტლანდიელმა ქირურგმა ჯონ აბერნეტმა საოცრად ლაკონური საუბარი იცოდა, მაგრამ ერთ-ერთი პაციენტის სახით მას მეტად სერიოზული კონკურენტი გამოუჩნდა სიტყვაძეწმწობაში.

ერთხელ ჯონ აბერნეტს დახმარებისათვის მიმართა ქალი, რომელსაც ხელი ჰქონდა შეხვეული. ექიმსა და ავადმყოფს შორის ასეთი დიალოგი გაიმართა:

- დამწვარია?
- ნაღრძობი.
- საფენები!

მეორე დღეს პაციენტი კვლავ ეწვია

ექიმს. მათი საუბარი ამჯერად ასე წარიმართა:

- უკეთ ხართ?
- უარესად.
- ისევ საფენები!

რამდენიმე დღის შემდეგ ქალი კმაყოფილი სახით მივიდა ექიმთან. ვიზიტს შემდეგი დიალოგი მოჰყვა:

- უკეთ ხართ?
- მოგრიჩი. რამდენი?
- არაფერი! — შესძახა გაოცებულმა

ექიმმა და მაშინვე დასძინა, — პირველად ვხვდები ასეთ გონიერ პაციენტს!

გარეკანის პირველ გვერდზე: ახალ მშენებლობაზე. ფოტო ო. თურქიასი

რედაქტორი ა. ძიძიგური

სარედაქციო კოლეგია:

ი. გვიგინიშვილი, ს. დურშიშიძე, მ. სააკაშვილი,

პ/მგ. მდივანი მ. ჯიბლაძე

ი. ტაბაღუა, ი. ციციშვილი, რ. ჩხეიძე, უ. ჯაფარიძე

საბ. კვ ცენტრალური კომიტეტის გამომცემლობა

მხატვარი-რედაქტორი დ. ნოღია.

ტექნიკური დ. სეფიაშვილი

რედაქციის მისამართი: თბილისი, რუსთაველის პრ. № 42, IV ხართ.

ტელ. — რედაქტორის და პ/მგ. მდივანის — 1-52-69, განყოფილებების — 3-28-42

რედაქციაში შემოსული მასალები ავტორებს არ უბრუნდებათ.

ფასი 30 კპპ.

გარეკანი და ჩანართი გვერდები დაბეჭდილია ფოტოცინკოგრაფიაში

ხელმოწერილია დასაბეჭდად 24/1-62 წ. გამომც. № 217, ჯად. ზომა 70x108/8, 1,5 ჯად. ფურც. ნაბეჭდი ფურც. 4,11. საავტორო ფორმათა რაოდ. 4,79.

პირობით ფორმათა რაოდენობა 4,8. ფიზიკურ ფორმათა რაოდენობა 4,8. ტირაჟი 22.000. შეკვ. № 2142, უე 05101

Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный журнал „Дроша“ (на грузинском языке) Издательство ЦК КП Грузии

საქ. კვ ც-ის გამომცემლობის პ/კ „კომუნისტი“, თბილისი, ლენინის ქ. №14.





თხილამურები მზალაა

ფოტო გ. თიქანაძისა





# საქართველოს სახელმწიფო უნივერსიტეტი



პლაკატი ნ. მაღაზონიასი

ეროვნული  
ბიბლიოთეკა

საქართველოს  
სახელმწიფო უნივერსიტეტი